

# water & light

*feels so good*

20  
20

HOESCH

**BATHING  
WHIRLING  
SHOWERING  
STEAMING**

# Inhalt /

Table des matières /  
Inhoudsopgave

	18	SOLIQUE	40	BATHING	
4	<b>Tradition und Innovation</b> Tradition et innovation Tradition and Innovation	22	<b>LaSenia</b>	42	<b>Badewannen</b> Le bain Bad
6	<b>Design</b>	26	<b>Namur Lounge</b>		
		28	<b>Namur</b>	44	<b>HOESCH Specials</b> HOESCH Spéciales HOESCH Specials
		30	<b>Muna/Muna S</b>		
10	<b>Die besten Materialien</b> Les meilleurs matériaux De beste materialen	33	<b>Carta</b>	58	<b>Freistehende Badewannen</b> Baignoires autonomes Vrijstaande baden
		34	<b>Nias</b>		
12	<b>Für jeden das Wohlfühlbad</b> Une salle de bain bien-être pour chacun Voor iedereen een badkamer waar hij zich lekker in voelt	36	<b>Tierra</b>	66	<b>Runde und ovale Badewannen</b> Baignoires rondes et ovales Ronde en ovale baden
		38	<b>Sola</b>		
14	<b>Hoesh für die ganze Familie</b> Hoesh pour toute la famille Hoesh for the whole family			80	<b>Halbrunde/Vorwand-Badewannen</b> Baignoires demi-rondes et contre cloison Halfronde/voorwand-baden
					
16	<b>Sinnliche Freude für zwei</b> Plaisir sensuel pour deux Zinnelijk genot voor twee			88	<b>Rechteck-Badewannen</b> Baignoires rectangulaires Rechthoekige baden
					
				102	<b>Trapez-Badewannen</b> Baignoires trapézoïdales Trapezium baden
					
				108	<b>Eck-Badewannen</b> Baignoires d'angle Hoekbaden
					
				120	<b>Sechseck- und Achteck-Badewannen</b> Baignoires hexagonales/octogonales Zeshoekige/Achthoekige baden
					
				128	<b>Invisible Sound</b>
				130	<b>Licht und Glasverkleidung</b> La lumière et habillage en verre Licht en glazen bekleding
				131	<b>Montage</b> Montage Montage
				132	<b>Sonderzubehör</b> Accessoires spéciaux Speciaal toebehoren

## HOESCH

Inspiriert von der Natur  
und unterstützt von den  
besten Designern der  
Welt...

Inspiré par la nature  
et soutenu par les meilleurs designers au monde ...

Geïnspireerd door de natuur en ondersteund door  
de beste ontwerpers van de wereld ...

**134 WHIRLING**

- 136 **Whirlwannen**  
Baignoires  
Whirlbaden
- 140 **Ergo+**
- 142 **Deluxe**
- 146 **Reviva II**
- 147 **Laola II**
- 148 **Tergum**
- 149 **Tergum for two**

**150 STEAMING & SHOWERING**

- 152 **DAMPFEN**  
Bains vapeur  
Douche en stoombad
- 156 **SensePerience**
- 162 **SensePerience Paneel**
- 164 **SteamSet | SteamBox 330**
- 165 **Hoesch Comfort**

**166 SHOWERING**

- 168 **Duschen**  
Douche  
Douchen
- 170 **SensaMare Delight**
- 172 **Ciela**
- 174 **One & One**
- 176 **Muna Walk-In**
- 178 **Free**
- 179 **Liberty**
- 180 **Muna**
- 181 **Adana**
- 184 **Ciela for two**
- 186 **Samar**
- 187 **Thasos**
- 188 **Bad-Accessoires**  
Accessoires pour le bain  
Toebehoren voor het bad
- 190 **Pflegeset und Spezialreiniger**  
Kit d'entretien et produit nettoyant  
Onderhoudsset en cleaner
- 192 **Farbübersicht**  
Aperçu des couleurs  
Kleurenoverzicht
- 194 **HOESCH weltweit**  
HOESCH dans le monde  
HOESCH wereldwijd

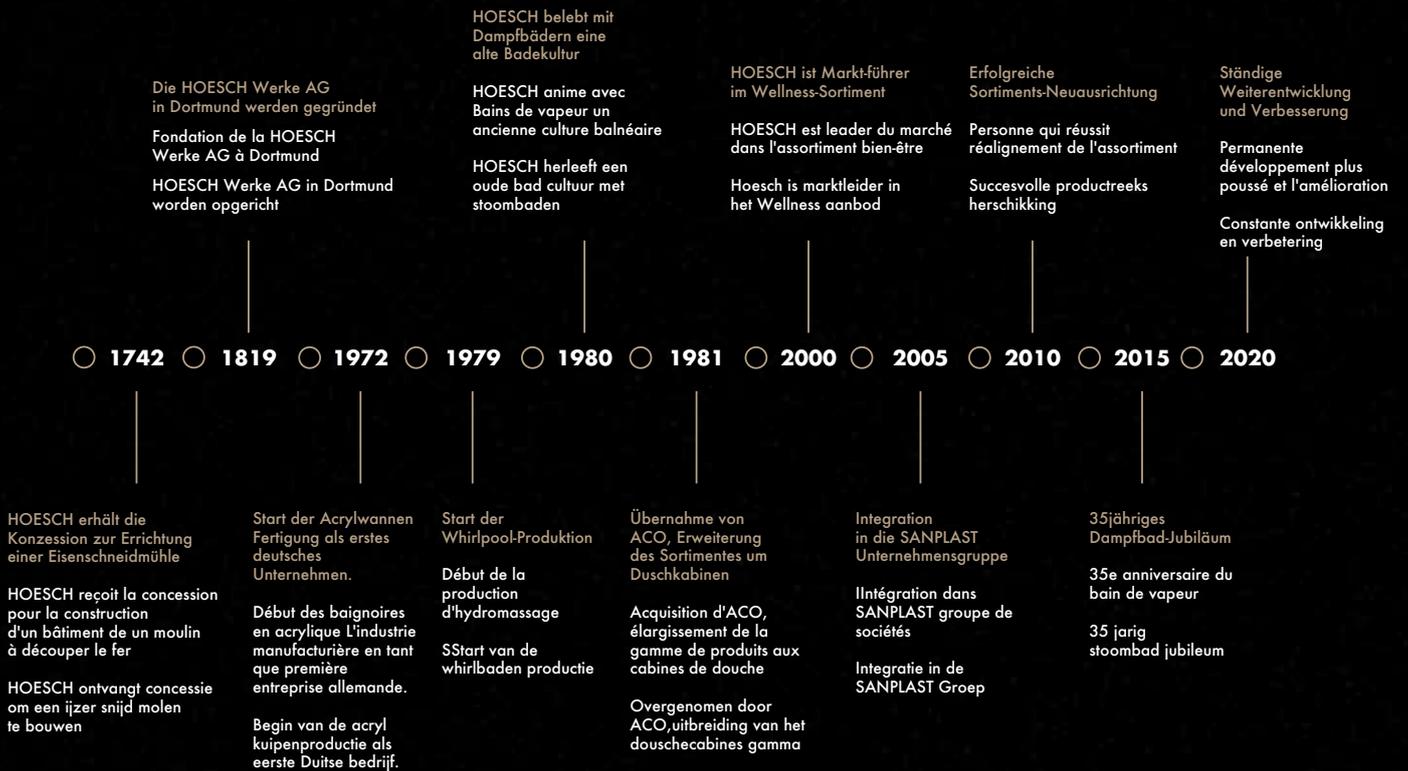
HOESCH

# Tradition und Innovation

Tradition et innovation  
Tradition and Innovation



**PROUD OF  
OUR HISTORY**



Die hohe HOESCH – Qualität ist international bekannt. Die Geschichte des Premium – Anbieters rund um Bad und Wellness begann vor über 275 Jahren in der Stadt Kreuzau, in der sich noch heute der Hauptsitz des Unternehmens befindet. Seither vermag HOESCH es immer wieder, Designakzente zu setzen, ohne Tradition und Innovation aus den Augen zu verlieren.

Hier werden die Ideen der bedeutendsten Designer und Architekten in perfekte Produkte umgesetzt, die immer wieder mit Designpreisen ausgezeichnet werden. Die Verwendung der hochqualitativen Werkstoffe: Acryl, Solique, Glas und Holz garantiert den Produkten erfahrungsgemäß dauerhaft schönes Aussehen. Das Baden wird jeden Tag zum unvergesslichen Erlebnis und grenzenlosen Genuss...

La haute qualité HOESCH est connue dans le monde entier. L'histoire de ce fournisseur „premium“ autour bien-être expérience commence il y a plus de 275 ans dans la ville de Kreuzau où se trouve encore aujourd'hui le siège principal de l'entreprise. Depuis ce temps-là, Hoesch met toujours un accent sur le Design, sans perdre de vue la tradition et l'innovation.

HOESCH concrétise les idées des Designer et Architectes les plus considérés, en de parfaits produits finis qui sont régulièrement récompensés par des prix du design. L'utilisation de matériaux de haute qualité: Acrylique, Solique, Verre et Bois, garantit aux produits, par expérience, un bel aspect durable. Le Bain sera chaque jour une expérience inoubliable et un plaisir illimité.

De hoogwaardige kwaliteit van HOESCH is internationaal erkend. De geschiedenis van deze bekoonde leverancier van badkamer en wellnessproducten begon ruim 275 jaar geleden in de stad Kreuzau en hier bevindt zich tot op de dag van vandaag het hoofdkantoor. Al sinds de oprichting is HOESCH toonaangevend op designgebied zonder daarbij traditie en innovatie uit het oog te verliezen.

Bij HOESCH worden ideeën van de voornaamste designers en architecten omgezet in perfecte producten, die met vele designprijzen zijn onderscheiden. Toepassing van de allerhoogste kwaliteit producten: acryl, Solique, glas en hout zorgen voor een schitterend uiterlijk dat jaren meegaat. Zo wordt het dagelijkse baden een geweldige belevenis om dagelijks te vieren en eindelijk te genieten.

# Wir glauben, dass die Verbindung zwischen den besten Materialien und gutem Design die Zeit unter der Dusche oder im Bad in eine persönliche Zeremonie verwandeln kann...

Nous croyons que le lien entre les meilleurs matériaux et un bon design le temps sous la douche ou dans la salle de bain lors d'une cérémonie personnelle...

Wij geloven dat de verbinding tussen de beste materialen en een goed ontwerp kan de tijd onder de douche of in bad bad veranderen in een persoonlijke ceremonie.



## MICHAEL GRAVES

Ob Gebäude, Flötenkessel oder Badewanne: Der Name des Amerikaners Michael Graves steht für anspruchsvolles Design, das Nutzung und Umfeld gekonnt und aufs Originellste vereint.

Qu'il s'agisse de bâtiments, de bouilloires à sifflet ou de baignoires: le nom de l'Américain Michael Graves est synonyme de design de qualité qui associe de manière intelligente et originale la fonctionnalité et l'environnement.

f het nu gaat om een gebouw, een fluitketel of een badkuip: de naam van de Amerikaan Michael Graves staat voor veeleisend design, dat gebruik en omgeving op kundige wijze en zo origineel mogelijk verenigt.

## ADOLF BABEL

Kein anderer Designer hat die Produktpalette von HOESCH so entscheidend geprägt wie Adolf Babel. Schon im Jahre 1971 schreibt er Designgeschichte. Die ersten Acryl-Wannen für HOESCH revolutionieren das deutsche Bad.

Aucun autre designer qu'Adolf Babel n'a eu autant d'influence sur la gamme de produits HOESCH. Il a commencé à écrire l'histoire des produits dès 1971.

Les premières baignoires en acrylique HOESCH ont révolutionné la salle de bains allemande.

Geen andere designer heeft het productenpalet van HOESCH zo beslissend gekenmerkt als Adolf Babel. Reeds in het jaar 1971 schrijft hij design-geschiedenis. De eerste acryl-kuipen voor HOESCH brengen een revolutie teweeg in de Duitse badkamer.

## ARTEFAKT

Reduce to identity - reduziert auf die Merkmale einer unverwechselbaren Identität, ist Design von ARTEFAKT „erkennbarer Teil“ in einer von Vielfalt geprägten Welt.

Reduce to identity - réduit aux propriétés d'une identité changeante - tel est le leitmotiv du design d'ARTEFAKT et de la „partie identifiable“ de ses créations dans un monde marqué par la diversité.

Reduce to identity - teruggebracht tot de eigenschappen van een onverwisselbare identiteit, is design van ARTEFAKT „een herkenbaar deel“ in een wereld gekenmerkt door diversiteit.

## PHILIPPE STARCK

„Ich entwerfe Dinge, um zu Menschen zu sprechen. Ich bin Medium für das, was sie denken.“ Kaum ein Designer sorgt für so viel Aufsehen und erhält so viele Auszeichnungen wie der französische Universalist Philippe Starck.

„Je conçois des choses qui parlent aux gens. Je crée simplement ce à quoi ils pensent.“ Aucun autre designer n'a cette prétention et n'a reçu autant de prix que le français Philippe Starck.

„Ik ontwerp dingen, om met mensen te spreken. Ik ben het medium voor hetgene, wat zij denken.“ Er is bijna geen designer die zo veel opzien baart en zo veel onderscheidingen ontvangt als de Franse universalist Philippe Starck.

## NOA

NOA ontwikkelt Producten op Basis sich veranderender sozialer und technologischer Werte. Im Spannungsfeld zwischen heute und morgen entstehen Produktkonzepte die die Anforderungen gesellschaftlicher und technologischer Trends einbeziehen.

NOA développe des produits à partir de valeurs sociales et technologiques. Il s'agit d'une combinaison entre aujourd'hui et demain, avec des concepts de produits qui répondent aux exigences sociétales et aux tendances technologiques actuelles.

NOA ontwikkelt producten op basis van veranderende sociale en technologische waarden. In het spanningsveld tussen vandaag en morgen ontstaan productconcepten waarbij de eisen van maatschappelijke en technologische trends bij betrokken worden.

# DESIGN

DE

Seit Beginn unserer Tätigkeit lassen wir uns von den Entwürfen angesagter Designer inspirieren – gleichzeitig geben uns auch teils profan erscheinende Anforderungen des täglichen Lebens immer neue Herausforderungen und Anlässe für neue Produktideen.

FR

Depuis de longues années des designers de renom créent des produits Hoesch. Ces produits ont reçu de nombreuses récompenses attribuées par la profession et par le grand public. C'est grâce à ces créateurs que la beauté des produits Hoesch est accessible à tous.

NL

Sinds het begin van onze activiteiten zijn wij samenwerkingen aangegaan met de meest beroemde ontwerpers, waarvan de ontwerpen meerdere malen in de prijzen zijn gevallen en worden gewaardeerd door specialisten en klanten. Mede hierdoor zijn de prachtige producten van Hoesch beschikbaar voor iedereen.

AWARDS



**NORMAN FOSTER**

Der Britte Norman Foster gehört zu den bedeutendsten internationalen Architekten und Designern. Seit 30 Jahren realisiert er aufsehenerregende Projekte in aller Welt.

Le britannique Norman Foster fait partie des architectes et des designers les plus connus à l'échelle mondiale. Il réalise, depuis 30 ans, de grands projets à l'échelle mondiale.

De Brit Norman Foster behoort tot de belangrijkste internationale architecten en designers. Sinds 30 jaar verwezenlijkt hij opzienbarende projecten in heel de wereld

**CODE.2.DESIGN**

Michael Schmidt und sein Team vermitteln Design-Geschichten mit funktionalen Aspekten als Antworten auf emotionale Bedürfnisse und Wünsche. Voller Fantasie und hoher Umsetzungsqualität.

Michael Schmidt et son équipe racontent des histoires de design, les aspects fonctionnels répondant aux besoins émotionnels et aux désirs. Des idées imaginatives faciles à réaliser.

Michael Schmidt en zijn team zetten designverhalen met functionele aspecten om in antwoorden op emotionele behoeften en wensen. Vol van fantasie en met hoge omzettingkwaliteit.

**DIETER SIEGER**

Funktionalität und Ästhetik mit Plausibilität zu verbinden, ist für den renommierten Designer Dieter Sieger kein Widerspruch. Im Gegenteil: Sein Credo sind von jeher Produkte, die auf dem Boden der Tatsachen bleiben und sich dem Nutzer augenblicklich und ohne weitere Erklärung erschließen.

Allier fonctionnalité et esthétique - une combinaison qui ne semble plus impossible pour de célèbre designer Dieter Sieger. Bien au contraire: Sa spécialité : tous les produits qui restent au sol et dont les utilisateurs ont tout simplement besoin.

Het combineren van functionaliteit en esthetiek op plausibele wijze, is voor de gerenommeerde designer Dieter Sieger geen tegenstrijdigheid. In tegendeel: Zijn credo zijn van oudsher producten, die aan de feiten vasthouden en onmiddellijk geschikt zijn voor de gebruiker, zonder verdere uitleg.

**GÜNTHER HORNRICH**

Universell verständlich, international gültig und dabei überraschend und experimentell - das ist der Anspruch, den Prof. Günter Hornrich an sein Produkt-Design stellt. Studien zu Kreativseminaren, Schulungen sowie die Initiative zu den HOESCH Design Awards sind Ergebnisse seines kreativen Denkens und Arbeitens.

Compris dans le monde entier, utilisés aux 4 coins du monde, convaincants et expérimentaux - tels sont les caractéristiques des produits du Prof. Günter Hornrich. Des études destinées à des séminaires de création, des formations et des prix de design HOESCH - voilà les nombreux résultats de sa pensée et de son travail créatifs.

Universeel begrijpelijk, internationaal geldig en daarbij overrassend en experimenteel - dat is de eis, die Prof. Günter Hornrich aan zijn product-design stelt. Van studies tot creatieve seminars, scholingen en de initiatieven wat betreft de HOESCH Design Awards zijn resultaten van zijn creatief denken en werken.

**RADEK KURZYP**

Die Umgebung ist das Maß vom Lebenskomfort - mit diesem Gedanken entwirft der polnische Designer die bestmöglichen Lösungen in jedem Maßstab, vom Gebäude bis zur Badewanne.

C'est à l'environnement que se mesure le confort de vie. C'est avec cette conception des choses que le designer polonais crée les meilleures solutions possibles à toutes les échelles, du bâtiment jusqu'à la baignoire.

De omgeving is de maat van levenscomfort - met deze gedachte ontwerpt de Poolse designer de best mogelijke oplossingen in iedere maatstaf, van het gebouw tot badkuip.

**ANDRÉE PUTMAN**

„Ich bin frei weil ich nie Zugeständnisse gemacht habe und keinen Regeln gefolgt bin.“ Andréa Putman (\* 23.12.1925 - † 19.02.2013) war „das ästhetische Gewissen der Moderne“ (Vogue), eine „Ikone des Stils“ (Die Welt) - keine Frage: Andréa Putman gehörte zu den erfolgreichsten und prominentesten Designerinnen der Welt.

Les créations d'Andrée Putman sont claires et pures, avec un sens élevé de la géométrie. Ses idées ravissent l'esprit sans pour autant oublier l'utilité pratique.

De ontwerpen van Andrée Putman zijn duidelijk, puur en met veel gevoel voor geometrische vormen. Haar ideeën inspireren de geest en missen desalniettemin nooit hun praktische doel.





**water&light**  
*feels so good.*

# HOESCH DESIGN TEAM

## Design-Thinking für Komfort

DE

**Haben Sie sich bei der Wahl einer neuen Badewanne oder Duschkabine schon einmal gefragt, wie der Realisierungsprozess dieser Projekte verläuft? Was macht einige von ihnen zeitlos und andere verschwinden nach einer Saison?**

**Wir haben unsere Designer vom HOESCH Design Team zu all dem befragt. Der Erfolg der Marke HOESCH wird von einem Team aus mehreren erfahrenen Designern unterstützt. Wir beschlossenen, ihren Standpunkt zum Produktdesign der Marke HOESCH darzulegen.**

Was ist das Geheimnis eines erfolgreichen Projekts?

Ein, der nicht nur die Kunden anspricht, sondern auch die Designer zufrieden stellt?

- Tatsächlich gehen diese beiden Faktoren nicht immer Hand in Hand. Designer wollen in der Regel etwas Gewagtes und Charakteristisches in ihre Entwürfe einschmuggeln, während die Kunden - obwohl sie avantgardistische Lösungen mehr mögen - für ihre Badezimmer meist die konservativeren Lösungen wählen. Die Einfachheit des Designs, die heute so in Mode ist, passt perfekt dazu. Wir konzentrieren uns auf Eleganz und Bescheidenheit.

Die Einfachheit ist jedoch ungleichmäßig. Es reicht nicht aus, ein asketisches, neutrales Design zu schaffen, um auf dem Markt erfolgreich zu sein.

- Natürlich nicht. Das Design sollte in erster Linie funktional sein. Die Person, die ein Produkt im Badezimmer benutzt, muss sich darin wohl fühlen. Deshalb konzentrieren wir uns auf die Details, die das gesamte Projekt ausmachen. Jedes Element ist von großer Bedeutung für die Wahrnehmung des Gesamtproduktes.

Von der Idee bis zum Endprodukt, das wir in unserem Badezimmer installieren können, ist der Weg lang. Wie viele Menschen sind an seiner Schaffung beteiligt und wie verläuft dieser Weg?

- Praktisch das gesamte Unternehmen ist an jedem neuen Projekt beteiligt. Um ein erfolgreiches Projekt zu erstellen, ist es notwendig, die Bedürfnisse der Kunden zu kennen. Deshalb beginnt der gesamte Prozess mit der Beratung der Marketingabteilung und der Verkaufsabteilung. Wir verfolgen aktuelle Trends und Marktanforderungen. Die Hinweise landen auf den Schreibtischen der Designer, die in Teams von mehreren Personen Projekte erstellen, die diesen Bedürfnissen entsprechen.

Lassen Sie uns auf den Entwurf selbst zurückkommen. Können Sie ein Geheimnis lüften und uns sagen, wie die Arbeit Ihres Teams von der Küche aus aussieht?

- Unsere Konstrukteure verfügen über langjährige Erfahrung, so dass wir oft intuitiv spüren, welche Lösung funktionieren wird. Diese Erfahrung kommt jedoch nicht aus dem Nichts. Jeden Tag arbeiten wir nach den Prinzipien des Design Thinking. Die Arbeit an jedem Projekt beginnt mit einem Brainstorming. Während des Brainstormings versuchen wir, auf die Bedürfnisse unserer Kunden einzugehen. Wir denken darüber nach, welche Faktoren ihren Komfort einschränken können. Hier brauchen wir sowohl Einfühlungsvermögen als auch Beobachtung und Erfahrung. Aus solchen Diskussionen identifizieren wir die besten Ideen, die in die Testphase gehen. Diese Methode ermöglicht es uns, die Muster zu überwinden und die Bedürfnisse unserer Kunden zu erkennen. Durch Design Thinking schaffen wir die besten, entsprechenden Lösungen. Auf diese Weise entsteht ein echtes User Experience Design.

Eine solche Herangehensweise an das Thema erfordert eine große Offenheit des Teams und gegenseitiges Vertrauen, damit man zuversichtlich Ideen austauschen kann. Oder?

- Auf jeden Fall! Wir sind ein enges Team, wir schätzen den Gemeinschaftssinn. Die Atmosphäre des gegenseitigen Respekts erlaubt es uns, uns voll in die Aufgaben einzubringen. Bei der Zusammenarbeit sind wir uns unserer absoluten Zustimmung bewusst, unsere innovativen Ideen zu teilen. Dank dessen können wir uns als Designer entwickeln, und unsere Projekte werden immer perfekter.

DESIGN  
THINKING



FR

**Lors du choix d'une nouvelle baignoire ou d'une nouvelle cabine de douche, vous êtes-vous déjà demandé comment se déroulait le processus de création de ces projets ? Quels facteurs sont les garants d'une grande longévité, et expliquent également la faible durée de vie d'autres projets ?**

**Nous avons interrogé l'équipe de designers de HOESCH sur tous ces points. Le succès de la marque HOESCH repose en effet notamment sur une équipe de designers expérimentés. Nous avons décidé de présenter leur approche de la conception des produits HOESCH.**

Quel est le secret d'un projet réussi ? Un projet qui plaît au client, mais aussi aux designers ?

- Effectivement, les deux ne vont pas toujours de pair. En règle générale, les designers recherchent l'audace et veulent imprimer leur marque alors que les clients, même s'ils apprécient davantage qu'avant les solutions innovantes, optent généralement pour des solutions classiques pour leurs salles de bains. La simplicité du design, très en vogue actuellement, s'inscrit parfaitement dans cette tendance. Nous nous concentrons ainsi sur l'élégance et la sobriété.

La simplicité n'est cependant pas homogène. Il ne suffit pas de proposer un design esthétique et neutre pour avoir du succès sur le marché.

- Non, c'est évident. Le design doit avant tout être fonctionnel. La personne qui utilise le produit dans sa salle de bains doit s'y sentir bien. Par conséquent, nous nous concentrons sur les détails qui distingueront le projet. Chaque élément joue un rôle très important dans la perception du produit global.

De l'idée au produit fini prêt à être installé dans nos salles de bains, le chemin est long. Combien de personnes participent à ce processus de création et comment se déroule-t-il ?

- Un nouveau projet mobilise pour ainsi dire l'ensemble de l'entreprise. Pour créer un projet réussi, il est impératif de connaître les besoins des clients. Le processus commence par une consultation des services marketing et vente. Nous suivons les tendances et les exigences actuelles du marché. Ces informations arrivent sur le bureau des designers, qui travaillent en équipe à l'élaboration de projets conformes aux besoins.

Revenons sur la création proprement dite. Pouvez-vous lever une partie du voile et nous dire comment votre équipe travaille concrètement ?

- Nos concepteurs disposent de longues années d'expérience. Grâce à cela, nous savons souvent intuitivement quelle solution va fonctionner. Mais cette expérience ne repose pas sur rien. Nous appliquons au quotidien les principes du « design thinking ». À chaque projet, le travail commence par une séance de brainstorming, durant laquelle nous nous efforçons de répondre aux besoins de nos clients. Nous réfléchissons aux éléments susceptibles de restreindre leur confort. Cela réclame à la fois une certaine sensibilité, un sens de l'observation et de l'expérience. Nous retenons les meilleures idées qui émergent de ces discussions. Elles sont ensuite testées. Cette méthode nous permet de dépasser les schémas convenus et d'identifier les besoins de nos clients. La démarche du « design thinking » nous permet de créer des solutions optimales. Le design est ainsi véritablement axé sur l'expérience client.

Une telle approche implique une grande ouverture d'esprit de la part de l'équipe ainsi qu'une confiance mutuelle, indispensable à l'échange d'idées. Vous confirmez ?

- Absolument ! Nous sommes une équipe soudée, où l'esprit de groupe est apprécié. L'atmosphère de respect mutuel nous permet de nous investir pleinement dans nos missions. Dans le cadre de notre collaboration, nous sommes tous totalement disposés à partager nos idées innovantes. Cela nous permet d'évoluer dans notre métier et de proposer des projets toujours plus perfectionnés.

NL

**Heeft u zich bij de keuze van een nieuwe badkuip of douchecabine al eens de vraag gesteld hoe dergelijke projecten gerealiseerd worden? Wat maakt sommige ontwerpen tijdloos terwijl andere na een seizoen alweer verdwenen zijn?**

**We vroegen onze ontwerpers van het HOESCH Design Team ernaar. Het succes van het merk HOESCH wordt ondersteund door een team van verschillende ervaren ontwerpers. Wij hebben besloten om hun visie op productdesign te integreren in het merk HOESCH.**

Wat is het geheim van een geslaagd project? Een project dat niet alleen klanten aanspreekt, maar ook de ontwerpers tevreden stelt?

- In werkelijkheid gaan deze twee factoren niet altijd hand in hand. Designers willen meestal iets dat gewaagd en kenmerkend is in hun ontwerpen smokkelen, terwijl klanten – hoewel ze meer van avant-garde-oplossingen houden – meestal kiezen voor de meer conservatieve oplossingen voor hun badkamers. De eenvoud van design die vandaag de dag de trend zet, past daar perfect bij. Wij richten ons op elegantie en ingetogenheid.

De eenvoud is echter niet op alle punten gelijk. Voor succes op de markt is het niet voldoende om alleen een ascetisch, neutraal ontwerp te creëren.

- Dat spreekt eigenlijk vanzelf. Op de eerste plaats moet design functioneel zijn. De persoon die gebruikmaakt van een product in de badkamer moet daarbij een prettig gevoel hebben. Daarom concentreren wij ons op de details die bepalend zijn voor het hele project. Elk element is van groot belang voor de perceptie van het totale product.

Van het idee tot het eindproduct dat we in onze badkamer kunnen installeren, ligt er nog een lange weg voor ons. Hoeveel mensen zijn betrokken bij een project en hoe verloopt dit allemaal?

- Vrijwel het hele bedrijf is betrokken bij elk nieuw project. Om een succesvol project te creëren, is het noodzakelijk om te weten welke behoeften de klant heeft. Daarom begint het hele proces met het overleg met de marketingafdeling en de verkoopafdeling. We volgen de actuele trends en markteisen op de voet. Die informatie belandt op de bureaus van de designers. Zij ontwikkelen de projecten in teams met meerdere personen.

Laten we eens teruggaan naar het ontwerp zelf. Kunt u een geheim verklappen en ons vertellen hoe het werk van uw keukenteam eruitziet?

- Onze constructeurs hebben jarenlange ervaring, dus we voelen vaak intuïtief welke oplossing zal werken. Die ervaring komt echter niet uit de lucht vallen. Elke dag werken wij volgens de principes van Design Thinking. Aan het begin van elk project staat een brainstormsessie. Tijdens het brainstormen proberen we in te gaan op de behoeften van onze klanten. We denken na over welke factoren hun comfort zouden kunnen beperken. Hiervoor heb je veel gevoel nodig, moet je goed kunnen observeren en heb je ervaring nodig. Uit dergelijke gesprekken selecteren we vervolgens de beste ideeën voor de testfase. Met deze methode kunnen we vastgeroeste patronen overwinnen en de behoeften van onze klanten herkennen. Dankzij Design Thinking creëren we de best passende oplossingen. Op die manier ontstaat een echt User Experience Design.

Voor een dergelijke benadering is een grote openheid van het team nodig, net als wederzijds vertrouwen, zodat de uitwisseling van ideeën in een vertrouwelijke sfeer gebeurt. Nietwaar?

- Zeker weten! We zijn een hecht team en stellen het gevoel een gemeenschap te zijn enorm op prijs. Door de sfeer van wederzijds respect kunnen we allemaal volledig opgaan in onze opgave. Bij onze samenwerking zijn wij er absoluut van overtuigd dat het noodzakelijk is onze vernieuwende ideeën zorgvuldig uit te wisselen. Dankzij die mentaliteit kunnen we ons als designers ontwikkelen en onze projecten steeds perfecter omzetten.

# Die besten Materialien

Les meilleurs matériaux  
De beste materialen

## ACRYL / ACRYLIQUE SANITAIRE / SANITAIR ACRYL

Eine Qualität für sich. Von einem Material wie Acryl träumen nicht nur Designer.

La qualité en soi. Les designers ne sont pas les seuls à rêver d'un matériau comme l'acrylique.

Een kwaliteit op zich. Van een materiaal als acryl dromen niet alleen designers.

## GLAS / VERRE / GLAS

Mit Glas den Baderaum geschickt gestalten. Neben Sanitär-Acryl hebt kein anderes Material die Reinheit des Bades.

Avec le verre, le raffinement s'invite dans votre salle de bain. À côté de l'acrylique sanitaire, aucun autre matériau que le verre ne met davantage en valeur la propreté de la baignoire.

De badkamer elegant inrichten met glas. Buiten sanitair acryl is er geen ander materiaal dat de reinheid van het bad.

## SOLIQUE

Solique ist ein Verbundmaterial aus hauptsächlich Dolomit, Harz sowie Härter.

Le Solique est un matériau composite constitué principalement de dolomite, de résine et de durcisseur.

Solique is een composiet materiaal dat voornamelijk bestaat uit dolomiet, hars en verharder.





**HOLZ /  
BOIS /  
HOUT**

Der natürliche Werkstoff Holz vermittelt ein Gefühl von Wärme und Behaglichkeit im Bad. Mit Holz wird Erholung und Körperpflege in einem von Eleganz und Luxus bestimmten Ambiente zu einem Vergnügen mit „Natural Touch“.

Le bois, matériau naturel, donne une sensation de chaleur et de confort dans la salle de bains. Avec le bois, la détente et le soin du corps dans une ambiance d'élégance et de luxe deviennent un plaisir avec une „Natural Touch“.

Het natuurlijke materiaal hout zorgt voor een gevoel van warmte en comfort in de badkamer. Met hout, ontspanning en lichaamsverzorging in een sfeer van elegantie en luxe worden een genot met een „Natural Touch“.

# Für jeden das Wohlfühlbad

Une salle de bains bien-être pour chacun  
Voor iedereen een badkamer waar men zich prettig in voelt



Namur 1600 x 750 mm  
Liberty 1200 mm  
Sola 1200 x 900 mm

Stummer Diener, Wandablage, Wanneneinstiegsstufe, Hocker, Handtuchhalter /  
Serviteur de baignoire, Tablette murale, Marche d'accès, Tabouret, Porte-serviettes /  
Dressboy, Muurplank, Instaphulp, Badkruk, Wandhanddoekhoude



Im Badezimmer möchten wir uns zuhause fühlen. Hier wird entspannt, umsorgt und gelacht. Dabei ist es weniger eine Frage der Raumgröße als der Gestaltung, ob wir uns wohlfühlen. Traumhafte Optik und intelligentes Design aus dem Hause HOESCH gibt es für alle Bädergößen und Einrichtungsstile. Dank unzähliger Modelle und Größen wird Ihr Bad zur kleinen Insel der Entspannung – gleich, ob privat oder Hotelzimmer, ob klassisch oder modern, klein oder groß.



FR

On veut se sentir chez soi dans sa salle de bains. On s'y détend, on s'y relaxe, on y passe d'agréables instants. Ici, le bien-être dépend moins de la taille de la pièce que de son agencement. Une allure exceptionnelle et un design intelligent: voilà ce que garantit HOESCH aux salles de bain de toutes tailles et tous agencements. À la maison ou à l'hôtel, classiques ou modernes, grandes ou petites: elles deviennent un havre de détente grâce à nos innombrables modèles disponibles dans de très nombreuses tailles

NL

In onze badkamer willen we ons thuis voelen. Hier kunt u zich ontspannen, voor elkaar zorgen en samen lachen. Om u thuis te voelen is de grootte van de ruimte minder van belang dan de vormgeving ervan. Bij HOESCH vindt u de inrichting waar u altijd al van gedroomd heeft en dat in combinatie met een intelligent design – voor badkamers van alle grootten en inrichtingsstijlen. Dankzij de talloze modellen en afmetingen kunt u uw badkamer omtoveren tot een kleine wellnessoase, of het nu gaat om een badkamer thuis of in een hotelkamer, een klassieke of moderne stijl, of een kleine of grote ruimte.

# Für die ganze Familie

Pour toute la famille  
Voor de hele familie

DE

## EIN BAD FÜR ALLE GENERATIONEN

Ein Badezimmer ist für alle da: für Klein und Groß, alleine, zu zweit oder als Großfamilie. Damit sich jeder wohlfühlen und frei bewegen kann, setzt HOESCH auf individuelle Details. Geräumigkeit, sanfte Formen und einfaches Bedienen laden uns ein, selbstständig zu agieren. Bodengleiche Duschen und rutschfeste Böden geben dabei sicheren Halt. In sagenhaft großen Bade- und Whirlwannen können wir herrlich mit der ganzen Familie planschen oder exklusiv zu zweit schaubaden. Sicherheit und Freiheit sind so viel Wert.

FR

## UNE SALLE DE BAINS MULTIGÉNÉRATIONS

La salle de bains est pour tout le monde : petits et grands, seul, à deux ou en famille nombreuse. Afin de garantir le bien-être et la liberté de mouvement de chacun, HOESCH mise sur des détails personnalisés. Les volumes spacieux, les formes arrondies et le maniement aisé des produits invitent à plus d'autonomie, tandis que les douches à l'italienne et les sols anti-dérapants offrent une stabilité optimale. Nos immenses baignoires classiques et balnéos sont parfaites pour barboter agréablement en famille ou profiter d'un bain moussant à deux. Sécurité et liberté au premier plan.

NL

## EEN BADKAMER VOOR ALLE GENERATIES

Een badkamer in de badkamer is voor iedereen: klein en groot, alleen, met twee of met een grote familie. Om het welzijn en de bewegingsvrijheid van een ieder te garanderen, focused HOESCH op gepersonaliseerde Details. De ruime volumes, afgeronde vormen en eenvoudige bediening van de producten nodigen uit tot meer autonomie, terwijl de Italiaanse douches en de non-slip vloeren een optimale stabiliteit bieden. Onze grote klassieke badkuipen en whirlpools zijn perfect voor een aangename plons met uw familie of om te genieten van een bad met twee bubbels. Veiligheid en vrijheid Staat op de voorgrond.





**i**  
Spectra 1800x1200  
One&One Trapez  
Mung Trapez  
Namur 600x350



**i**  
Ergo+  
2000x1600 mm

# Sinnliche Freude für zwei

Plaisir sensuel pour deux  
Zinnelijk genot voor twee

**DE**

Gemeinsames Entspannen bereitet doppelten Genuss: Pflegen Sie mit einem wohltuenden Vollbad nicht nur Ihren Körper, sondern auch die Beziehung zu Ihrem Partner. Keine Ablenkung erfahren, dabei ein gutes Glas Wein oder die Lieblingsmusik genießen? Wählen Sie aus unserem breiten Sortiment ein Produkte für sinnliche Momente zu zweit.

**FR**

Une large gamme de produits Hoesch vous permet de choisir une solution pour un moment de bien être individuel, en couple ou en famille. Une relaxation sensuelle du corps et de l'esprit dans la douce chaleur du bain au son discret d'une jolie musique dans une douce ambiance lumineuse? et pourquoi pas avec de la musique et des bougies?  
(sans oublier la musique et une douce ambiance lumineuse ?)

**NL**

Met z'n tweeën ontspannen betekent dubbel zoveel plezier: een rustgevende tijd in bad of onder de douche is niet alleen goed voor het lichaam, maar tevens voor de relatie met uw Partner. Misschien bij kaarslicht, onder genot van een glas wijn of met uw favoriete muziek? Het brede scala aan producten van HOESCH zijn perfect aan te passen aan uw sensuele momenten samen.

AWARDS



GERMAN  
DESIGN  
AWARD  
WINNER  
2019

GOOD  
DESIGN



# OUR LOVE



SensePerience 1800×1000 mm  
LaSenia 1800×800 mm

# SOLIQUE

*feels so good.*

## Verlieben wir uns in diese Berührung...

Parfaite harmonie  
Un coup de cœur pour cette association...

Sterke harmonie  
Laten we verliefd worden op deze aanraking...

### DE

Der hochwertige Mineralguss hat sich vom Trend zum echten Bestseller entwickelt.  
Innovative Werkstoff Solique – ein hochwertiges Verbundmaterial aus Dolomit, Harz und Härter, das äußerst präzise und filigran verarbeitet werden kann.

### FR

La fonte minérale de haute qualité est passée d'une tendance à un véritable best-seller.  
Matériau innovant Solique - un matériau composite de haute qualité composé de dolomie, de résine et de durcisseur, qui peut être traité de manière extrêmement précise et filigrane.

### NL

Hoogwaardige minerale casting heeft zich geëvolueerd van een trend tot een echte bestseller.  
Innovatief materiaal Solique – een kwalitatief hoogwaardig composiet materiaal gemaakt van dolomiet, hars en verharder dat zeer nauwkeurig en precies kan worden verwerkt.



<b>LaSenia</b>	<b>22</b>
<b>Namur Lounge</b>	<b>26</b>
<b>Namur</b>	<b>28</b>
<b>Muna/Muna S</b>	<b>30</b>
<b>Carta</b>	<b>33</b>
<b>Nias</b>	<b>34</b>
<b>Tierra</b>	<b>36</b>
<b>Sola</b>	<b>38</b>

# Inspiration aus der Natur



DE

## VERBUNDEN MIT DER NATUR

Hoesch steht für Produkte aus ressourcenschonenden und natürlichen Rohstoffen. Solique ist ein Verbundmaterial aus hauptsächlich Dolomit, Harz sowie Härter. Die Oberfläche besteht aus widerstandsfähigem Gelcoat und ist in Weiß oder Farbe glänzend und Weiß matt erhältlich. Uns ist das Bewusstsein für Umweltverantwortung wichtig. Unsere Produkte richten sich an alle, die nachhaltig denken und handeln.

FR

## LIÉ À LA NATURE

Hoesch est synonyme de produits fabriqués à partir de matières premières naturelles et économes en ressources. Le Solique est un matériau composite constitué principalement de dolomite, de résine et de durcisseur. La surface est constituée d'un gelcoat résistant et est disponible en blanc ou brillant et blanc mat. La prise de conscience de la responsabilité environnementale est importante pour nous. Nos produits s'adressent à tous ceux qui pensent et agissent durablement.

NL

## VERBINTENIS MET DE NATUR

Hoesch staat voor producten gemaakt van milieu vriendelijke en natuurlijke grondstoffen. Solique is een composiet materiaal dat voornamelijk bestaat uit dolomiet, hars en verharder. De oppervlakte wordt gemaakt van duurzame gelcoat en is beschikbaar in wit of kleur (glanzend) en mat wit. Het bewustzijn voor milieuverantwoordelijkheid is voor ons belangrijk. Onze producten richten zich op al diegenen die duurzaam denken en handelen.

# NOY ONE

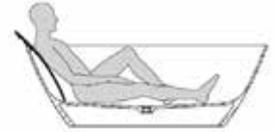
# LASENIA

*feels so good.*

DESIGN BY  
**HOESCH DESIGN  
TEAM**



Rückenlehne  
Dossier  
Rugleuning



## DE

Bei der Badewanne LaSenia trifft das Runde auf das Eckige und begeistert durch ein schlichtes und doch exklusives Softedge-Design. Auch im direkten Zusammenspiel mit vielen anderen Hoesch-Produkten lässt sich dieses hervorragend in jedem Bad kombinieren. Die rechteckige Badewanne LaSenia überzeugt dabei durch herausragende Solique-Materialeigenschaften: extrem schmale Wannenträger bei erstaunlich großzügigem Innenmaß und eine besonders glatte und glänzende Gelcoat-Oberfläche, die sich leicht reinigen und pflegen lässt. So wird die LaSenia in jedem anspruchsvollen Bad zum neuen exklusiven Glanzstück – überzeugend rund, eckig und Solique.

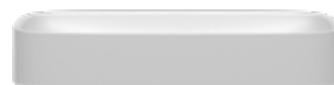
## FR

La baignoire LaSenia est un ensemble de formes rondes et carrées et séduit par son design Softedge simple mais unique. Elle peut accompagner de nombreux autres produits HOESCH, offrant des combinaisons parfaites pour toutes les salles de bain. La baignoire carrée LaSenia séduit par les exceptionnelles qualités de la fonte minérale Solique: des rebords extrêmement fins, des dimensions intérieures incroyablement vastes et un revêtement en gel particulièrement lisse et brillant, garantissant une grande facilité de nettoyage et d'entretien. LaSenia deviendra la pièce maîtresse de toutes les salles de bain exigeantes et saura séduire par ses formes rondes et carrées et les propriétés de la fonte minérale Solique.

## NL

Bij de badkuip LaSenia ontmoeten rond en rechthoekig elkaar. Het bad bekoort door zijn eenvoudige en toch exclusieve softedge-design. Ook direct gecombineerd met andere producten van HOESCH kan LaSenia perfect in elke badkamer worden geïntegreerd. De rechthoekige badkuip LaSenia overtuigt daarbij door de uitstekende Solique-materiaaleigenschappen: uiterst smalle randen, verbazingwekkend ruime binnenafmetingen en een bijzonder glad en glanzend gelcoat-oppervlak dat eenvoudig schoongemaakt en onderhouden kan worden. Zo wordt LaSenia het nieuwe exclusieve paradepaardje in elke veeleisende badkamer – overtuigend rond, rechthoekig en Solique.





(mm)

Waschbecken

500 x 300

La vasque à poser

600 x 350

Il lavabo da appoggio

700 x 400



# LASENIA

*feels so good.*





Erhältlich in den Ausführungen Hochglanz weiß und Mattweiß

Disponible en blanc brillant et blanc mat

Verkrijgbaar in de uitvoeringen hoogglans wit en mat wit



Erhältlich in einer niedrigen Version für barrierefreie Bäder.

Disponible en version basse pour des salles de bains sans barrières.

Verkrijgbaar in een lage versie voor toegankelijke badkamers.



Rückenlehne/Fußablage  
Repose-pied  
Rugleuning/Voetbank



H: 490 mm

(mm)

1500 x 700  
1600 x 750  
1700 x 750  
1800 x 800  
1800 x 900  
1900 x 900



H: 610 mm

(mm)

1500 x 700  
1600 x 750  
1700 x 750  
1800 x 800  
1800 x 900  
1900 x 900

# NAMUR LOUNGUE

*feels so good.*

DESIGN BY  
**HOESCH DESIGN  
TEAM**



Erhältlich in den  
Ausführungen Hochglanz  
weiß und Mattweiß

Disponible en blanc  
brillant et blanc mat

Verkrijgbaar in de  
uitvoeringen hoogglans  
wit en mat wit

**DE**

Willkommen im persönlichen Lounge-Bereich. Die exklusive Interpretation der preisgekrönten Badewanne Namur vereint schwingvoll elegantes Design mit dem außergewöhnlichen Komfort trendiger Lounge-Liegen. Eine Mischung, die auf Antrieb überzeugt. Schon auf den ersten Blick von außen: durch die ästhetische Formgebung und extrem filigran auslaufende Wannenränder, die von höchster Fertigungsqualität zeugen. Und auch beim genauen Spüren und Entdecken der Wanne von innen: durch eine ergonomisch angepasste Liegeposition und durchdachte Details wie die innovative seitliche Wasserabführung zum Ablauf.

**FR**

Bienvenue dans votre espace lounge personnel. Notre interprétation exclusive de la baignoire primée Namur allie un design élégant et dynamique au confort exceptionnel des chaises longues des espaces de détente modernes. Une alliance qui séduit au premier regard. Vous serez emballés en un coup d'œil de l'extérieur par ses formes esthétiques et ses rebords aux finitions ultra-discrètes, preuve d'une grande qualité de fabrication. En vous penchant de plus près, vous découvrirez à l'intérieur une allonge ergonomique et des détails sophistiqués, comme un système latéral d'évacuation de l'eau.

**NL**

Welkom in uw persoonlijke loungeruimte. De exclusieve interpretatie van de bekroonde badkuip Namur combineert op sierlijke wijze een elegant design met het buitengewone comfort van trendy loungestoelen. Een combinatie die direct overtuigt. Al bij de eerste blik: door de esthetische vormgeving en uiterst smalle randen die getuigen van de hoogste productiekwaliteit. En ook bij het verder ontdekken van de badkuip: door de ergonomische ligpositie en doordachte details, zoals het innovatieve concept voor het afvoeren van het water via de zijkant van het bad richting de afvoer.





(mm)

Waschbecken 500 x 300  
 La vasque à poser 600 x 350  
 Il lavabo da appoggio 700 x 400

(mm)

1800 x 800  
 1900 x 900



Fußablage  
 Repose-pied  
 Voetbank



HOESCH

SOLIQUE



DESIGN BY  
**HOESCH DESIGN  
TEAM**

AWARDS



**SOLIQUE**

(mm)

1500 x 700  
1600 x 750  
1700 x 750  
1800 x 800  
1800 x 900  
1900 x 900



Rückenlehne/Fußablage  
Repose-pied  
Rugleuning/Voetbank



Erhältlich in den  
Ausführungen Hochglanz  
weiß und Mattweiß

Disponibile en blanc  
brillant et blanc mat

Verkrijgbaar in de  
uitvoeringen hoogglans  
wit en mat wit

DE

Applaus fürs Oval, für den Mittelpunkt des Badezimmers ist eine wie dafür gemacht: die Namur. Als freistehender Solitär entfaltet sich die Wirkung dieser ungewöhnlichen Form mit besonders schmalen Wannenträndern am besten. Das Oval signalisiert Geborgenheit, Harmonie und Exklusivität. Wer sich für Namur entscheidet, der zelebriert das Bad als privaten Rückzugsort auf ganz besonders anspruchsvolle Weise. Um das erholsame Wannenbad noch mehr zu genießen, gehört die bequeme, hautfreundliche Rückenlehne in die Wanne, die sich körpergerecht einstellen lässt.

Die optimale Ergänzung fürs Bad bilden die passenden Waschbecken NAMUR, die die elegante und filigrane Form der Badewanne NAMUR aufnehmen und auf ihre Weise stilvoll interpretieren.

FR

Déroulez le tapis rouge pour la baignoire ovale de centre de salle de bains : la Namur. Disponible en unité autonome, l'effet de cette forme tout à fait insolite avec son rebord de baignoire particulièrement étroit habille au mieux la pièce. Cette baignoire est synonyme de sécurité, d'harmonie et d'exclusivité. En choisissant Namur, vous ferez de votre salle de bains un lieu de retraite intimiste et lui conférerez un raffinement tout particulier. Pour profiter encore plus de ce lieu reposant qu'est la salle de bains, cette baignoire comporte un dossier confortable et agréable pour la peau qui peut se régler pour épouser la forme du corps.

Donnez la touche finale parfaite à votre salle de bains avec les lavabos NAMUR assortis, qui reprennent la forme élégante et discrète de la baignoire NAMUR en lui donnant une interprétation personnelle très sophistiquée.

NL

Applaus voor de ovale vorm. Er is één badkuip die geschapen lijkt te zijn voor het middelpunt van de badkamer: de Namur. Als vrijstaande badkuip komt deze bijzondere vorm met uiterst smalle randen het beste tot zijn recht. De ovale vorm staat voor geborgenheid, harmonie en exclusiviteit. Wie voor de Namur kiest, maakt van zijn badkamer een persoonlijke, bijzonder stijlvolle plek waar hij zich op elk moment kan terugtrekken. Om nog meer te kunnen genieten van een ontspannen bad, hebben wij voor de Namur een comfortabele, huidvriendelijke rugleuning ontwikkeld, die aan het lichaam kan worden aangepast.

De optimale aanvulling voor de badkamer vormen de bijpassende wastafels van de serie NAMUR, die de elegante en filigrane vorm van de badkuip NAMUR op hun eigen manier stijlvol interpreteren.

# NAMUR

*feels so good.*



Waschbecken  
La vasque à poser  
Il lavabo da appoggio

(mm)

500 x 300  
600 x 350  
700 x 400



Erhältlich in den  
Ausführungen Hochglanz  
weiß und Mattweiß

Disponibile in blanc  
brillant et blanc mat

Verkrijgbaar in de  
uitvoeringen hoogglans  
wit en mat wit

# MUNA/ MUNA S

## Duschwanne Muna / Muna S – stilvolles Gestaltungselement für das exklusive Bad

Receveur de douche Muna/Muna S  
– un élément de style pour une salle  
de bains luxueuse

Muna/Muna S douchebakken – een stijlvol  
element binnen een luxe badkamer

### DE DUSCHWANNEN MIT 1.000 MÖGLICHKEITEN

Die Duschwanne Muna/Muna S zählt zu den Highlights von HOESCH. Fans lieben gerade ihre hohe Anpassungsfähigkeit: als Viertel- oder Halbkreis, quadratisch, rechteckig oder ganz neu als Trapez. Jede Form ist in unzähligen Größen erhältlich. Neben der Vielfalt überzeugt Muna/Muna S mit starken inneren Werten. Die Duschwanne ist aus dem Mineralguss Solique gefertigt und somit sehr widerstandsfähig. Mit einer Höhe von nur 30 mm nimmt sie sich elegant zurück und sorgt mit der optionalen Antirutschoberfläche für sicheren Stand (Rutschhemmung nach Rutschklasse C).

### FR RECEVEURS DE DOUCHE AUX 1 000 POSSIBILITÉS

Le receveur de douche Muna/Muna S est l'un des produits-phares de HOESCH. Ses fans apprécient particulièrement sa grande flexibilité: un quart de rond ou demi-lune, carré, rectangle ou, nouveauté, en trapèze, chaque forme est disponible dans une grande variété de tailles. Outre sa polyvalence, Muna/Muna S séduit par ses qualités propres. Ce receveur de douche est fabriqué en fonte minérale Solique ce qui le rend très résistant. Avec une hauteur de seulement 30 mm, il se fond élégamment dans le décor et garantit une stabilité parfaite avec sa surface anti-dérapante en option (effet antidérapant classe C).

### NL EEN DOUCHEBAK MET 1000 MOGELIJKHEDEN

Douchebakken Muna/Muna S is een van de highlights van HOESCH. Fans zijn enorm te spreken over de grote flexibiliteit van deze douchebak: hij is namelijk niet alleen verkrijgbaar in kwart- of halfronde, vierkante of rechthoekige vorm, maar nu ook in trapeziumvorm. Behalve door zijn veelzijdigheid overtuigt Muna/Muna S ook door zijn sterke persoonlijkheid. De douchebak is gemaakt van het mineraalsteen Solique en is daardoor zeer robuust. Met een hoogte van slechts 30 mm treedt de douchebak elegant op de achtergrond en zorgt met het optionele antislippoppervlak voor extra veiligheid (antislipeigenschappen volgens slijpklasse C).



MUNA



MUNA



MUNA

DESIGN BY  
**HOESCH DESIGN  
TEAM**



Produkt für barrierefreie Bäder  
Produit pour des salles de bain sans barrières  
Product voor barrièrevrije badkamers



Weiße Aluminiumschürze  
Habillage en aluminium blanc  
Wit aluminium paneel



**MUNA-SOLIQUE PRO\***  
1600x900 mm

Andere Farben auf Anfrage p.192  
Autres couleurs sur demande p.192  
Andere kleuren op aanvraag p.192



**MUNA**

**MUNA**



(mm)

800 x 700	900 x 700	1000 x 700	1100 x 700	1200 x 700	1300 x 700
800 x 750	900 x 750	1000 x 750	1100 x 750	1200 x 750	1300 x 750
	900 x 800	1000 x 800	1100 x 800	1200 x 800	1300 x 800
		1000 x 900	1100 x 900	1200 x 900	1300 x 900
			1100 x 1000	1200 x 1000	1300 x 1000



(mm)

1400 x 700	1500 x 700	1600 x 700	1700 x 700	1800 x 700	1900 x 800
1400 x 750	1500 x 750	1600 x 750	1700 x 750	1800 x 750	1900 x 900
1400 x 800	1500 x 800	1600 x 800	1700 x 800	1800 x 800	1900 x 1000
1400 x 900	1500 x 900	1600 x 900	1700 x 900	1800 x 900	
1400 x 1000	1500 x 1000	1600 x 1000	1700 x 1000	1800 x 1000	2000 x 800
					2000 x 900
					2000 x 1000



(mm)

800 x 800
900 x 900
1000 x 1000



(mm)

1000 x 1000
1100 x 900



(mm)

1200 x 900
1300 x 900
1400 x 900
1500 x 900
1600 x 900



(mm)

800 x 800
900 x 900
1000 x 1000



(mm)

900 x 900
1000 x 1000

\* SoliquePRO ist eine zusätzliche, optionale Oberfläche, die eine Rutschhemmung nach Rutschklasse C ermöglicht

\* SoliquePRO est un revêtement supplémentaire disponible en option, qui permet une résistance au glissement conforme à la classe C

\* Optioneel is het oppervlak SoliquePRO verkrijgbaar, dat voor antislip eigenschappen volgens slipklasse C zorgt

# MUNA S

*feels so good.*



**N** MUNA S  
1500x1500 mm



Produkt für barrierefreie Bäder  
Produit pour des salles de bain sans barrières  
Product voor barrièrevrije badkamers

DESIGN BY  
**HOESCH DESIGN  
TEAM**

**MUNA S**

(mm)

800 x 700	1100 x 700	1300 x 700	1500 x 700	1700 x 700
800 x 750	1100 x 750	1300 x 750	1500 x 750	1700 x 750
	1100 x 800	1300 x 800	1500 x 800	1700 x 800
900 x 700	1100 x 900	1300 x 900	1500 x 900	1700 x 900
900 x 750	1100 x 1000	1300 x 1000	1500 x 1000	1700 x 1000
900 x 800				
	1200 x 700	1400 x 700	1600 x 700	1800 x 700
1000 x 700	1200 x 750	1400 x 750	1600 x 750	1800 x 750
1000 x 750	1200 x 800	1400 x 800	1600 x 800	1800 x 800
1000 x 800	1200 x 900	1400 x 900	1600 x 900	1800 x 900
1000 x 900	1200 x 1000	1400 x 1000	1600 x 1000	1800 x 1000

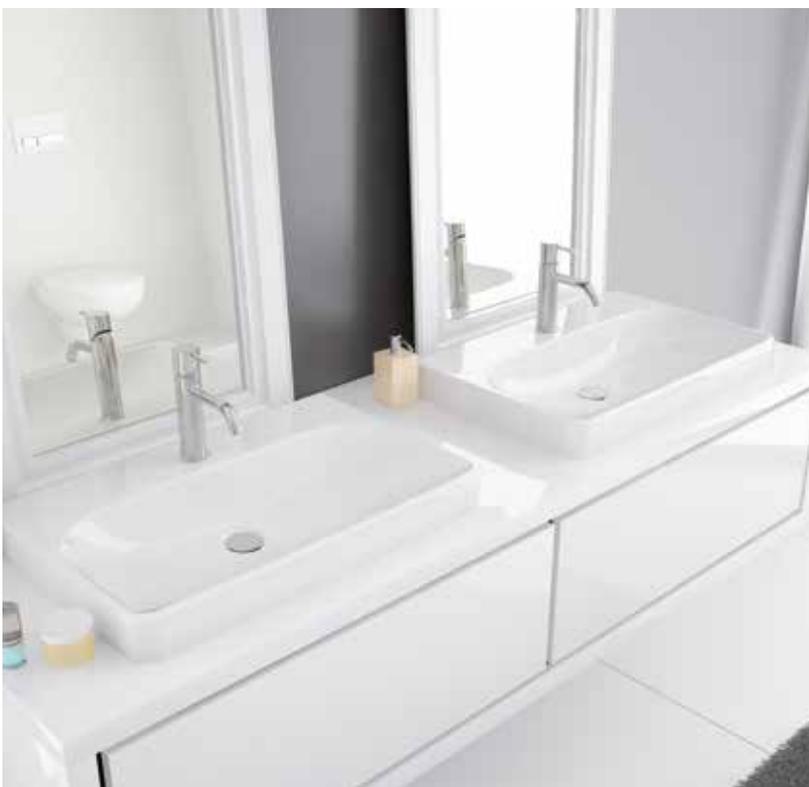


(mm)

700 x 700
750 x 750
800 x 800
900 x 900
1000 x 1000
1100 x 1100
1200 x 1200
1300 x 1300
1400 x 1400
<b>N</b> 1500 x 1500

# CARTA

*feels so good.*

**DE**

Ebenso schick wie funktional ist das Aufsatzwaschbecken Carta, das durch seine maximale Ästhetik und minimalistisches Design auf ganzer Linie überzeugt. Die eckige Form sorgt für eine komfortable Nutzung und die moderne Linie harmonisiert perfekt mit den Produkten der Marke Hoesch. Die hintere Ablage eignet sich perfekt für Zahnpfutzbecher oder Seife.

**FR**

La vasque Carta est aussi élégante que fonctionnelle, et séduit sur toute la ligne par son esthétique maximale et son design minimaliste. La forme carrée garantit une utilisation confortable et la ligne moderne s'harmonise parfaitement avec les produits de la marque Hoesch. La tablette arrière convient parfaitement aux verres à dents ou au savon.

**NL**

De wastafel Carta is net zo stijlvol als functioneel en overtuigt over de hele lijn door zijn maximale esthetiek en minimalistisch design. De rechthoekige vorm zorgt voor een comfortabel gebruik en de moderne lijn past perfect bij de producten van het merk Hoesch. De plank achteraan is perfect voor tandenborstelbekers of zeep.

# NIAS

*feels so good.*

DESIGN BY  
**HOESCH DESIGN  
TEAM**



Produkt für barrierefreie Bäder  
Produit pour des salles de bain sans barriers  
Product voor barrièrevrije badkamers



**DE**

Natürlich elegant – die Duschwanne NIAS vereint die positiven Materialeigenschaften des Solique-Mineralgusses mit einer exklusiven Oberfläche in Schiefernaturstein-Optik und Haptik. Das sieht edel aus und fühlt sich auf Anhieb angenehm natürlich und vertraut an. So setzt die neue Duschwanne NIAS in jedem anspruchsvollen Bad ganz besondere Akzente – und passt sich dabei äußerst flexibel an die Gegebenheiten vor Ort an. Die Duschwanne NIAS kann im HOESCH-Werk individuell zugeschnitten werden – auf speziell vom Kunden gewünschte Maße. Hier sind zahlreiche Varianten möglich, die nahezu grenzenlose Flexibilität für die moderne Badgestaltung bieten. Eine rundum elegante Lösung, die zudem sehr robust, beständig und pflegeleicht ist.

(mm)

800 x 800	1400 x 800
900 x 800	1400 x 900
900 x 900	1400 x 1000
1000 x 800	1500 x 800
1000 x 900	1500 x 900
1000 x 1000	1500 x 1000
1100 x 800	1600 x 800
1100 x 900	1600 x 900
1100 x 1000	1600 x 1000
1200 x 800	1800 x 800
1200 x 900	1800 x 900
1200 x 1000	1800 x 1000
1300 x 800	2000 x 800
1300 x 900	2000 x 900
1300 x 1000	2000 x 1000



FR

L'élégance naturelle: le receveur de douche NIAS allie les qualités de la fonte minérale Solique avec une surface exclusive à l'aspect et au toucher ardoise. L'aspect est élégant et procure immédiatement une agréable sensation naturelle et familière. Le nouveau receveur de douche NIAS donne une touche personnelle à toute salle de bains exigeante et s'adapte parfaitement aux conditions de montage sur place.

Le receveur de douche NIAS peut être réalisé sur mesure dans l'atelier HOESCH, aux dimensions spécifiques demandées par le client. D'innombrables variantes sont possibles, offrant une flexibilité presque illimitée pour l'aménagement des salles de bain modernes. Une solution élégante à tout point de vue, mais aussi très solide, résistante et facile à entretenir.

NL

Natuurlijk elegant – De douchebak NIAS combineert de positieve materiaaleigenschappen van Solique-mineraalsteen met een exclusief oppervlak en met de look en feel van leisteen. Dat ziet er elegant uit en voelt direct aangenaam natuurlijk en vertrouwd aan. Zo voegt de nieuwe douchebak NIAS in elke veeleisende badkamer bijzondere accenten toe en daarbij past hij zich uiterst flexibel aan de plaatselijke omstandigheden aan.

Douchebak NIAS kan in de fabriek van HOESCH individueel op maat worden gemaakt. Hier zijn talrijke varianten mogelijk, die nagenoeg grenzeloze flexibiliteit bieden voor een moderne badkamerinrichting. Een uiterst elegante oplossing, die bovendien zeer robuust en onderhoudsvriendelijk is.



# TIERRA

*feels so good.*

DESIGN BY  
**HOESCH DESIGN  
TEAM**



Produkt für barrierefreie Bäder  
Produit pour des salles de bain sans barrières  
Product voor barrièrevrije badkamers



Inspiriert von  
Bodenverläufen  
in der Natur

Inspiré par les  
cours du sol  
dans la nature

Geïnspireerd  
door bodemvorming  
in de natuur



Andere Farben auf Anfrage p.192  
Autres couleurs sur demande p.192  
Andere kleuren op aanvraag p.192



**DE**

Duschwanne aus der Serie Tierra verhelfen dem Badezimmer zu einer neuen Struktur. Anders als bisherige HOESCH-Duschwannen mit glatter Oberfläche, besitzen die Design-Duschwannen der neuen Tierra-Serie ganz bewusst eine strukturierte Oberfläche. Diese ist inspiriert von Bodenverläufen in der Natur und besticht gleichzeitig durch die herausragenden Materialeigenschaften von Solique. Der innovative und extrem harte Mineralguss ist nicht nur besonders widerstandsfähig, sondern auch nachhaltig in Bezug auf Themen wie Ressourcenschonung und Umweltbewusstsein – denn Solique ist 100-prozentig recycelbar. Zur Auswahl stehen Design-Duschwannen in Quadrat-, Rechteck- und Viertelkreisform in verschiedenen Größen von 800 x 800 mm bis 1800 x 1000 mm.

**FR**

Le receveur de douche de la série Tierra donne une nouvelle structure à la salle de bains. Contrairement aux receveurs de douche HOESCH précédents à surface lisse, les receveurs de douche design de la nouvelle série Tierra ont volontairement une surface structurée. Il s'inspire des gradients naturels du sol et impressionne en même temps par les propriétés exceptionnelles du matériau Solique. La fonte minérale innovante et extrêmement dure n'est pas seulement particulièrement résistante, elle est également durable en matière de préservation des ressources et de respect de l'environnement, car Solique est recyclable à 100%. Les receveurs de douche design sont disponibles en forme carrée, rectangulaire et quadrangulaire dans différentes tailles allant de 800 x 800 mm à 1800 x 1000 mm.

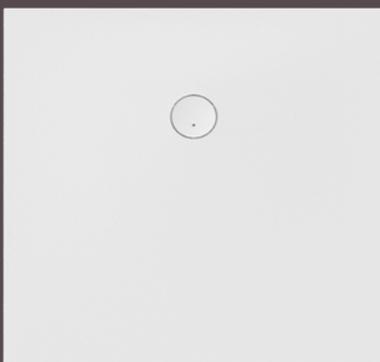
**NL**

De douche bak van de Tierra-serie zal in de badkamer helpen om een nieuwe structuur te creëren. In tegenstelling tot eerdere HOESCH douchebakken met een glad oppervlak, heeft het ontwerp douchebakken van de nieuwe Tierra serie duidelijk een getextureerde oppervlak. Dit is geïnspireerd door bodem gradienten in de natuur en maakt tegelijkertijd indruk met de uitstekende materiaaleigenschappen van Solique. Het innovatieve en extreem harde minerale gietstel is niet alleen bijzonder resistent, maar ook duurzaam in kwesties zoals het behoud van grondstoffen en milieubewustzijn omdat Solique 100 procent recycleerbaar is. U kunt kiezen uit design douchebakken in vierkante, rechthoekige en kwart-cirkel vormen van verschillende grootte van 800 x 800 mm tot 1800 x 1000 mm.



(mm)

900 x 700	1400 x 700
900 x 800	1400 x 750
900 x 900	1400 x 800
	1400 x 900
	1400 x 1000
1000 x 700	
1000 x 750	
1000 x 800	1500 x 800
1000 x 900	1500 x 900
1100 x 900	1600 x 800
	1600 x 900
1200 x 700	
1200 x 750	1800 x 800
1200 x 800	1800 x 900
1200 x 900	1800 x 1000
1200 x 1000	
1300 x 800	
1300 x 900	



(mm)

800 x 800
900 x 900
1000 x 1000
1200 x 1200



(mm)

800 x 800
900 x 900

MORE  
FEEL

# SOLA

*feels so good.*

DESIGN BY  
**HOESCH DESIGN  
TEAM**

**DE**

Äußerst praktisch und außergewöhnlich ästhetisch – die Duschwanne SOLA wird nicht nur konkreten Kundenwünschen, sondern auch höchsten Designansprüchen gerecht. Das heißt: Ein rechteckig eingefasster Ablauf am schmalen Wannrand sorgt für neue Freiräume bei der Badgestaltung. Gleichzeitig setzt der Ablauf optisch Akzente und fügt sich harmonisch in die dezent gewölbte Wannengeometrie ein.

**FR**

Pratique à utiliser et incroyablement esthétique, le receveur de douche SOLA ne répond pas seulement aux attentes concrètes des clients mais également aux exigences les plus élevées en termes de design. En d'autres termes, un système d'écoulement carré intégré au fin rebord du receveur garantit un espace libre plus important dans la salle de bains. Ce système se distingue également par son esthétique, s'intégrant harmonieusement aux formes délicatement courbées du receveur.

**NL**

Uiterst praktisch en buitengewoon esthetisch – douchebak SOLA voldoet niet alleen aan concrete wensen van klanten, maar ook aan de hoogste eisen qua design. Zo zorgt een rechthoekige afvoer langs de smalle rand van de douchebak voor meer speelruimte bij de vormgeving van de badkamer. Tegelijkertijd voegt de afvoer praktische accenten toe en is deze harmonieus geïntegreerd in de subtiel gewelfde geometrie van de douchebak.



Produkt für barrierefreie Bäder  
Produit pour des salles de bain sans barrières  
Product voor barrièrevrije badkamers





(mm)

900 x 750	1300 x 800
900 x 800	1300 x 900
	1300 x 1000
1000 x 750	
1000 x 800	1400 x 800
1000 x 900	1400 x 900
	1400 x 1000
1100 x 800	
1100 x 900	1500 x 800
1100 x 1000	1500 x 900
	1500 x 1000
1200 x 800	
1200 x 900	1600 x 800
1200 x 1000	1600 x 900
	1600 x 1000



# BATHING

*feels so good.*

## Privates glück

Lass uns gemeinsam  
in die Stille abtauchen...

Bonheur exclusif  
Disparaissons ensemble dans le silence...

Privégeluk  
Laten we samen genieten van de stilte...

DE

### DIE BADEWANNE: DER SCHLÜSSEL ZUR ENTSPANNUNG

Das heutige Badezimmer entwickelt sich immer mehr zu einem privaten Spa-Bereich. Wir widmen uns hier nicht nur der täglichen Hygiene, sondern möchten Kraft tanken, ausruhen und abschalten. Und Genießer wissen: Entspannung findet man vor allem bei einem heißen Vollbad in der Badewanne. Im Herbst und Winter wärmt das Badewasser unseren Körper, spezielle Erkältungsbäder lindern Krankheitssymptome wie Schnupfen und Halsschmerzen. Auch im Frühling und Sommer ist eine kurze Auszeit in der Badewanne perfekt, um den eigenen Körper herunterzufahren und sich zu erholen. Exotische Badezusätze wie Lemongras, Zypresse oder Grapefruit erfrischen und wecken beispielsweise Erinnerungen an den letzten Meeresurlaub. Gönnen Sie sich diesen wunderschönen Sommertag in der Badewanne.

FR

### LE BAIN EST LA CLÉ DE LA RELAXATION

Nos salles de bains ressemblent de plus en plus à des centres de Spa privés. Non seulement des lieux d'hygiène mais également des espaces de détente, de bien être et de régénérescence. En automne et en hiver le bain réchauffe notre corps et l'ajout des huiles essentielles adaptées peut par exemple atténuer les symptômes de refroidissement. Au printemps et en été un bain nous détend et relaxe. Profitons du bain tout au long de l'année!

NL

### HET BAD – DE SLEUTEL TOT ONTSPANNING

Badkamers worden steeds meer een persoonlijke spa. Hier besteden wij niet alleen aandacht aan onze dagelijkse Hygiene, maar hier laden wij onszelf ook weer op, wordt er uitgerust of ontspannen. En zoals elke liefhebber van plezier weet is de beste wijze om te ontspannen een warme bad. In de herfst of in de winter verwarmd water ons lichaam terwijl de speciale kruidenbad-producten eventuele ziektesymptomen verlichten, zoals verkoudheid en keelpijn. Zelfs in de lente en in de zomer is de tijd die wordt doorgebracht in bad de beste wijze om even rust te nemen van de dagelijkse sleur en om even uit te rusten. Exotische badaccessoires zoals limoengras, cypress of Grapefruit verfrissen, en doen ons bijvoorbeeld herinneren aan onze laatste Strandvakantie. Geniet iedere dag van een heerlijk bad!



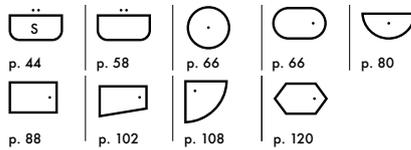
<b>HOESCH Specials</b> HOESCH Spéciales HOESCH Specials	<b>44</b>
<b>Freistehende Badewannen</b> Baignoires autonomes Vrijstaande baden	<b>58</b>
<b>Runde und ovale Badewannen</b> Baignoires rondes et ovales Ronde en ovale baden	<b>66</b>
<b>Halbrunde/Vorwand-Badewannen</b> Baignoires demi-rondes et contre cloison Halfronde/voorwand-baden	<b>80</b>
<b>Rechteck-Badewannen</b> Baignoires rectangulaires Rechthoekige baden	<b>88</b>
<b>Trapez-Badewannen</b> Baignoires trapézoïdales Trapezium baden	<b>102</b>
<b>Eck-Badewannen</b> Baignoires d'angle Hoekbaden	<b>108</b>
<b>Sechseck- und Achteck-Badewannen</b> Baignoires hexagonales/octogonales Zeshoekige/Achthoekige baden	<b>120</b>

# Finde dein perfektes Bad

Trouvez votre bain parfait

Vind jouw perfect bad

FORMEN / FORMES / VORMEN



FUNKTIONEN /  
FONCTIONNALITÉS /  
FUNCTIES



Lichtsystem, siehe Seite 130  
Système d'éclairage, voir page 130  
Lichtstelsysteem, zie pagina 130



Soundsystem, siehe Seite 128  
Système audio, voir page 128  
Soundstelsysteem, zie pagina 128



Whirlsystem, siehe Seite 57, 134  
Système balnéo, voir page 57, 134  
Whirlstelsysteem, zie pagina 57, 134



Wanneneinlauf mit Spezial-Ab-/Überlaufarmatur,  
siehe Seite 132  
Vidage avec remplissage par le trop-plein spécial,  
voir page 132  
Badinloop met speciale afvoer-/overloopcombinatie,  
zie page 132



Linke/Rechte Ausführung  
Version gauche/droite  
Linkse/Rechtse uitvoering



Glasverkleidung, siehe Seite 130  
Habillage en verre, voir page 130  
Glazen ommanteling, zie pagina 130



Außenverkleidung in anderen Farben  
möglich, siehe Seite 193  
Habillage extérieur disponible également dans  
d'autres couleurs, voir page 193  
Buitenommanteling in andere kleuren  
op aanvraag, zie pagina 193



Badewanne für 4 Personen  
Baignoire pour 4 personnes  
Badkuip voor 4 personen



Besonders tief (ab 480 mm)  
Grande profondeur (à partir de 480 mm)  
Bijzonder diep (vanaf 480 mm)



Erhältlich auch als  
Disponible également sous forme de  
Ook verkrijgbaar als



Sonderzubehör  
Accessoires spéciaux  
Speciaal toebehoren





THASOS  
1750x1100

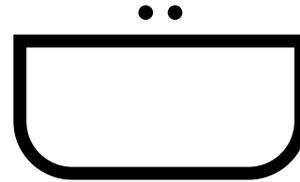


feels so good.

Baignoires Spéciales /  
Specials baden

# SPECIALS BADEWANNEN

water&light  
feels so good.



## DE

Eindrucksvoll ist eine HOESCH-Specials Badewanne, die freistehend im geräumigen Bad platziert wurde, in jedem Fall. Von allen Seiten bequem begehbar verspricht sie luxuriöses Vergnügen.

Mehr Komfort ist kaum vorstellbar. Ein individuelles Statement setzen zudem die vielen Formen und Größen der Wannenmodelle: Mögen Sie Ihre Wanne lieber sanft geschwungen oder doch lieber im großzügigen Rund? Sie haben die freie Auswahl.

## FR

Une baignoire HOESCH Spéciales autonome placée dans une salle de bain spacieuse fait toujours bonne impression. Accessible de tous les côtés, elle promet un plaisir luxueux. Le confort sous son plus beau jour. De plus, les nombreuses formes et tailles des modèles de baignoire apportent à votre salle de bain une note personnalisée: préférez-vous votre baignoire légèrement courbée ou plutôt rondes aux dimensions généreuses? Vous avez le libre choix.

## NL

Een vrijstaande badkuip van HOESCH Specials in een ruime badkamer, dat maakt indruk. Het bad is van alle kanten makkelijk te bereiken en roept het beeld op van luxueus genieten. Meer comfort is nauwelijks voor te stellen. Bovendien kunt u dankzij de vele vormen en formaten van de badkuipmodellen een individueel statement maken: wilt u uw bad liever licht gewelfd of toch liever een ruim rond model? De keus is aan u.



Sonderzubehör  
Accessoires spéciaux  
Speciaal toebehoren

p. 132

**BATHING**  
*feels so good.*





LEROS

NEU /  
NOUVEAU /  
NIEUW

DESIGN BY  
HOESCH DESIGN  
TEAM





**DE**

Ein eye-catcher mit sanft geschwungener Silhouette: Leros. Feine Wannentränder, eine leicht konkav ausgeführte Rückenschräge für eine bequeme Liegeposition und viel Raum für zwei Personen laden zum Entspannungsbad ein. In der gleichen Formensprache sind auch Aufsatzwaschbecken in den Abmessungen 50x30, 60x35 sowie 70x40cm erhältlich. Alle Produkte der Serie Leros sind aus dem Mineralwerkstoff SOLIQUÉ gefertigt.

**FR**

Un « eye-catcher » avec une silhouette légèrement incurvée: Leros. Les bords fins de la baignoire, un dossier légèrement concave pour une position couchée confortable et beaucoup de place pour deux personnes invitent à la détente dans le bain. Dans le même style, des lavabos à poser aux dimensions 50x30, 60x35 et 70x40cm sont également disponibles. Tous les produits de la série Leros sont fabriqués en béton minéral SOLIQUÉ.

**NL**

Een eye-catcher met een rustig slingerend Silhouette: Leros. Fijne badranden, een licht hol uitgevoerde rugleuning voor een aangename ligpositie en veel ruimte voor twee personen nodigen uit voor een ontspannen bad. In dezelfde designtaal zijn ook opzetwastafels in de afmetingen 50x30, 60x35 als in 70x40cm verkrijgbaar. Alle producten uit de serie Leros zijn uit de minerale grondstof SOLIQUÉ geproduceerd.



**i**

Erhältlich in den Ausführungen Hochglanz weiß und Matweiß

Disponible en blanc brillant et blanc mat

Verkrijgbaar in de uitvoeringen hoogglans wit en mat wit

SINGLEBATH  
UNO

FORMEN / FORMES / VORMEN



p. 74

DESIGN BY  
**CODE.2.DESIGN**

(mm)

1798 x 782

**DE**

Ob als freistehende Wanne mit rundum angeformter Schürze oder als Einbaumodell – SingleBath Uno überzeugt durch ausgesprochen geradlinige Formgebung.

**FR**

Le plaisir incroyable d'une douche bien pensée: d'un côté, beaucoup d'espace pour se laver et se rafraîchir et de l'autre, un espace supplémentaire pour se sécher.

**NL**

Of het nu als vrijstaand bad is met rondom aangevormd paneel of als inbouwmodel – SingleBath Uno overtuigt door een uitgesproken rechte lijnige vormgeving.



# SINGLEBATH DUO



DESIGN BY  
**CODE.2.DESIGN**

AWARDS



reddot



DESIGNPREIS  
2009  
NOMINEE



FORMEN / FORMES / VORMEN



p. 75

(mm)

1798 x 1173





## CABO

DESIGN BY  
**HOESCH DESIGN  
TEAM**



**DE**  
Das Oval ist prädestiniert für die  
Badewannengestaltung. Formvollendeter  
Bade-Komfort, dank des Ablaufs in der  
Wannenmitte.  
Bei Cabo betont die Aussenverkleidung die  
ovale Form.

**FR**  
La forme ovale est predestinee pour  
les baignoires.  
Le confort d'un bain aux formes  
parfaites, seul ou a deux grace a la  
bonde au milieu de la baignoire.  
Sur Cabo le revetement exterieur  
souligne l'ovale qui apparait dans sa  
forme.

**NL**  
De ovaal is voorbestemd voor de  
badvormgeving. Badcomfort, perfect  
van vorm, dankzij de middenafvoer in  
het bad.  
Bij Cabo wordt de ovaal benadrukt  
door de buitenommanteling.



(mm)

1850 x 900



# MICHAEL GRAVES' DREAMSCAPE



DESIGN BY  
**MICHAEL GRAVES**

AWARDS

2020



reddot



FORMEN / FORMES / VORMEN



p. 74



(mm)

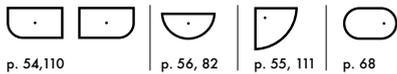
Ø 1800



## iSENSI

**Ovalwanne**  
Baignoire ovale  
Ovale bad

FORMEN / FORMES / VORMEN



p. 54, 110

p. 56, 82

p. 55, 111

p. 68

**DE**

Mit großen inneren Werten, ansprechend gerundeter Silhouette und großem Liegekomfort ist iSensi das ideale Badezimmer-Highlight. Durch einen neuen anspruchsvollen Fertigungsprozess entsteht mit besonderem Know-How ein formvollendeter nahtloser Monolith. Die Oberfläche fühlt sich stets warm an, ist extrem eben und porenfrei und brilliert darüber hinaus durch einen fantastischen Glanz.

**FR**

Avec ses grandes valeurs intérieures, sa silhouette arrondie attrayante et son grand confort de couchage, iSensi est le point culminant idéal de la salle de bains. Un nouveau procédé de fabrication sophistiqué avec un savoir-faire particulier crée un monolithe sans soudure de forme parfaite. La surface est toujours chaude, extrêmement plate et sans pores et brille d'un éclat fantastique.

**NL**

Met grote innerlijke waarden, aantrekkelijk afgeronde silhouet en grote lounge comfort, is iSensi het ideale badkamer highlight. Door een nieuw veeleisend productieproces, ontstaat met een bijzonder know-how proces een perfecte naadloze monoliet. Het oppervlak voelt altijd warm, is extreem glad, poriën vrij en fonkelt bovenal, door middel van een fantastische glans.

\*Badewannen iSensi Monoblock sind entweder mit Schlitzüberlauf oder mit Überlaufbefüllung verfügbar.

Les baignoires monobloc iSensi sont disponibles soit avec un débordement à fente, soit avec un remplissage par débordement.

iSensi Monoblockbadkuipen zijn verkrijgbaar met sleufoverloop of met overloopvulling.

NEU /  
NOUVEAU /  
NIEUWDESIGN BY  
**HOESCH DESIGN  
TEAM**

(mm)

1900 x 1200





(mm)

1800 x 800  
1900 x 900



(mm)

1900 x 1200





iSENSI

**Eckwanne**

Baignoire d'angle  
Hoekbad

NEU /  
NOUVEAU /  
NIEUW

DESIGN BY  
**HOESCH DESIGN  
TEAM**

FORMEN / FORMES / VORMEN



p. 52, 68



p. 56, 82



p. 55, 111



(mm)

1800 x 800  
1900 x 900



Linke Ausführung  
Version gauche  
Linkse uitvoering



Rechte Ausführung  
Version droite  
Rechtse uitvoering



# iSENSI

## Eckwanne

Baignoire d'angle  
Hoekbad

DESIGN BY  
**HOESCH DESIGN  
TEAM**

FORMEN / FORMES / VORMEN



(mm)

1500

NEU /  
NOUVEAU /  
NIEUW



\*Badewannen iSensi Monoblock sind entweder mit Schlitzüberlauf oder mit Überlaufbefüllung verfügbar.

Les baignoires monobloc iSensi sont disponibles soit avec un débordement à fente, soit avec un remplissage par débordement.

iSensi Monoblock-badkuipen zijn verkrijgbaar met sleufoverloop of met overloopvulling.



## iSENSI

**Vorwandwanne**  
Baignoire de pré-mur  
MuurmodelNEU /  
NOUVEAU /  
NIEUW

FORMEN / FORMES / VORMEN



p. 52, 68



p. 54, 110



p. 55, 111

DESIGN BY  
**HOESCH DESIGN  
TEAM**

**DE**  
Neben den freistehenden komplett ovalen Modellen in 1800x800mm sowie 1900x900 mm steht auch eine Variante mit Wandanschluß in 1800x800mm zur Auswahl. Passend dazu sind die Überlaufgarnitur Klick-Klack und das Untergestell schon im Lieferumfang enthalten. Für nahtloses, dauerhaft angenehmes Badevergnügen – vom ersten Moment an.

**FR**  
En plus des modèles entièrement ovales autoportants en 1800x800mm et 1900x900mm, une variante avec raccordement mural en 1800x800mm est également disponible. Le trop-plein Klick-Klack et le cadre de base sont inclus dans la livraison. Pour un plaisir de baignade agréable et durable - dès le premier instant.

**NL**  
Naast de vrijstaande volledig ovale modellen in 1800x800mm en 1900x900 mm, is er ook een variant met wandaansluiting in 1800x800mm om uit te kiezen. Passend bij levering, de Klick-Klack overflow assescoires en het basisframe. Voor een naadloos, permanent aangenaam badplezier – vanaf het eerste moment



\*Badewannen iSensi Monoblock sind entweder mit Schlitzüberlauf oder mit Überlaufbefüllung verfügbar.

Les baignoires monobloc iSensi sont disponibles soit avec un débordement à fente, soit avec un remplissage par débordement.

iSensi Monoblock-badkuipen zijn verkrijgbaar met sleufoverloop of met overloopvulling.

## iSENSI

**Whirlsystem iSensi**  
**Système de balnéothérapie iSensi**  
**Whirlpoolsysteem iSensi**

NEU /  
 NOUVEAU /  
 NIEUW

DESIGN BY  
**HOESCH DESIGN  
 TEAM**

DE

Whirlen ist weit mehr als aufgewirbeltes Wasser. Das unbeschwernte Whirlvergnügen wird erst durch HOESCH Düsenteknik möglich.

Das Whirlsystem iSensi unterstützt Ihr Wohlbefinden mit einer erstaunlichen Bandbreite unterschiedlichster Wirkungen – von entspannend bis gesundheitsfördernd.

**Whirlsystem iSensi:** das prickelnde Champagner – Erlebnis. Über viele kleine Düsen im Wanneboden strömt vorgewärmte Luft ins Wasser – eine traumhaft sanfte Massage für den ganzen Körper. Die Düsen sind flach am Wanneboden angebracht und stören deshalb weder im Sitzen noch im Liegen. Der Luftwirbel lässt sich individuell steuern. Für sinnliche Atmosphäre sorgen 2 bunte Unterwasserscheinwerfer mit Farblichtwechsler.

Da die Rückenpartie oft besonders verspannt ist, lässt sich Ihre Whirlwanne iSensi mit 4 Rücken- und 2 Fußdüsen optional ausstatten. Diese Düsen sorgen für eine intensive Lockerung. Die Fußsohlen erhalten eine Reflexzonenmassage, die alle Körperpartien angenehm anregt.

FR

L'hydromassage est bien plus que de l'eau tourbillonnante. Le plaisir de l'hydromassage relaxant n'est possible que grâce à la technologie des buses HOESCH.

Le système balnéo iSensi favorise votre bien-être grâce à une riche gamme d'étonnants effets, allant de la relaxation aux effets bénéfiques pour la santé.

**Système de balnéothérapie iSensi:** comme les bulles du champagne. L'air préchauffé pénètre dans l'eau par de nombreuses petites buses au fond de la baignoire - un massage doux et onirique pour tout le corps. Les jets plats effleurants sur le fond de la baignoire sont prévus pour la position assise ou couchée. Le vortex de l'air peut être contrôlé individuellement. Deux projecteurs immergés colorés créent une atmosphère sensuelle. Puisque la zone du dos est particulièrement sujette aux tensions, votre baignoire balnéo iSensi peut être équipée en option de 4 buses dorsales et de 2 buses pour les pieds. Ces jets permettent une relaxation intensive. La plante des pieds reçoit un massage des zones réflexes, qui stimule agréablement toutes les parties du corps.

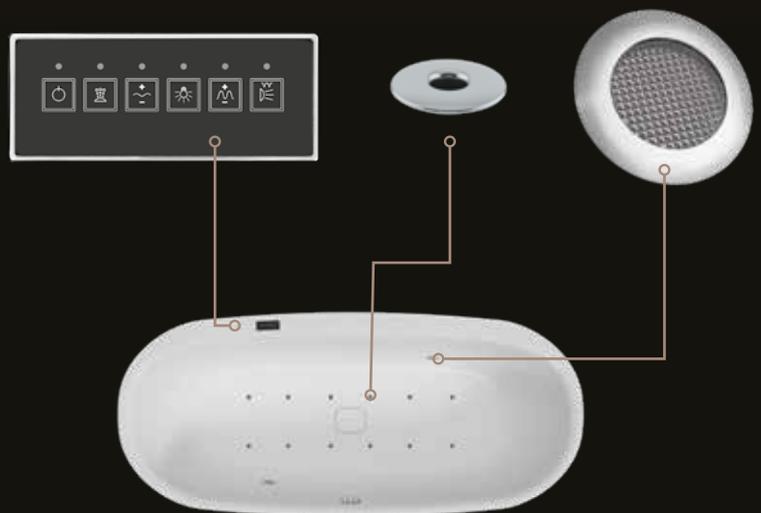
NL

Whirlen is veel meer dan wervelend water. Het zorgeloze wervelende plezier wordt alleen mogelijk gemaakt door de HOESCH sproeikoppentechniek.

Het iSensi-whirlpoolsysteem ondersteunt uw welzijn met een verbazingwekkende reeks aan verschillende effecten - van ontspanning tot gezondheidsbevorderend.

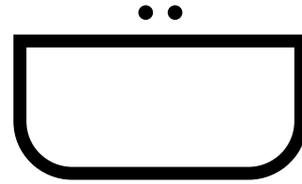
**Whirlpoolsysteem iSensi:** de sprankelende champagne-beleving. Voorverwarmde lucht stroomt in het water via vele kleine sproeiers in de badbodem - een heerlijke zachte massage voor het hele lichaam. De jets worden vlak op de bodem van de kuip gemonteerd en verstoren dus niet het zitten of liggen. De lichtdrukwervel kan individueel worden geregeld. 2 kleurrijke onderwaterspots met een gekleurde lichtwisselaar zorgen voor een sensuele sfeer.

Omdat de rugpartij vaak bijzonder gespannen is, kan uw iSensi-bubbelbad optioneel worden uitgerust met 4 rug- en 2 voetstralen jets. Deze jets zorgen voor een intensieve ontspanning van alle lichaamsdelen en de voetzolen krijgen een reflexzonenmassage.



*feels so good.*Baignoires autonomes /  
Vrijstaande baden

# FREISTEHENDE BADEWANNEN

**DE**

Wie kaum ein anderes Element im Badezimmer verkörpert eine freistehende Badewanne das Gefühl von Luxus und Freiheit. Von allen Seiten zu bestaunen und zu begehen, übt sie eine regelrechte Anziehungskraft auf uns aus. Individuelle Herzenswünsche erfüllt HOESCH mit den Formen Viereck, klassisches Oval und geräumiges Rund.

**FR**

Dans la salle de bains, aucun autre élément ne symbolise aussi bien le sentiment de luxe et de liberté qu'une baignoire sur pied. Admirable et accessible de tous les côtés, elle exerce une réelle fascination. HOESCH exauce tous les vœux en proposant des formes carrées, ovales classiques et rondes spacieuses.

**NL**

Zoals geen enkel ander element in de badkamer geeft een vrijstaand bad u het gevoel van luxe en vrijheid. Omdat zo'n bad van alle kanten bewonderd kan worden en omdat u er van alle kanten in kunt stappen, oefent een vrijstaand bad een regelrechte aantrekkingskracht op ons uit. Met de vormen vierkant, klassiek ovaal en ruim rond laat HOESCH individuele wensen uitkomen.



Sonderzubehör  
Accessoires spéciaux  
Speciaal toebehoren

p. 132

**BATHING**

*feels so good.*





ERGO+



DESIGN BY  
**GÜNTER HORNTRICH**  
**YELLOW DESIGN**

AWARDS



DESIGN PLUS

OTHER FORMEN / FORMES / VORMEN



Die Rinne ermöglicht ein tieferes Eintauchen beim Baden und schützt vor Spritzwasser während der Benutzung des Whirlpools.

La gouttière permet une immersion plus profonde lors du bain et protège contre les éclaboussures d'eau lors de l'utilisation du bain tourbillon.

De goot zorgt voor diepere onderdompeling tijdens het baden en beschermt tegen spattend water tijdens het gebruik van het whirlbad.



Die Befüllung muss über eine externe Armatur erfolgen. / Remplissage avec de l'eau devra être effectué par robinet indépendant. / Het bad dient gevuld te worden via een externe baduitloop of vrijstaande badmengkraan.





## FOSTER

DE

Minimalismus und Eleganz kennzeichnen die Entwürfe des britischen Architekten Sir Norman Foster, der beispielsweise die Berliner Reichstagskuppel schuf. Für Foster sind Individualität und Freiraum nicht nur formale Begriffe – sie sind auch zentrale Werte, die das persönliche Erleben prägen. So werden seine Badmöbel als Objekte der Regeneration und des Wohlbefindens zu einem wesentlichen Lebensraum.

FR

Minimalisme et élégance - telles sont les caractéristiques des projets de l'architecte britannique Norman Foster, qui a, entre autres, conçu la coupole du Reichstag allemand. Pour Foster, l'individualité et la liberté sont des principes non seulement officiels. Il s'agit de valeurs centrales qui concernent la vie personnelle.

NL

Minimalisme en elegantie kenmerken de ontwerpen van de Britse architect Sir Norman Foster, die bijvoorbeeld de Berlijnse Rijksdagkoepel heeft geschapen. Voor Foster zijn individualiteit en ruimte voor ontplooiing niet slechts formele begrippen – het zijn ook centrale waarden, die de persoonlijke beleving kenmerken.



DESIGN BY  
**NORMAN FOSTER**

AWARDS



FORMEN / FORMES / VORMEN



p. 71



p. 83



p. 94



(mm)

1900 x 980



Außenverkleidung in anderen Farben möglich, siehe Seite 193  
Habillage extérieur disponible également dans d'autres couleurs, voir page 193  
Buitenommanteling in andere kleuren op aanvraag, zie pagina 193





# PHILIPPE STARCK EDITION 1



DESIGN BY  
**PHILIPPE STARCK**

AWARDS



**DESIGN PLUS**

red dot

FORMEN / FORMES / VORMEN



p. 72



(mm)

1750 x 800





# TACNA



DESIGN BY  
**ADOLF BABEL**

FORMEN / FORMES / VORMEN



p. 75



p. 100



(mm)

1800 x 1000

# SPECTRA



DESIGN BY  
**ADOLF BABEL**

AWARDS



**DESIGN PLUS**

reddot

FORMEN / FORMES / VORMEN



p. 98



p. 114



p. 75



p. 85



p. 124



p. 105



(mm)

1800 x 900



# EDITION PUTMAN



DESIGN BY  
**ANDRÉE PUTMAN**

AWARDS



FORMEN / FORMES / VORMEN



p. 76



(mm)

1900 x 1000



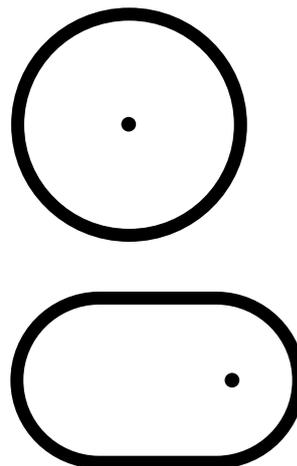




*feels so good.*

Baignoires rondes et ovales /  
Ronde en ovale baden

# RUNDE UND OVALE BADEWANNEN



**DE**

Eine runde HOESCH-Badewanne ist ein Traum. Bis zu vier Personen sitzen bequem einander gegenüber und können das warme Wohlgefühl und das Zusammensein genießen. Auch die ovale Badewanne ist und bleibt mit ihrer praktischen, platzsparenden Form beliebt. HOESCH verfeinert sie mit modernen Details wie elegantem Schwung oder breiten Rändern.

**FR**

Une baignoire HOESCH ronde est un véritable rêve. Elle peut accueillir jusqu'à quatre personnes assises face à face, leur permettant de profiter ensemble d'un chaleureux moment de bien-être. Avec sa forme pratique et compacte, la baignoire ovale est elle aussi toujours très appréciée. HOESCH la sublime avec des détails modernes, comme un design dynamique et élégant ou des rebords larges.

**NL**

Een ronde badkuip van HOESCH is een droom. In dit bad kunnen vier personen comfortabel tegenover elkaar zitten en samen genieten van het heerlijk warme water en van elkaar. Ook de ovale badkuip is en blijft populair met zijn praktische, ruimtebesparende vorm. HOESCH verfijnt deze badkuip met moderne details zoals een elegante welving of brede randen



Sonderzubehör  
Accessoires spéciaux  
Speciaal toebehoren

p. 132

**BATHING**

*feels so good.*

# iSENSI

FORMEN / FORMES / VORMEN



p. 54, 110

p. 56, 82

p. 55, 111

p. 52



(mm)

1900 x 1200



(mm)

1800 x 800  
1900 x 900

# NEU / NOUVEAU / NIEUW

DESIGN BY  
**HOESCH DESIGN  
TEAM**





## AVIVA

AWARDS



reddot

FORMEN / FORMES / VORMEN



p. 86

p. 113



DESIGN BY  
**ARTEFAKT**

**DE**

Erfreuen Sie sich am Schönen und erleben Sie ein unvergleichliches Badevergnügen. Das gilt gleichermaßen für das optische Erlebnis wie auch für die körperliche Entspannung. Aviva bietet anspruchsvollen Ästheten puren Badegenuss und ist ideal für das Entspannen zu zweit.

**FR**

Avec Aviva, le plaisir d'un bain de luxe devient accessible. Un moment d'esthétisme à partager en étant assis ou couché. Cette baignoire est équipée de série avec quatre dossiers en mousse PU réglables individuellement qui améliorent le confort.

**NL**

Geniet van het mooie en beleef een ongeëvenaard badplezier. Dat geldt in dezelfde mate voor de optische beleving en voor de lichamelijke ontspanning. Aviva biedt veeleisende estheten puur badgenot en is ideaal om samen te ontspannen.





ERGO+



DESIGN BY  
**GÜNTER HORNRICH**  
**YELLOW DESIGN**

AWARDS



DESIGN **PLUS**



(mm)

2000 x 1600

FORMEN / FORMES / VORMEN



p. 93



p. 112



p. 60



Die Befüllung muss über eine externe Armatur erfolgen. / Remplissage avec de l'eau devra être effectué par robinet indépendant. / Het bad dient gevuld te worden via een externe baduitloop of vrijstaande badmengkraan.

# FOSTER



DESIGN BY  
**NORMAN FOSTER**

AWARDS



FORMEN / FORMES / VORMEN



p. 94



p. 83



p. 61



(mm)

1900 x 980



# PHILIPPE STARCK EDITION 1



DESIGN BY  
**PHILIPPE STARCK**

AWARDS



reddot



DESIGN **PLUS**

FORMEN / FORMES / VORMEN



p. 62



(mm)

1800 x 900





DESIGN BY  
**PHILIPPE STARCK**

AWARDS



DESIGN **PLUS**

reddot

# PHILIPPE STARCK EDITION 2



(mm)

1750 x 800



# SINGLEBATH UNO

FORMEN / FORMES / VORMEN



p. 48

DESIGN BY **CODE.2.DESIGN**



AWARDS



red dot



DESIGNPREIS 2009  
NOMINEE



(mm)

1766 x 750



# MICHAEL GRAVES' DREAMSCAPE



DESIGN BY **MICHAEL GRAVES**

AWARDS



red dot



FORMEN / FORMES / VORMEN



p. 51



(mm)

Ø 1800



(mm)  
1766 x 1141

# SINGLEBATH DUO

FORMEN / FORMES / VORMEN



DESIGN BY  
**CODE.2.DESIGN**



AWARDS



red dot



DESIGNPREIS  
2009  
NOMINEE



## TACNA



FORMEN / FORMES / VORMEN

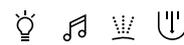


(mm)  
1800 x 800

## SPECTRA



DESIGN BY  
**ADOLF BABEL**



AWARDS



red dot



DESIGN PLUS

(mm)

1700 x 800  
1800 x 800  
1800 x 900  
1900 x 800  
1900 x 900



FORMEN / FORMES / VORMEN





EDITION  
PUTMAN



DESIGN BY  
**ANDRÉE PUTMAN**

AWARDS



**DE**

Der Innenraum ist großzügig bemessen und dank des Mittelablaufs können zwei Personen ganz komfortabel sitzen.

**FR**

L'espace intérieur est important, et deux personnes peuvent y être confortablement assises.

**NL**

De binnenmaten zijn royaal en dankzij de middenafvoer kunnen twee personen heel comfortabel zitten.

FORMEN / FORMES / VORMEN



p. 64



(mm)

1900 x 1000

**ELEGANCE**





(mm)  
2000 x 900

## SCELTA



DESIGN BY  
**ADOLF BABEL**

FORMEN / FORMES / VORMEN



p. 96



p. 117



p. 123



(mm)  
1900 x 1200



(mm)  
Ø 1600

## ORLANDO



DESIGN BY  
**ADOLF BABEL**



## WAIKIKI

DESIGN BY  
**ADOLF BABEL****DE**

Mit Waikiki liegt exklusiver Familien-Badespaß so nah wie nie. Eintauchen in die luxuriöse Dimension und entspannen, Spaß haben, genießen.

**FR**

Avec Waikiki, le plaisir exclusif d'un bain en famille n'a jamais été aussi accessible. Plonger dans le luxe et se relaxer, s'amuser et savourer l'instant.

**NL**

Met Waikiki heeft exclusief familiebadplezier nog nooit zo voor het grijpen gelegen. Afdalen in de luxeuze dimensie en ontspannen, plezier maken en genieten.



(mm)

1900 x 1140



**DE**

Largo ist eine Größe für sich: Die Ecken des Innenraumes sorgen für kontrastierende Spannung zum klassischen Oval. Entspannung genießen Sie dagegen durch die ergonomischen Rückenschrägen und die große Bodenlänge. Largo gibt es auch als Rechteck-oder Trapezwanne und natürlich mit individuellen Whirlsystemen.

**FR**

Largo est un modèle à part: les angles intérieurs contrastent de manière intéressante avec l'ovale classique. Les parois inclinées ergonomiques, la grande longueur du fond et la bonde centrale vous permettent de vous relaxer. Largo est également disponible comme baignoire rectangulaire, trapézoïdale et bien évidemment avec des systèmes balneo individuels.

**NL**

Largo is een grootte op zich: de hoeken van de binnenruimte zorgen voor contrasterende spanning met de klassieke ovaal. De ergonomische rugzijden en de grote bodemlengte en zorgen daarentegen voor ontspanning. Largo bestaat ook als rechthoekig, trapezium bad en natuurlijk met individuele whirlsystemen.

# LARGO



DESIGN BY  
**RADEK KURZYP**

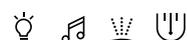
FORMEN / FORMES / VORMEN



p. 91



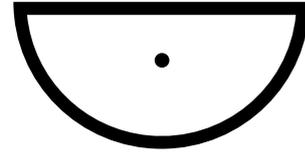
p. 106, 107



(mm)  
2000 x 1000

*feels so good.*Baignoires demi-rondes et contre cloison /  
Halfronde - voorwand-baden

# HALBRUNDE / VORWAND BADEWANNEN

**DE**

Die freistehenden Vorwand-Badewannen von HOESCH zeichnen ein markantes Bild: Breite Wannenränder werden geschickt mit schmalen Bodenlängen. Namhafte Designer haben Kunstwerke geschaffen, die vor einer Zimmer- oder Trennwand platziert ideal zur Geltung kommen.

**FR**

Les baignoires sur pied en pose murale de HOESCH savent se faire remarquer avec leurs habiles associations de rebords larges et fins, leurs angles arrondis et leurs surfaces au sol extra-longues. Des designers renommés ont créé de véritables œuvres d'art, parfaitement mises en valeur lorsqu'elles sont placées devant un mur ou une cloison.

**NL**

De vrijstaande badkuipen met voorwand van HOESCH geven een markant beeld: brede randen worden stijlvol gecombineerd met smalle randen, daarbij afgeronde hoeken en extra lange bodemlengtes. Bekende designers hebben kunstwerken gecreëerd die optimaal tot hun recht komen als ze voor een muur of scheidingswand worden geplaatst.



Sonderzubehör  
Accessoires spéciaux  
Speciaal toebehoren

p. 132

**BATHING**

*feels so good.*





iSENSI

DESIGN BY  
**HOESCH DESIGN  
TEAM**

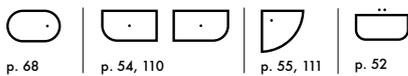
NEU /  
NOUVEAU /  
NIEUW



(mm)

1800 x 800  
1900 x 900

FORMEN / FORMES / VORMEN



p. 68

p. 54, 110

p. 55, 111

p. 52





# FOSTER



DESIGN BY  
**NORMAN FOSTER**

AWARDS



FORMEN / FORMES / VORMEN



p. 94

p. 71

p. 61

Außenverkleidung in anderen Farben möglich, siehe Seite 193  
Habillage extérieur disponible également dans d'autres couleurs, voir page 193  
Buitennomteling in andere kleuren op aanvraag, zie pagina 193



DE

Der luxuriös große Innenraum mit opulenter Bodenlänge lädt ein, sich ganz dem entspannten Baderlebnis hinzugeben. Der asymmetrisch ausgeformte Rand ermöglicht einerseits den bequemen Einstieg und bietet auf seiner breiteren Seite Platz für Armaturen.

FR

L'espace intérieur de grande taille et luxueux, affichant une longueur au sol très importante, assure une détente sans précédent. Le cadre asymétrique permet d'accéder facilement à la baignoire et de profiter d'un vaste espace au niveau des armatures.

NL

De luxeus grote binnenmaten met royale bodemlengte nodigt ertoe uit zich over te geven aan de ontspannende badbelevnis. De asymmetrisch gevormde rand maakt het enerzijds mogelijk makkelijk erin te stappen en biedt op haar bredere zijde plaats voor kraanwerk.



mit Außenschale  
avec coquille extérieure  
met buitenschil

(mm)

1900 x 1020



HAPPY D.



DESIGN BY  
**DIETER SIEGER**

FORMEN / FORMES / VORMEN

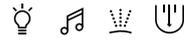


p. 119

AWARDS



DESIGN PLUS



**DE**

Die abgerundeten Ecken verleihen der Wanne markante gestalterische Präsenz. Geräumigkeit und große Bodenlänge lassen Sie von Kopf bis Fuß entspannen.

**FR**

La baignoire peu encombrante est idéale pour les bains et les douches, et convient parfaitement aux petits espaces.

**NL**

De afgeronde hoeken geven het bad een markant en creatief uiterlijk. Dankzij de overdaad aan ruimte en lengte kunt u van top tot teen ontspannen.



(mm)

1816 x 808



mit angeformter Schürze  
avec tablier intégré  
met aangevormd paneel



ohne Schürze  
sans tablier  
zonder paneel

(mm)

1800 x 800



# SPECTRA



DESIGN BY  
**ADOLF BABEL**

AWARDS



reddot



DESIGN **PLUS**

FORMEN / FORMES / VORMEN



p. 98



p. 75



p. 114



p. 105



p. 63



p. 124



mit Außenschale  
avec coquille extérieure  
met buitenschil



(mm)

1718 x 808



ohne Schürze  
sans tablier  
zonder paneel

(mm)

1700 x 800





## AVIVA

DESIGN BY  
**ARTEFAKT**

AWARDS

red*dot*

FORMEN / FORMES / VORMEN



p. 69



p. 113

**DE**

Aviva bietet anspruchsvollen Ästheten  
puren Badegenuss und ist ideal für  
das Entspannen zu zweit.

**FR**

Cette baignoire est équipée de série  
avec quatre dossiers en mousse PU réglables  
individuellement qui améliorent le confort.

**NL**

Aviva biedt veeleisende estheteën puur  
badgenot en is ideaal om samen  
te ontspannen.

**i**

- \* nur als Einbauvariante verfügbar
- \* seulement comme variante d'installation
- \* alleen verkrijgbaar als installatievariant

(mm)

1800 x 1185





*feels so good.*Baignoires rectangulaires /  
Rechthoekige baden

# RECHTECK BADEWANNEN

**water&light**  
*feels so good***DE**

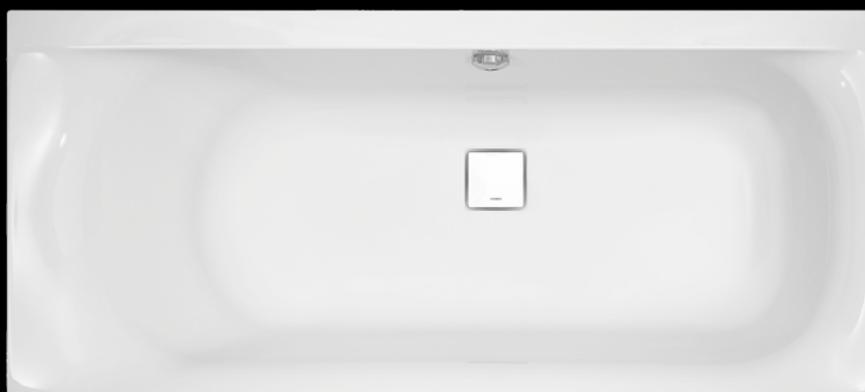
Mit kreativem Design schafft HOESCH eine Fülle an eleganten Wannenmodellen im Viereck. Bei dem einen setzt sich die rechteckige oder quadratische Form im Inneren fort, bei dem anderen bildet sie mit runden Schwüngen einen reizvollen Kontrast. Weitere Modelle fallen durch extravagante Innenräume auf oder entlasten mit ergonomischen Rückenschrägen und Armauflagen den Körper.

**FR**

HOESCH propose une multitude de modèles élégants et créatifs de baignoires carrées. Certaines conservent cette forme carrée ou rectangulaire dans leurs éléments intérieurs, d'autres forment un séduisant contraste avec des courbes élancées. D'autres modèles attirent l'œil avec leurs espaces intérieurs extravagants ou offrent une agréable détente avec des supports ergonomiques pour le dos ou les bras.

**NL**

Met creatief design heeft HOESCH talrijke elegante vierhoekige badkuipmodellen gecreëerd. Bij het ene model wordt de rechthoekige of vierkante vorm aan de binnenkant voortgezet, bij het andere vormt deze met ronde welvingen een aantrekkelijk contrast. Andere modellen vallen op door een extravagante binnenkant of ontlasten het lichaam met ergonomische rug- en armsteunen.



Sonderzubehör  
Accessoires spéciaux  
Speciaal toebehoren

p. 132

**BATHING**

*feels so good.*



# SANTEE



DESIGN BY  
**ADOLF BABEL**



(mm)

1920 x 1200



# LARGO



DESIGN BY  
**RADEK KURZYP**

FORMEN / FORMES / VORMEN



p. 79



p. 106, 107



(mm)

1700 x 750  
1700 x 800  
1700 x 900

(mm)

1800 x 800  
1900 x 800  
1900 x 900



(mm)

2000 x 1400



Version mit niedriger Kante 10mm  
Version avec bord bas 10mm  
Uitvoering met lage rand 10mm





## IKARIA



(mm)

1700 x 800  
1800 x 800  
1900 x 900

### DE

Eine besondere Handschrift trägt die Badewanne IKARIA im modernen Rechteck mit einem breiten und einem schmalen Wannenrand. Das glänzende Sanitär-Acryl fühlt sich wunderbar glatt auf der Haut an.

### FR

La baignoire IKARIA porte une signature particulière dans le rectangle moderne avec un bord large et étroit. L'acrylique sanitaire brillant est merveilleusement lisse sur la peau.

### NL

De IKARIA badkuip draagt een speciale signatuur in de moderne rechthoek met een brede en een smalle rand. Het glanzende sanitaire acryl voelt heerlijk glad aan op de huid.

# BEAUTY



# ERGO+



Die Befüllung muss über eine externe Armatur erfolgen. /  
Remplissage avec de l'eau devra être effectué par robinet indépendant. /  
Het bad dient gevuld te worden via een externe baduiloop of vrijstaande badmengkraan.



DESIGN BY  
**GÜNTER HORNTRICH**  
**YELLOW DESIGN**

AWARDS



**DESIGN PLUS**

FORMEN / FORMES / VORMEN



p. 60



p. 112



p. 70



(mm)



2075 x 1950



(mm)

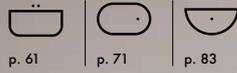
2075 x 1075

FOSTER



DESIGN BY  
**NORMAN FOSTER**

FORMEN / FORMES / VORMEN



p. 61

p. 71

p. 83



AWARDS



red*dot*



(mm)

1800 x 800  
1900 x 900

**DE**

Stararchitekt Norman Foster ist ein Meister stilistischer Konzentration. Dieses Modell ist eine futuristische Reminiszenz an die traditionelle Zinkwanne – mit modernstem Liegekomfort. Der hohe Abschluss gibt den Schultern Halt, er ist bequeme Kopfstütze und formale Abrundung in einem.

**FR**

Le célèbre architecte Norman Foster est un maître en matière de concentration stylistique. Ce modèle fait office de version futuriste de la baignoire en zinc traditionnelle - avec un confort ultramoderne. La forme haute permet d'assurer un bon maintien des épaules, de la tête, tout en épousant les formes corporelles.

**NL**

Sterarchitect Norman Foster is een meester in stilistische concentratie. Dit model is een futuristische herinnering aan het ouderwetse zinkbad – maar met modern ligcomfort. De hoge kraag geeft de schouders ondersteuning. Dit bad heeft zowel een comfortabele hoofdsteun als een perfecte vormgeving.



(mm)

1600 x 700  
1700 x 700  
1700 x 750



# THASOS

FORMEN / FORMES / VORMEN



p. 104



(mm)

2000 x 1000



(mm)

1700 x 750  
1800 x 800

**DE**

Gerade die schicke optische Gestaltung mit einer auffallenden Glasverkleidung macht den Reiz dieser freistehenden stilsicheren Wanne aus.

**FR**

Cette baignoire non encastrée au style très sur séduit par son look raffiné et un habillage en verre qui attire le regard.

**NL**

Deze vrijstaande, mooi vormgegeven badkuip weet te bekoren dankzij het chique uiterlijk met een opvallende glazen ommanteling.



(mm)

1700 x 750  
1800 x 800

# SCELTA



DESIGN BY  
**ADOLF BABEL**

FORMEN / FORMES / VORMEN



p. 77

p. 117

p. 123



(mm)

1800 x 800  
1800 x 900  
1900 x 800





# ORIENTAL



DESIGN BY  
**ADOLF BABEL**



(mm)

1500 x 800





# SPECTRA



DESIGN BY  
**ADOLF BABEL**

AWARDS



**DESIGN PLUS**

reddot

FORMEN / FORMES / VORMEN



p. 114



p. 63



p. 75



p. 85



p. 105



p. 124



# TOPEKA



mit Duschzone  
avec coin douche  
met douchezone



## CAPRI



(mm)

1500 x 700  
1600 x 750  
1700 x 750  
1800 x 800  
1900 x 800

**DE**

Wanne pur, puristisch, klassisch, für die Liebhaber zeitloser Formensprache. In ihrer Klarheit kompromisslos und perfekt. Capri ist in fünf Größen zu haben und ideal für kleinere Bäder.

**FR**

La baignoire pour puristes, classique, dédiée aux amateurs de formes indémodables. La clarté de sa ligne parfaite ne fait aucune concession. Capri est disponible en cinq tailles et le modèle est idéal pour les petites salles de bains.

**NL**

Badkuip puur, puristisch, klassiek, voor de liefhebbers van tijdloze vormgeving. In haar helderheid compromissloos en perfect. Capri is verkrijgbaar in vijf grootten en ideaal voor kleinere badkamers.



# BENIDORM



(mm)

1700 x 800

# TACNA

FORMEN / FORMES / VORMEN



p. 75

p. 63



(mm)

1800 x 800



(mm)

1700 x 800  
1800 x 800

## REGATTA



**DE**

Regatta ist in allen gängigen Größen erhältlich und dazu komfortabel ausgestattet, z. B. mit einer integrierten großflächigen Duschzone. Für den sicheren Ein- und Ausstieg auch mit Griffen lieferbar.

**FR**

Regatta est disponible dans toutes les tailles courantes et le modèle est de plus confortablement équipé, par exemple avec un espace douche intégré de grande surface. Livrable également avec des poignées pour entrer et sortir en toute sécurité.

**NL**

Regatta is in alle gangbare grootten verkrijgbaar en daarbij comfortabel uitgerust, bv. met een geïntegreerde grote douchezone. Voor een veilige in- en uitstap ook leverbaar met handgrepen.



(mm)

1600 x 700      1800 x 800  
1700 x 700      1900 x 800  
1700 x 750



mit Duschzone  
avec coin douche  
met douchezone



Wannengriff Regatta  
Poignée de baignoire Regatta  
Badhandgreep Regatta

*feels so good.*Baignoires trapézod'ales /  
Trapezium baden

# TRAPEZ BADEWANNEN

**water&light**  
*feels so good.***DE**

Mit ihrer modernen Geometrie liegt die Trapez-Badewanne im Trend der Zeit. Aber nicht nur das: Die Form sorgt auch für mehr Komfort und ihre großzügigen Abmessungen bieten sogar Raum für zwei Personen. Außen konsequent gerade Linien, innen sanfte Rundungen, die unseren Körper umschmeicheln – so bestechen diese Badewannen auf zweierlei Art.

**FR**

Avec sa géométrie moderne, la baignoire en trapèze capte parfaitement l'air du temps. Mais ce n'est pas tout : sa forme garantit également un meilleur confort et ses vastes dimensions offrent suffisamment d'espace pour deux personnes. Des lignes droites à l'extérieur, de légères courbes à l'intérieur qui épousent parfaitement les formes du corps : ces baignoires séduisent sur deux tableaux.

**NL**

Met zijn moderne geometrie is de trapeziumvormige badkuip helemaal in. Maar dat niet alleen: de vorm zorgt ook voor meer comfort en de ruime afmetingen bieden zelfs plek voor twee personen. Van buiten consequent rechte lijnen, van binnen lichte rondingen die zich om uw lichaam vleien – zo bekoren deze badkuipen op twee manieren.



Sonderzubehör  
Accessoires spéciaux  
Special toebehoren

p. 132

**BATHING**  
*feels so good.*





# THASOS

FORMEN / FORMES / VORMEN



p. 95



(mm)

1500 x 1000  
1750 x 1100



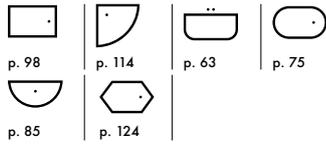
(mm)

1500 x 1000  
1750 x 1100



# SPECTRA

FORMEN / FORMES / VORMEN



# LARGO



DESIGN BY  
**RADEK KURZYP**

FORMEN / FORMES / VORMEN



p. 91

p. 79



(mm)

1800 x 1300





(mm)

1800 x 1300



(mm)

1800 x 1400



(mm)

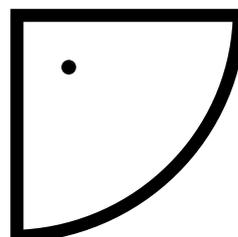
1800 x 1400





*feels so good.*

Baignoires d'angle /  
Hoekbaden



**DE**

Sei es aus Platzgründen oder für eine unwiderstehliche Optik, Eck-Badewannen platzieren sich raffiniert in jeder Ecke. Die HOESCH-Wannen entpuppen sich als wahre Raumwunder und zeigen auch als Eck-Version ihre Vielfalt: im Viertelkreis, oval, asymmetrisch oder mit femininer Taille.

**FR**

Pour des raisons de place ou pour un aspect irrésistible, nos baignoires d'angles raffinées trouvent parfaitement leur place dans tous les coins. Ovale, asymétriques ou à taille féminine, les baignoires HOESCH se révèlent être de véritables génies de l'optimisation de l'espace et dévoilent également leur polyvalence en version d'angle.

**NL**

Of het nu vanwege ruimtegebrek of voor een onweerstaanbare look is, hoekbaden kunnen geraffineerd in elke hoek worden geplaatst. De badkuipen van HOESCH ontpoppen zich als ware ruimtewonderen en laten ook als hoekvariant hun veelzijdigheid zien: als kwartronde, ovale of asymmetrische vorm of met vrouwelijke taille.



Sonderzubehör  
Accessoires spéciaux  
Speciaal toebehoren

p. 132

**BATHING**  
*feels so good.*





iSENSI

NEU /  
NOUVEAU /  
NIEUW

DESIGN BY  
**HOESCH DESIGN  
TEAM**

FORMEN / FORMES / VORMEN



(mm)

1800 x 800  
1900 x 900



Linke Ausführung  
Version gauche  
Linkse uitvoering



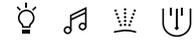
Rechte Ausführung  
Version droite  
Rechtse uitvoering



# iSENSI

DESIGN BY  
**HOESCH DESIGN  
TEAM**

FORMEN / FORMES / VORMEN



NEU /  
NOUVEAU /  
NIEUW





ERGO+

FORMEN / FORMES / VORMEN



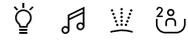
p. 93



p. 70



p. 60



DESIGN BY  
**GÜNTHER HORNTRICH**  
**YELLOW DESIGN**

AWARDS



DESIGN **PLUS**



Die Befüllung muss über eine externe Armatur erfolgen. /  
Remplissage avec de l'eau devra être effectué par robinet indépendant. /  
Het bad dient gevuld te worden via een externe baduitloop of vrijstaande badmengkraan.



(mm)

1640 x 1640



Einbauversion  
Version encastrée  
Inbouwversie



(mm)

1640 x 1640



# AVIVA

FORMEN / FORMES / VORMEN



p. 69



p. 86



DESIGN BY  
**ARTEFAKT**

AWARDS



reddot



- \* nur als Einbauvariante verfügbar
- \* seulement comme variante d'installation
- \* alleen verkrijgbaar als installatievariant

Einbauversion  
Version encastrée  
Inbouwversie

(mm)

1705





# SPECTRA



DESIGN BY  
**ADOLF BABEL**

AWARDS



DESIGN **PLUS**

reddot

FORMEN / FORMES / VORMEN



p. 98



p. 75



p. 63



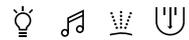
p. 85



p. 105



p. 124



(mm)

1400



mit loser Schürze  
avec tablier amovible  
met afneembaar paneel

(mm)

1416



mit angeformter Schürze  
avec tablier intégré  
met aangevormd paneel

(mm)

1408

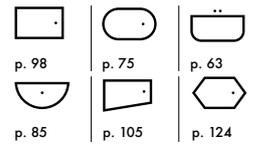


mit loser Schürze  
avec tablier amovible  
met afneembaar paneel

(mm)

1718 x 1014

FORMEN / FORMES / VORMEN



ohne Schürze  
sans tablier  
zonder paneel

(mm)

1700 x 1000



mit angeformter Schürze  
avec tablier intégré  
met aangepoemd paneel

1710 x 1010 mm



# PARANA



**DE**

Platzsparend und paradiesisch bequem durch das große gerundete Innenraumdesign. Auch mit loser Schürze.

**FR**

Économique en terme de place et merveilleusement commode grâce au design arrondi de l'espace intérieur. Également avec tablier amovible.

**NL**

Ruimtebesparend en alleraangenaamst door het grote ronde design van de binnenkant. Ook met losse ombouw.



FR



**i**

ohne Schürze  
sans tablier  
zonder paneel  
1500×1000 mm

**+**

mit loser Schürze  
avec tablier amovible  
met afneembaar paneel  
1525×1025 mm



**i**

ohne Schürze  
sans tablier  
zonder paneel  
1480 mm

**+**

mit loser Schürze  
avec tablier amovible  
met afneembaar paneel  
1505 mm



**i**

ohne Schürze  
sans tablier  
zonder paneel  
1400 mm

**+**

mit loser Schürze  
avec tablier amovible  
met afneembaar paneel  
1425 mm



# SCELTA



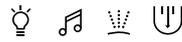
DESIGN BY  
**ADOLF BABEL**



mit loser Schürze  
avec tablier amovible  
zonder paneel  
1540 mm



mit angeformter Schürze  
avec tablier intégré  
met afneembaar paneel  
1532 mm



FORMEN / FORMES / VORMEN



p. 96



p. 77



p. 123



ohne Schürze  
sans tablier  
met aangevormd paneel  
1524 mm

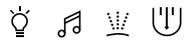


## SQUADRA

## AWARDS



red dot



## DE

Auch bei kleinem Raumangebot brauchen Sie auf einladend weich ausgeformten Sitzkomfort nicht zu verzichten. Squadra löst so manches Raumproblem im Bad und lädt ein zum Entspannen – in bestechender Form und angenehm großer Wassertiefe.

## FR

Plus besoin de renoncer à une assise confortable aux douceurs douces en raison du manque de place. Squadra résout de nombreux problèmes d'espace dans la salle de bain et invite à la détente, avec une forme séduisante et une profondeur de remplissage agréablement importante.

## NL

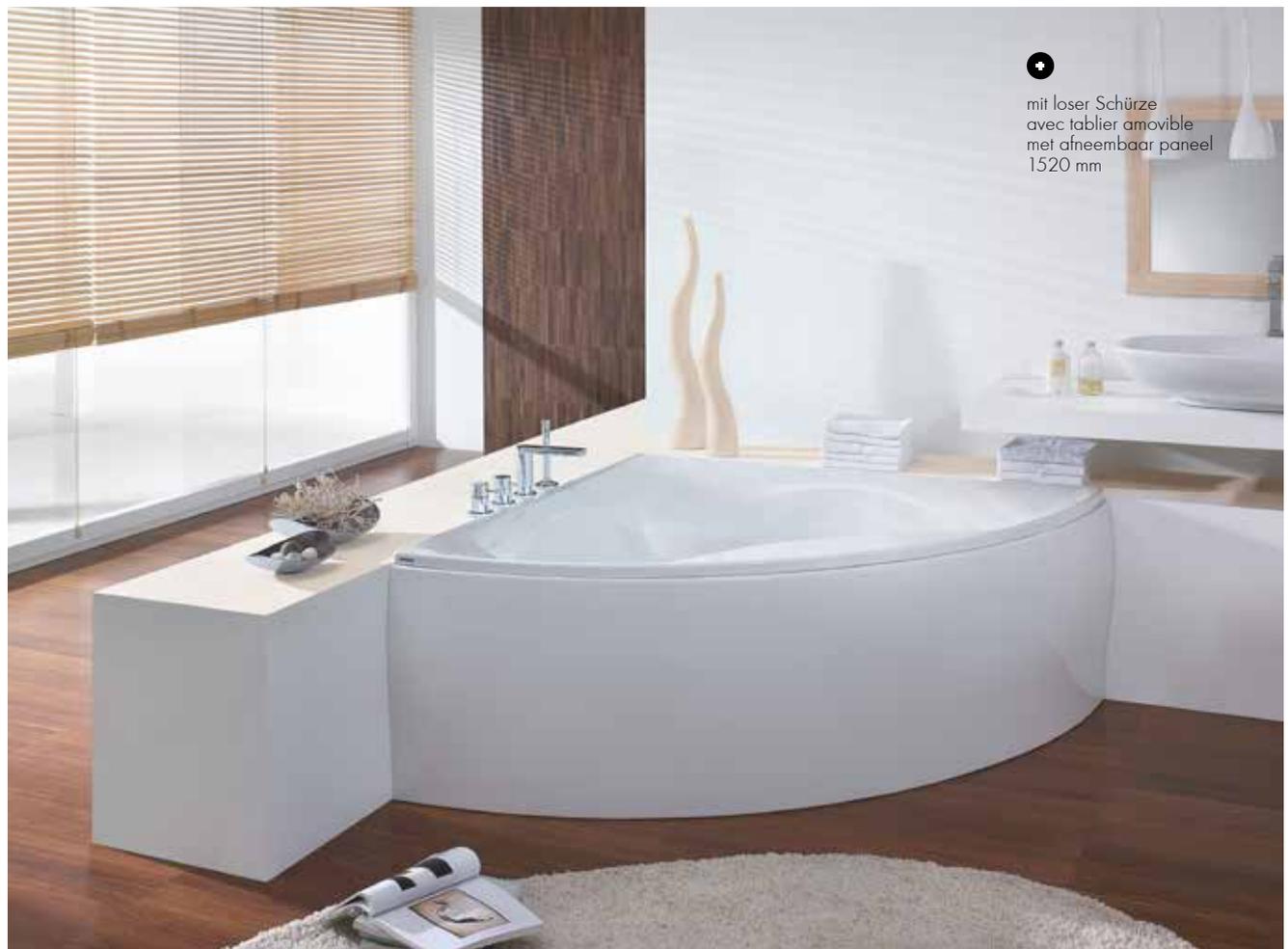
Ook bij kleine ruimtes hoeft u niet af te zien van uitnodigend zacht vormgegeven zitcomfort. Squadra is goed in het oplossen van ruimteproblemen in de badkamer en nodigt uit tot ontspannen – in glanzende vorm en met aangenaam grote waterdiepte.



ohne Schürze  
sans tablier  
zonder paneel  
1500 mm



mit angeformter Schürze  
avec tablier intégré  
met aangevormd paneel  
1520 mm



mit loser Schürze  
avec tablier amovible  
met afneembaar paneel  
1520 mm



ohne Schürze  
sans tablier  
zonder paneel  
1800x800 mm

# HAPPY D.



DESIGN BY  
**DIETER SIEGER**

FORMEN / FORMES / VORMEN



p. 84



AWARDS



**DESIGN PLUS**



mit angeformter Schürze  
avec tablier intégré  
met aangevormd paneel  
1808x808 mm



(mm)

1600 x 700

# COMBI

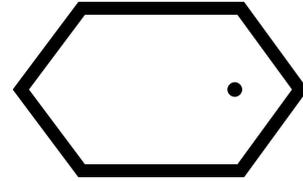




*feels so good.*

Baignoires hexagonales/octogonales /  
 Zeshoekige/Achthoekige baden

# SECHSECK UND ACHTECK BADEWANNEN



**DE**

Wer in seinem Badezimmer einen individuellen Akzent setzen möchte, findet ihn in einer sechs- oder achteckigen Badewanne in seiner schönsten Form. Breite Wannenränder betonen die extravagante Geometrie der HOESCH-Wannen, die dank der verschiedenen Seiten eine Vielzahl Einbauvarianten ermöglicht.

**FR**

Pour ceux qui souhaitent donner une touche toute personnelle à leur salle de bains, les baignoires hexagonales ou octogonales constituent une option parfaite. Les larges rebords de ces baignoires HOESCH viennent souligner leur géométrie extravagante, offrant de nombreuses options de montage grâce à leurs nombreux côtés.

**NL**

Wie in zijn badkamer een individueel accent wil toevoegen, kan dat doen met een zes- of achthoekige badkuip. Brede randen benadrukken de extravagante geometrie van de badkuipen van HOESCH, die dankzij de verschillende zijden talrijke inbouwvarianten mogelijk maken.



Sonderzubehör  
Accessoires spéciaux  
Speciaal toebehoren

p. 132

**BATHING**

*feels so good.*





## SCELTA

DESIGN BY  
**ADOLF BABEL**

FORMEN / FORMES / VORMEN



p. 96

p. 77

p. 117

**DE**

Ein prägnantes Merkmal vereint alle Scelta-Modelle: die Klarheit der Linienführung. Diese formale Zurückhaltung führt dazu, dass sich die Badewannen äußerst leicht in unterschiedliche Badkonzepte einfügen lassen – und die vielen verschiedenen Grundformen ermöglichen zudem den Einbau in nahezu jede Raumsituation. Die breit gestalteten Flächen des Wannenrandes eignen sich ideal als Ablagemöglichkeit. Auch in Überlauf-Ausführung ‚rechts‘ lieferbar.

**FR**

Une caractéristique principale est commune à tous les modèles Scelta : La clarté et la pureté des lignes. Cet aspect très spécifique permet à la baignoire d'être utilisée dans différents contextes - avec des formes très diverses adaptées à toutes les situations et à chaque environnement. La surface volumineuse du cadre est idéale pour s'allonger.

**NL**

Een opvallend kenmerk van alle Scelta-modellen: de helderheid van de lijnen. Deze formele matiging leidt ertoe dat de badkuipen zeer eenvoudig in de meest uiteenlopende badconcepten kunnen worden opgenomen – en de vele verschillende basisvormen maken daarenboven de inbouw in bijna iedere ruimtelijke situatie mogelijk. De breed opgezette vlakken van de badrand zijn ideaal geschikt om iets op neer te zetten. Ook in overloop-uitvoering ‚rechts‘ leverbaar.

TRUE  
DIAMOND



(mm)

2000 x 900



# SPECTRA



DESIGN BY  
**ADOLF BABEL**

(mm)

1800 x 800



(mm)

1900 x 900



FORMEN / FORMES / VORMEN

p. 98	p. 114	p. 63
p. 75	p. 85	p. 105



# ARICA



(mm)

1900 x 800  
1900 x 900



# ARMADA



(mm)

- 1600 x 750
- 1700 x 800
- 1800 x 800
- 1800 x 900
- 1900 x 900
- 2000 x 900
- 2000 x 1000
- 2100 x 1000



(mm)

- 1800 x 800



# Verwöhnen Sie sich mit allen Sinnen

Laissez-vous tenter dans tous les sens  
Verwen uzelf met alle zintuigen





*feels so good.*

DE

Das Badezimmer - hier zählt jedes Detail. Der Gefühlssinn ist einer der ersten und grundlegenden Sinne, den wir nutzen. Unsere Haut freut sich auf die Berührung. Die Hoesch-Produkte werden aus hochwertigem Sanitäracryl hergestellt, das sich angenehm und warm anfühlt.

Tauchen Sie ins warme Wasser in der Badewanne ein, fühlen Sie auf Ihrer Haut das angenehme Wasser und genießen Sie den Augenblick.

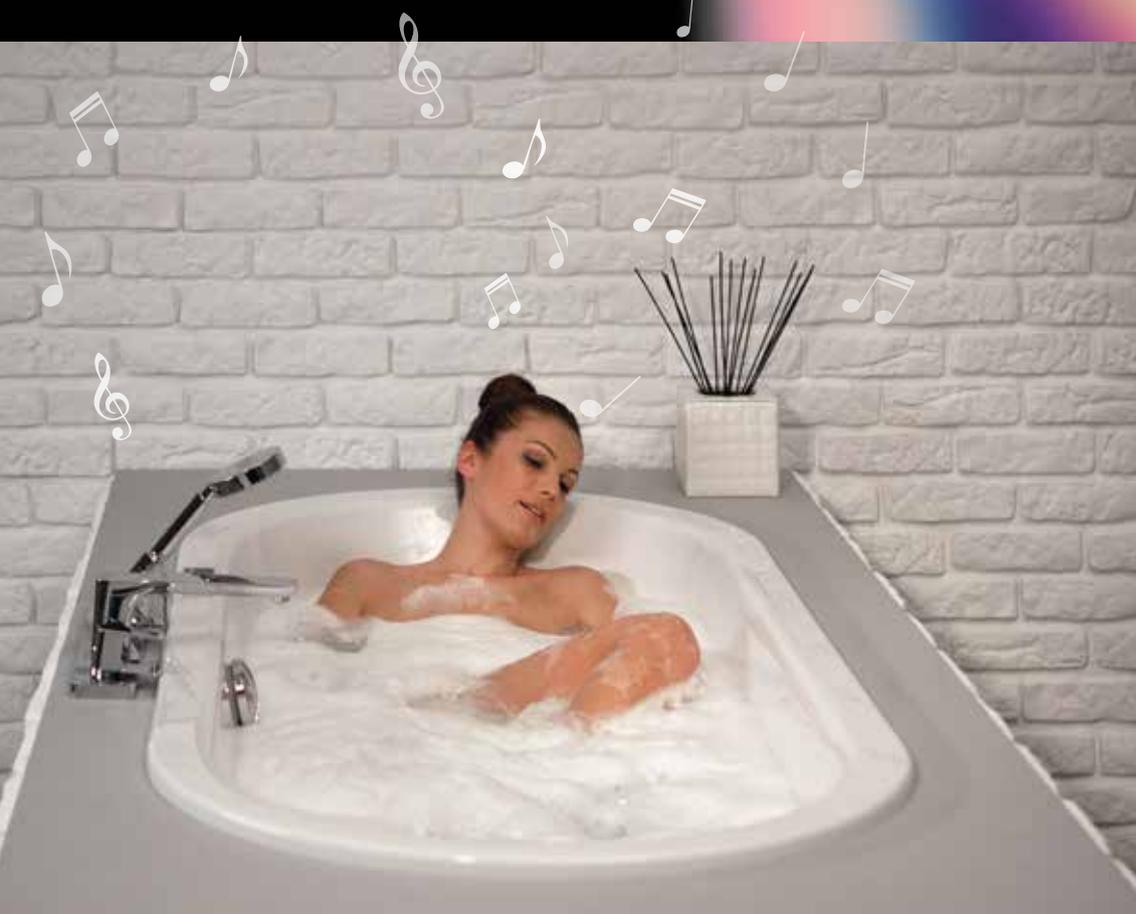
FR

Chaque détail est important dans une salle de bains et le toucher est le sens primaire que nous utilisons en premier ! Les produits Hoesch sont réalisés en acrylique sanitaire de première qualité doux et chaud au toucher. Immergez-vous dans une baignoire et ressentez le plaisir de la chaleur de l'eau sur votre corps – profitez de ce moment rien que pour vous.

NL

De badkamer-hier telt elk detail. Gevoel is een van de eerste en fundamentele zintuigen die we gebruiken. Onze huid kijkt uit naar de Touch. De Hoesch producten zijn gemaakt van hoogwaardig sanitairacryl, dit voelt aangenaam en warm aan. Dompel jezelf onder in het warme water in de badkuip, voel het aangename water op je huid en geniet van het moment.

# Invisible Sound



DE

Überraschend einfach ist die Funktionsweise des Hightech-Sonderzubehörs InvisibleSound von HOESCH, das unsichtbar an den Wannenaußenseiten angebracht wird. Das Soundsystem spielt via Bluetooth Ihre Lieblingsmusik vom Smartphone oder Tablet-PC ab und nutzt die Wanne als idealen Resonanzkörper. Glasklarer Klang im gesamten Bad.

FR

Le fonctionnement du système moderne InvisibleSound HOESCH – localisé hors de la baignoire – est étonnamment simple. Le module sonore joue votre musique préférée en se connectant via Bluetooth à votre smartphone ou votre tablette, tandis que la baignoire sert d'une parfaite boîte de résonance. Un son cristallin lors d'un bain.

NL

Het moderne InvisibleSound-systeem van HOESCH is onzichtbaar verwerkt in de behuizing van het bad en is verrassend eenvoudig. De geluidsmodule speelt je lievelingsmuziek af van een smartphone of tablet via een bluetoothverbinding en daarbij vormt het bad de perfecte versterker. Een kristalhelder geluid tijdens het baden.

feels so good.



DE  
HOESCH Schaumbäder sind besonders für Ihre Whirlwanne geeignet-sind leicht schäumend und unterstützen die Tiefenwirkung des sprudelnden Bades. Überzeugen Sie sich selbst!

FR  
Le bain avec le parfum d'une huile essentielle - n'est-ce pas une relaxation idéale? Plonger-vous dans le parfum

NL  
HOESCH schuim baden zijn bijzonder geschikt voor uw whirlpool-zijn licht schuimend en ondersteunen de dieptewerking van het borrelende bad. Overtuig uzelf!



DE  
Wird köstlicher Geschmack mit gesunden Inhaltsstoffen kombiniert, wirkt Essen wie ein wahrer Wellness-Kick. Für den richtigen Wohlfühl-Schub für Körper, Geist und Zunge sorgt z.B. ein gesunder WellnessDrink, den Sie in der Badewanne genießen.

FR  
Et pourquoi pas un plaisir du goût au moment du bain? Une boisson adaptée à cet instant et à votre envie pour compléter cet instant de bien être et pour en faire une savoureuse expérience multi sensorielle!

NL  
Als heerlijke smaak wordt gecombineerd met gezonde ingrediënten, lijkt eten op een ware Wellness-kick. Voor het juiste gevoel-goede stuwkracht voor lichaam, geest en tong, zorgt bijvoorbeeld, een gezonde Wellness-drink, die u in het bad geniet.



# Licht und Glasverkleidung

Laissez-vous tenter dans tous les sens  
Verwen uzelf met alle zintuigen

DE

Setzen Sie Farbakzente! Mit dieser Zusatzoption runden Sie Ihr Farbkonzept im Bad stimmig ab: mit einer spiegelglatten Glasverkleidung für Ihre Badewanne. Wählen Sie aus 213 RAL-Farbtönen Ihre Wunschfarbe aus. Oder soll es noch exklusiver mit einem persönlichen Foto sein? Aber gerne! Bei HOESCH ist alles möglich.

FR

Optez pour les couleurs ! Cette option supplémentaire complètera les couleurs de votre salle de bains – vitrage lisse de la baignoire. Consultez la palette 213 RAL et choisissez votre couleur de prédilection. Désirez-vous un aspect encore plus particulier et y mettre votre photo? Volontiers ! Avec HOESCH tout devient possible.

NL

Kies voor kleur! Deze aanvullende optie biedt een passende toevoeging bij de kleuren van de badkamer: gladde beglazing van het bad. Kies je favoriete kleur uit het 213 RAL-palet. Verlang je naar een nóg exclusievere look d.m.v. je eigen foto? Maar natuurlijk! Met HOESCH kan alles.



DE

Verleihen Sie Ihrer Badewanne ein fantastisches Flair! In jede HOESCH-Wanne können als Zusatzoption ganz einfach zwei bzw. vier LED-Scheinwerfer integriert werden. Sie zaubern stimmungsvolles Licht in jeder Situation: unter Wasser beim Baden oder als indirekte Badbeleuchtung.

FR

Conférez un éclat merveilleux dans votre salle de bains. Une option supplémentaire permet d'installer deux ou quatre diodes LED, dans chaque baignoire HOESCH. Vous créerez ainsi une lumière exceptionnelle dans chaque situation: sous l'eau lors d'un bain ou sur le tablier de bain.

NL

Geef je badkamer een prachtige glans. In elke HOESCH-badkuip kunnen optioneel twee of eventueel vier LED-lampjes worden gemonteerd. Tover onder elke omstandigheid mooi licht tevoorschijn: zowel onder water tijdens het baden als in de buitenkant van het bad.



# Montage

## Montage Montage

### DE

Kostspielige Ab- und Ummauerungen der Wannen gehören der Vergangenheit an. Das Wannengerüst ist komplett vormontiert und die einzelnen Scheiben lassen sich einfach, schnell und sicher per Magnetsystem anbringen. Für Whirlwannen sind diese Verkleidungen ideal, da für Wartung oder Reparatur lediglich die Glasscheibe demontiert werden muss und das Whirlsystem problemlos zugänglich ist. Das Gestell ist separat erhältlich.

### FR

Les travaux de maçonnerie onéreux pour les baignoires appartiennent désormais au passé. Le châssis de la baignoire est entièrement monté et les différentes vitres sont ensuite assemblées de façon simple, rapide et sûre au moyen d'un système d'aimants. Ce type d'habillages est idéal pour les baignoires balnéo, car il suffit de démonter les parois de verre pour accéder sans problème au système de balnéo pour les opérations de maintenance et de réparation. Le châssis de la baignoire est disponible séparément.

### NL

Dure afschermingen en ombouwen van de baden behoren tot het verleden. Het onderstel van het bad is volledig voormonteerd en de afzonderlijke glazen panelen kunnen eenvoudig, snel en veilig met behulp van een magneetsysteem worden aangebracht. Deze ommantelingen zijn ideaal voor whirlbaden, omdat voor een probleemloze toegang tot het whirlsysteem bij onderhoud of reparatie alleen het glazen paneel gedemonteerd hoeft te worden. Het onderstel van het bad is los verkrijgbaar.



# Sonderzubehör

Accessoires spéciaux  
Speciaal toebehoren



## COMBI

Ab-/Überlaufarmatur.  
Vidage Spécial.  
Afvoer-/overloopcombinatie.



## COMBI PLUS

Wanneneinlauf mit Spezial-Ab-/  
Überlaufarmatur.  
Vidage avec remplissage  
par letrop-plein spécial.  
Badinloop met speciale afvoer-/  
overloopcombinatie.



## COMBI PLUS

Wanneneinlauf mit Spezial-Ab-/  
Überlaufarmatur für schmalen  
Wannenrand.  
Vidage avec remplissage par  
le trop-plein spécial pour rebord  
de baignoire étroit.  
Badinloop met speciale afvoer-/  
overloopcombinatie voor een smalle  
badrand.



## COMBI PLUS B

Bodenwanneneinlauf mit Spezial-Ab-/  
Überlaufarmatur.  
Remplissage de la baignoire par  
le fond avec robinetterie d'écoulement  
et de trop-plein spécial.  
Watertoevoer via de bodem met  
speciaal afvoer-/overloopwerk.



## COMBI VARIO

In nahezu allen HOESCH Badewannen können Sie den Wasserstand nach Belieben um bis zu 50 mm erhöhen – mit der einfach zu bedienenden Ab-/Überlaufarmatur Combi Vario.  
Vous pouvez augmenter le niveau de l'eau de 50 mm dans pratiquement toutes les baignoires HOESCH, grâce à l'écoulement et au trop-plein Combi Vario facile à utiliser.  
In nagenoeg alle HOESCH-baden kunt u het waterniveau naar wens max. 50 mm verhogen – met de eenvoudig te bedienen afvoer-/overloopcombinatie Combi Vario.



## LED-LESELAMPE LAMPE DE LECTURE LED LED LEESLAMPJE

LED-Leselampe passend für alle HOESCH Bade- und Whirlwannen.  
Lampe de lecture LED pour toutes les baignoires HOESCH.  
LED leeslampje passend op alle HOESCH baden en whirlbaden.



**NACKENKISSEN  
COUSSIN APPUI-TÊTE  
NEKKUSSEN**

Nackenkissen aus hautfreundlichem Gelmaterial passend für alle HOESCH Bade- und Whirlwannen.  
Cousin appui-tête en gel, doux à la peau, pour presque toutes les baignoires et balnéos HOESCH.  
Nekkussen uit huidvriendelijk gelmateriaal passend op alle HOESCH baden en whirlbaden.



**WANNENGRIF UNIVERSAL  
POIGNÉE DE BAIGNOIRE UNIVERSAL  
BADHANDGREEP UNIVERSEEL**

Universalgriff für viele Bade- und Whirlwannen.  
Poignée universelle pour de nombreuses baignoires et baignoires balnéo.  
Universele greep voor vele baden en whirlbaden.



**WANNENGRIF REGATTA  
POIGNÉE DE BAIGNOIRE REGATTA  
HANDGREEP REGATTA**

Passend für alle Modelle der Serie Regatta.  
Adaptée à tous les modèles de la Série Regatta.  
Past in alle modellen uit de Regatta-serie.



**INTEGRIERTER HALTEGRIF  
POIGNÉE INTÉGRÉE  
GEÏNTEGREERDE HANDGREEP**

aus wasserbeständigem Teakholz und verchromten Elementen.  
en teck résistant à l'eau, éléments chromés.  
van waterbestendig teakhout en chromen elementen.



**WANNENGRIF HOESCH  
POIGNÉE DE BAIGNOIRE HOESCH  
BADHANDGREEP HOESCH**

Hochwertiger Wannengriff im klassischen Design für viele Bade- und Whirlwannen.  
Une poignée de baignoire de qualité supérieure au design classique pour de nombreuses baignoires et baignoires balnéo.  
Hoge kwaliteit handgrepen voor het bad met een klassieke vormgeving, voor de meeste klassieke badkuipen en jacuzzi's.



# WHIRLING

*feels so good.*

## Zartes Spüren

Freu dich auf dieses  
Kribbeln im Bauch!

Douce sensation  
Savoure ces picotements dans le ventre!

Een aangenaam gevoel  
Verheug je op deze kriebel in je buik!



<b>Whirlwannen</b> Baignoires Whirlbaden	<b>136</b>
<b>Ergo+</b>	<b>140</b>
<b>Deluxe</b>	<b>142</b>
<b>Reviva II</b>	<b>146</b>
<b>Laola II</b>	<b>147</b>
<b>Tergum</b>	<b>148</b>
<b>Tergum for two</b>	<b>149</b>

# WHIRLWANNEN /

*feels so good.*

## Baignoires Whirlbaden

**DE**

Erfüllen Sie sich einen Wellnessraum: ein eigenes Whirlbad. Wann immer Sie möchten, entspannen Sie im warmen, sprudelnden Wasser, ganz unkompliziert zuhause. Einfach herrlich! Wie gut, dass nahezu jede Marken-Badewanne von HOESCH mit einem innovativen Whirlsystem ausgestattet werden kann.

**FR**

Créez votre propre centre SPA équipé d'une baignoire avec hydromassage. Lorsque vous le souhaitez, détendez-vous chez vous, dans une eau chaude et pétillante. Génial! C'est formidable que presque toutes les baignoires HOESCH puissent posséder un système innovant d'hydromassage.

**NL**

Creëer je eigen SPA met jacuzzi. Ontspan in het warme bubbeltjeswater wanneer je maar wilt, en dat in huiselijke rust. Gewoonweg geniaal! Geweldig dus dat bijna elk bad van HOESCH kan worden uitgerust met een innovatief hydromassage-systeem.



**DE**

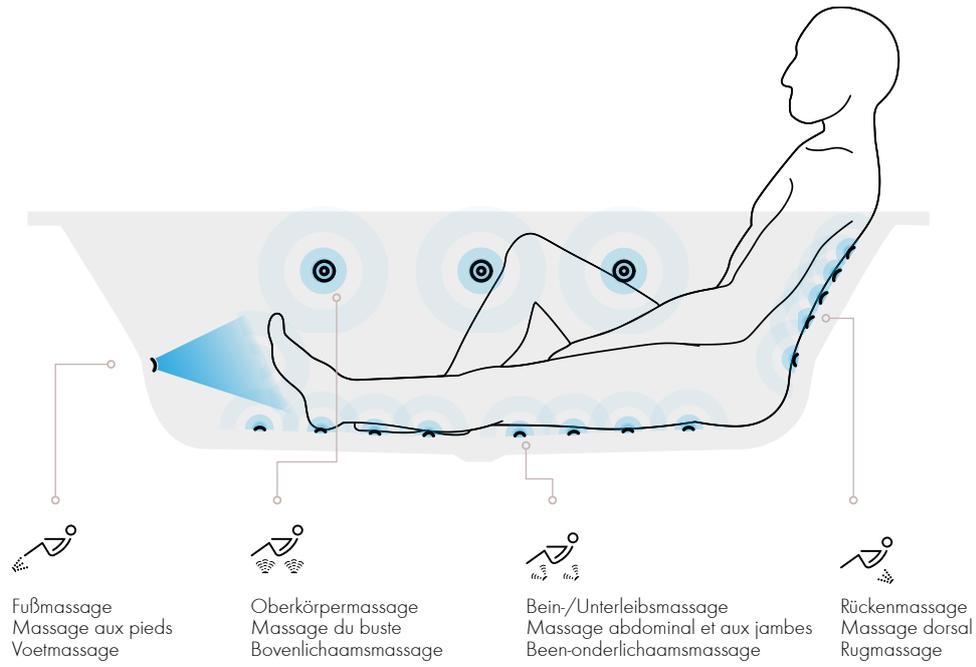
Die Airdüsen sind in den Wanneboden eingelassen. Die aufsteigenden Luftbläschen vitalisieren den gesamten Körper und regen den Kreislauf an. Die Whirldüsen dienen der Massage und damit der gezielten Lockerung von Muskeln bestimmter Körperpartien. Position und Anzahl der Whirldüsen sind je nach Wannenmodell verschieden. Eine unwiderstehliche Verführung mit exklusivem Champagner-Prickeln.

**FR**

Les buses d'air sont intégrées sur toute la surface du fond de la baignoire. L'air ascendant vitalise l'ensemble du corps et stimule la circulation sanguine. Les buses balnéo dans les parois inclinées et latérales de la baignoire massent et détendent ainsi de manière ciblée les muscles de certaines parties du corps. La position et le nombre de buses balnéo dépendent du modèle de baignoire. Une séduction irrésistible avec un picotement de bulles de Champagne.

**NL**

De luchtsproeiers zijn fijnmazig in de badbodem aangebracht. De opstijgende lucht vitaliseert het hele lichaam en stimuleert de bloedsomloop. De whirlsproeiers dienen als massage en daarmee het doelgericht losmaken van spieren van bepaalde lichaamsdelen. Positie en aantal whirlsproeiers verschillen al naargelang badmodel. Een onweerstaanbare verleiding met exclusieve Champagne prikkels.



# Innovative Whirltechnik

Technique innovante de balnéothérapie  
Innovatieve whirltechnik



Fußmassage  
Massage aux pieds  
Voetmassage



Bein-/Unterleibsmassage  
Massage abdominal et aux jambes  
Been-onderlichaamsmassage



Oberkörpermassage  
Massage du buste  
Bovenlichaamsmassage



Rückenmassage  
Massage dorsal  
Rugmassage

**DE**

Die Whirldüsen in den Rücken- und Seitenwänden der Whirlwanne dienen der Massage und damit der gezielten Lockerung von Muskeln bestimmter Körperpartien. Die Airdüsen sind flächendeckend in den Wanneboden eingelassen. Die aufsteigende Luft vitalisiert den gesamten Körper und regt den Kreislauf an. Den besten Wohlfühleffekt erzielen Sie durch eine Kombination beider Düsenarten.

**FR**

La technique des bains à remous se divise en deux méthodes: Les buses balnéo dans les parois inclinées et latérales de la baignoire massent et détendent ainsi de manière ciblée les muscles de certaines parties du corps. La position et le nombre de buses balnéo dépend du modèle de baignoire. Les buses d'air sont intégrées sur toute la surface du fond de la baignoire. L'air ascendant vitalise l'ensemble du corps et stimule la circulation sanguine. La combinaison des deux types de buses permet d'obtenir une sensation de bien-être optimale.

**NL**

Bij de whirltechnik worden twee methodes onderscheiden: De whirlsproeiers in de achter en zijwanden van het bad dienen als massage en daarmee het doelgericht losmaken van spieren van bepaalde lichaamsdelen. Positie en aantal whirlsproeiers verschillen al naargelang badmodel. De luchtsproeiers zijn fijnmazig in de badbodem aangebracht. De opstijgende lucht vitaliseert het hele lichaam en stimuleert de bloedsomloop. Het beste welzijnseffect bereikt u door een combinatie van beide soorten sproeiers.



4 HOESCH Whirl-Programme:  
Fitness, Relax, Vitality, Energy

4 Programmes d'hydromassage HOESCH:  
Fitness, Relax, Vitality, Energy

4 HOESCH-whirlprogramma's:  
Fitness, Relax, Vitality, Energy

\* außer Eckversion  
\* sauf modèle d'angle  
\* uitgezonderd hoekversie

**DELUXE** | **ERGO+** | **REVIVA II** | **LAOLA II** | **TERGUM** | **TERGUM FOR TWO**

WHIRL + AIR (G) | WHIRL + AIR (S) | POWER + AIR (E) | WHIRL + AIR (Z) | WHIRL (N) | WHIRL (V)



•

•

•

•



•

•

•

•



•

•

•

○

•

•



○

•

•

○



LED-RGB mit automatischem Farblichtwechsler  
LED-RGB avec inverseur de couleur automatique  
RGB-LEDs met automatische kleurenwisselaar



LED-weiß inkl. Ansteuerautomatik  
LED-blanc avec système de commande automatique  
Witte LED incl. automatische aansturing



Soundsystem, siehe Seite 128  
Système audio, voir page 128  
Soundsysteem, zie pagina 128



Fernbedienung  
Télécommande  
Afstandsbediening



Wanneneinlauf mit Spezial-Ab-/Überlaufarmatur  
Vidage avec remplissage par le trop-plein spécial  
Badinloop met speciale afvoer-/overloopcombinatie



Whirlpool für 3 Personen  
Bain à remous pour 3 personnes  
Whirlpool voor 3 personen



Whirlpool für 4 Personen  
Spa pour 4 personnes  
Whirlpool voor 4 personen



Halbautomatische Systemdesinfektion  
Désinfection semi-automatique du système  
Halfautomatische desinfectie van het systeem



Vollautomatische Systemdesinfektion  
Désinfection entièrement automatique du système  
Volautomatische desinfectie van het systeem



Vitalstation zur Vitalisierung des Wassers  
Station de vitalisation de l'eau  
Vitaliser voor het vitaliseren van het water



System „Vorspülung“ mit Frischwasser  
Système de „pré rinçage“ avec de l'eau fraîche  
Systeem „Voorspoelen“ met schoon water



System „Nach- und Zwischenspülung“ mit Frischwasser  
Système de „rinçage postérieur et intermédiaire“ avec de l'eau fraîche  
Systeem „Na- en tussenspoeien“ met schoon water



Integrierte E-Heizung  
Réchauffeur électrique intégré  
Geïntegreerde elektrische verwarming



Luftbeheizung  
Préchauffeur d'air  
Luchtverwarming



Ozonisierung  
Ozonisation  
Ozonisatie



Zuschaltbare Gebläseluftbeimischung  
Possibilité d'ajouter de l'air via une soufflante  
Inschakelbare luchttoevoeging met behulp van de blazer

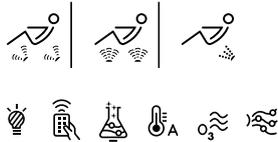


Zuschaltbare Luftbeimischung  
Possibilité d'ajouter de l'air  
Inschakelbare luchttoevoeging



Standard /  
Standard /  
Standaard

•



Modellabhängig /  
Suivant le modèle /  
Ahankelijk van het model

○



Optional /  
En option /  
Optioneel

•





- 1** Kapazitives Bedientableau  
Tableau de commande capacitif  
Touchscreen bedieningspaneel



- 2** LED-RGB mit automatischem Farblichtwechsler  
LED-RGB et inverseur de couleur  
RGB-LED met automatische kleurenwisselaar



- Fernbedienung  
Télécommande  
Afstandsbediening



- 3** Superflache Airdüse  
Buse à air extra plate  
Ultradunne airsproeier



- 4** Whirldüse  
Buse balnéo  
Whirlsproeier

# ERGO+

*feels so good.*

**DE**

Die Wannenserie Ergo+ passt sich problemlos Ihren persönlichen Wünschen an. Je nach Modell können bis zu 26 Whirl- und 29 Airdüsen eingebaut werden. Mit höchster Qualität geht ansprechende Optik einher: Die sichtbaren Ausstattungselemente wie die leistungsstarken Düsen, die beruhigenden LED-Unterwasserscheinwerfer und das moderne Bedienpaneel sind mit verchromter Oberfläche erhältlich. Die nachhaltige Wirkung des sprudelnden Wassers ist wirklich beeindruckend.

**FR**

Cette série de baignoires répond sans problème à tous vos souhaits. Selon le modèle, il est possible d'installer jusqu'à 26 buses balnéo et 29 buses d'air. Une qualité haut de gamme qui va de pair avec un design attractif: les équipements visibles tels que les buses puissantes, les projecteurs LED immergés apaisants et le panneau de commande moderne sont disponibles avec revêtement chromé. L'effet prolongé de l'eau bouillonnante est réellement impressionnant.

**NL**

De serie Ergo+ kan moeiteloos aan uw persoonlijke wensen worden aangepast. Afhankelijk van het model kunnen maximaal 26 whirlsproeiers en 29 airsproeiers worden ingebouwd. De hoge kwaliteit is gekoppeld aan een aantrekkelijk design: de zichtbare uitrustingselementen zoals de krachtige sproeiers, de rustgevende LED onderwaterschijnwerpers en het moderne bedieningspaneel zijn verkrijgbaar met verchromd oppervlak afwerking. De langdurige werking van het bruisende water is bijzonder indrukwekkend.



Standard /  
Standard /  
Standaard



relax

energy

vitality

fitness

Modellabhängig /  
Suivant le modèle /  
Ahankelijk van het model



Optional /  
En option /  
Optioneel





- 1 LED-RGB mit automatischem Farblichtwechsler  
LED-RGB et inverseur de couleur  
LED-onderwaterschijnwerper



- 2 Wannenrandtastatur  
Clavier intégré dans le rebord de la baignoire  
In de badrand geïntegreerd toetsenbord



- 3 Superflache Airdüse  
Buse à air extra plate  
Ultradunne airsproeier



- 4 Whirldüse  
Buse balnéo  
Whirlsproeier



Fernbedienung  
Télécommande  
Afstandsbediening

# DELUXE

*feels so good.*

## DE

Was zur körperlichen und seelischen Erholung bereits eine klassische Badewanne leistet, übertrifft eine Whirlwanne der Extraklasse bei weitem. Die wohlige Wärme des Wassers harmonisiert aufs Vortrefflichste mit den beiden LED-Unterwasserscheinwerfern, welche die Whirlwanne, und mit ihr zusammen das gesamte Badezimmer in ein Farbenmeer verwandeln. Wenn dann dank des Whirlsystems noch die einzelnen Tropfen auf der Wasseroberfläche tanzen, ist das ein Whirlvergnügen Deluxe – made by HOESCH.

## FR

Une baignoire balnéo surpasse de loin le haut de gamme des baignoires classiques en termes de détente pour le corps et l'esprit. La chaleur agréable de l'eau se marie à la perfection avec les deux projecteurs immergés à LED qui transforment la baignoire, et avec elle toute la salle de bains, en une féérie de couleurs. Si même les gouttes d'eau se mettent à danser à la surface sous l'effet du système balnéo, vous profitez des plaisirs d'une baignoire balnéo Deluxe signée HOESCH.

## NL

Daar waar een klassiek bad reeds ontspanning voor lichaam en geest biedt, weet een whirlbad van buitengewone kwaliteit deze beleving volledig te overtreffen. De weldadige warmte van het water harmonieert op perfecte wijze met de twee LED onderwaterschijnwerpers, die zowel het whirlbad als de hele badkamer omtoveren tot een prachtige kleurenzee. Als het whirlsysteem dan ook nog iedere druppel op het wateroppervlak laat dansen, is de whirlbeleving helemaal compleet – made by HOESCH.



# DELUXE

*feels so good.*

Das Deluxe-System hält vier maßgeschneiderte, vollautomatische Whirl-Programme bereit:

Le système Deluxe propose quatre programmes balnéo entièrement automatiques qui répondent exactement à vos exigences:

Het Deluxe-systeem beschikt over vier passende, volautomatische whirlprogramma's:



energy

## Anregend und erfrischend

Das ENERGY-Programm (ca. 15 Minuten) wirkt anregend und aktivierend auf das gesamte vegetative Nervensystem. Bei spürbar länger werdenden Zeitintervallen nimmt ebenso die Intensität der Massage automatisch zu. Der Körper wird erfrischt, neue Energie wird geweckt.

## Stimulant et rafraichissant

Le programme ENERGY (environ 15 minutes) exerce une action stimulante sur tout le système neurovégétatif. Lorsque les intervalles deviennent sensiblement plus longs, l'intensité du massage diminue automatiquement. Le corps se rafraichit et ressent une nouvelle énergie.

## Tintelend en verfrissend

Het ENERGY programma (ca. 15 minuten) werkt tintelend en activerend op het gehele vegetatief zenuwstelsel. Bij merkbaar langer wordende tijdsintervallen neemt ook de intensiteit van de massage automatisch toe. Het lichaam wordt verfrist, nieuwe energie opgewekt.



vitality

## Warm und kräftig

Das VITALITY-Programm arbeitet ähnlich dem Prinzip einer Dampfsauna: Der Körper wird wohltuend erhitzt und anschließend abgekühlt. Während der ca. 26-minütigen Whirlzeit sollte die Wassertemperatur durch Zugabe von heißem Wasser erhöht werden. Der Organismus wird entschlackt und die Abwehrkräfte gestärkt. Wichtig: Nach dem Whirlbad die Beine kalt abduschen und anschließend 15 Minuten ruhen.

## Chaud et puissant

Le programme VITALITY travaille de manière similaire au principe d'un hammam: Le corps se réchauffe d'abord de manière très agréable avant de se rafraichir. Durant les 26 minutes d'hydro massage, la température augmente automatiquement. L'organisme est libéré de ses toxines et impuretés et sa défense immunitaire s'en trouve renforcée. Important: après le bain en hydro massage, il faut doucher les jambes à l'eau froide et se reposer ensuite pendant 15 minutes.

## Warm en krachtig

Het VITALITY programma werkt vergelijkbaar zoals een bij een vochtige sauna: het lichaam wordt aangenaam opgewarmd en aansluitend afgekoeld. Gedurende het 26 minuten durende programma wordt de temperatuur automatisch verhoogd. Het organisme wordt ontslakt en het afweermecanisme wordt versterkt. Belangrijk: na het whirlbad de benen koud afspoelen en een kwartiertje rusten is aanbevolen.



# LOVE 4



fitness

### Massierend und durchblutungsfördernd

Das FITNESS-Programm (ca. 18 Minuten) eignet sich besonders dazu, angespannte Muskulatur schonend und angenehm zu lockern. Durch intensive Massagewirkung wird die Durchblutung gefördert und der Kreislauf angeregt.

### Permet de masser et de stimuler la circulation du sang

Le programme FITNESS (environ 18 minutes) convient tout particulièrement à la détente d'une musculature trop tendue tout en la ménageant et en l'assouplissant de manière agréable. Le massage intensif stimule la circulation du sang dans tout le système circulatoire.

### Masserend en de bloedcirculatie bevorderend

Het FITNESS programma (ca. 18 minuten) ontspant verkrampte spieren en door de intensieve massage wordt de bloedcirculatie bevorderd.



relax

### Sanft und beruhigend

Das RELAX-Programm wirkt in erster Linie beruhigend auf das vegetative Nervensystem. Während einer ca. 30-minütigen Whirlzeit wird der Körper sanft und wohltuend massiert. Bei zunehmend kürzeren Intervallen nimmt die Massageintensität nach und nach ab.

### Doux et calmant

Le programme RELAX calme avant tout le système neurovégétatif. Un massage d'environ 30 minutes provoque bien-être et apaisement dans tout le corps. Grâce à des intervalles toujours plus courts, l'intensité du massage diminue progressivement.

### RELAX – zacht en ontspannend

Het RELAX programma werkt eerst en vooral ontspannend op het vegetatieve zenuwstelsel. Gedurende het ca. 30 minuten durende Whirlprogramma wordt het lichaam zacht en ontspannend gemasseerd. Door toenemend kortere intervallen neemt de intensiteit van de massage toe en weer af.

# REVIVA II

*feels so good.*

**DE**

Mit dem Whirlsystem Reviva II definiert HOESCH den Standard neu. Ob Sie das Whirlsystem ihren Wünschen lieber mit der Wannenrandtastatur oder aber der Fernbedienung anpassen, bleibt vollkommen Ihnen überlassen. Gehen Sie mit Reviva II auf die Reise in Ihre Wellness-Welt und gönnen Sie Körper und Geist die wohlverdiente Entspannung.

**FR**

Avec le système balnéo Reviva II. Vous êtes totalement libres de commander le système balnéo au moyen du clavier situé sur le bord de la baignoire ou d'utiliser la télécommande pour adapter la balnéo à vos désirs. Avec Reviva II, partez en voyage dans le monde du bien-être et offrez à votre corps et votre esprit un moment de détente bien mérité.

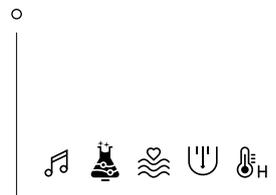
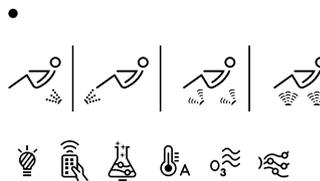
**NL**

Met het whirlsysteem Reviva II verlegt HOESCH de grenzen. HOESCH biedt u de mogelijkheid om het whirlsysteem zowel met behulp van het in de badrand geïntegreerde toetsenbord als met de afstandsbediening aan uw whirlwensen aan te passen. Ontdek met de Reviva II het genot van wellness en gun uw lichaam en geest de ontspanning die ze verdienen.



Standard /  
Standard /  
Standaard

Modellabhängig /  
Suivant le modèle /  
Ahankelijk van het model



**1** Rückendüse  
Buses de massage dorsal  
Rugsproeiers



**2** Wannenrandtastatur  
Clavier intégré dans le rebord de la baignoire  
In de badrand geïntegreerd toetsenbord



Fernbedienung  
Télécommande  
Afstandsbediening



**3** LED-Unterwasserscheinwerfer  
Projecteur à LED immergé  
LED-onderwaterschijnwerper



**4** Superflache Airdüse  
Buse à air extra plate  
Ultradunne airsproeier



**5** Whirldüse  
Buses balnéo  
Whirlsproeier



Fußdüse  
Buses de massage plantaire  
Voetsproeier



**1** Airdüse  
Buse à air  
Airsproeier



**2** Wannenrandtastatur  
Clavier intégré dans le rebord de la baignoire  
In de badrand geïntegreerd toetsenbord



**3** LED-weiß inkl. Ansteuerautomatik  
LED-blanc avec système  
de commande automatique  
Witte LED incl. automatische  
aansturing

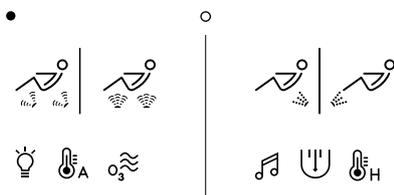


**4** Whirldüse  
Buse balnéo  
Whirlsproeier



Standard /  
Standard /  
Standaard

Modellabhängig /  
Suivant le modèle /  
Afhankelijk van het model



# LAOLA II

*feels so good.*

## DE

Das schlanke Laola II Whirlsystem ist die ideale Lösung, wenn Sie ohne große Kosten die HOESCH Wellness-Welt betreten möchten. Das Whirlsystem ist in verschiedenen Ausführungen zu haben: Entweder mit Whirl- oder Air-System aber auch als Whirl-Air-Kombination. Licht ins Dunkle bringt der serienmäßig enthaltene LED-Unterwasserscheinwerfer mit weißem Licht. Auf Wunsch statten wir Ihre Whirlwanne mit zusätzlichen Rücken- und Fußdüsen aus, die ein noch intensiveres Whirlserlebnis garantieren.

## FR

Le système balnéo compact Laola II est la solution idéale pour ceux qui veulent découvrir le monde du bien-être HOESCH sans engager de dépenses considérables. Le système balnéo est disponible en différents modèles: avec système balnéo ou Air Injection ou combinaison balnéo et Air Injection. L'éclairage est assuré par des projecteurs LED immergés à lumière blanche intégrés de série. Sur demande, nous équipons votre baignoire balnéo de buses supplémentaires au niveau du dos et des pieds pour vous garantir une expérience balnéo encore plus intense.

## NL

Als u ook graag de wellnesswereld van HOESCH wilt betreden zonder hoge kosten te maken, is het verfijnde Laola II-whirlsysteem de ideale oplossing voor u. Het whirlsysteem is verkrijgbaar in verschillende uitvoeringen: met whirl- of airsysteem of als combinatie van deze twee systemen. De standaard ingebouwde LED-onderwaterschijnwerper met wit licht brengt licht in het donker. Indien gewenst kan het whirlbad ook worden voorzien van extra rug- en voetsproeiers, die voor een nog intensievere whirlbeleving zorgen.



# TERGUM

*feels so good.*

Standard /  
Standard /  
Standaard



DE

## Lassen Sie mit TERGUM Ihre Verspannungen im Oberkörper verschwinden

Ist Ihr Nacken verspannt? Spüren Sie die unzähligen Stunden am Schreibtisch in Ihrem Rücken? Wer viel sitzt, leidet häufig unter Verspannungen. Erleichterung verschafft Ihnen nunmehr unser Whirlsystem TERGUM.

FR

## Avec TERGUM, dites adieu à votre mal de dos

Votre nuque est-elle tendue? Votre dos vous fait-il sentir les innombrables heures passées derrière votre bureau? Les personnes qui passent beaucoup de temps en position assise souffrent souvent de douleurs dorsales. Pour les soulager, il existe désormais notre nouveau système balnéo TERGUM.

NL

## Met TERGUM verdwijnen uw rugklachten als sneeuw voor de zon

Heeft u last van gespannen spieren in uw nek? Voelt u in uw rug de vele uren die u achter uw bureau doorbrengt? Mensen die veel zitten, hebben vaak last van rugklachten. Ons whirlsysteem TERGUM biedt verlichting.



1 Rückendüse  
Buses de massage dorsal  
Rugsproeiers



Fernbedienung  
Télécommande  
Afstandsbediening

# TERGUM FOR TWO

Standard /  
Standard /  
Standaard



1

Drain



# STEAMING & SHOWERING

*feels so good.*

## Purer Genuss

Hier bin ich ganz bei mir

Un pur délice  
Je suis ici chez moi

Puur genieten  
Hier ben ik helemaal mezelf.



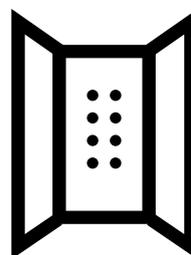
<b>DAMPFEN</b> Bains vapeur Douche en stoombad	<b>152</b>
<hr/>	
SensePerience	<b>156</b>
<hr/>	
SensePerience Paneel	<b>162</b>
<hr/>	
SteamSet   SteamBox 330	<b>164</b>
<hr/>	
Hoesch Comfort	<b>165</b>
<hr/>	



*feels so good.*

Bains vapeur  
Douche en stoombad

# DAMPFEN



## DE

Heute ist das Dampfbaden als komfortables Wellnesserlebnis mehr denn je ein aktueller Trend. Statt wie in Urzeiten eigenhändig Wasser auf glühende Steine zu gießen, um Wasserdampf zu erzeugen, geschieht dies in einer modernen Badeinrichtung bequem per Knopfdruck. Häufig einfach mit in der Dusche integriert, ist das Dampfbaden jederzeit spontan und einfach in den eigenen vier Wänden möglich. Das moderne Dampfbad: purer Luxus im eigenen Heim.

## FR

Le bain de vapeur est le summum dans la sphère du wellness. Si autrefois, il fallait verser de l'eau sur des pierres brûlantes – il suffit aujourd'hui d'appuyer sur un seul bouton d'un des produits Hoesch pour vous offrir le même plaisir ! Un bain de vapeur moderne est un luxe à domicile!

## NL

Een stoombad is de meest comfortabele ervaring in de Wellness. In het verleden werd er water op hete stenen gegooid voor het creëren van een stoombad. Nu is het voldoende om een knop in te drukken. Een stoombad is vaak ook onderdeel van een douche die thuis kan worden gebruikt. Het moderne stoombad is luxe in uw eigen huis.





# Verwöhnen Sie sich mit allen Sinnen

*feels so good.*

Ganzheitliche Entspannung geschieht mit allen fünf Sinnen. Daher sind die Dampfkabinen von HOESCH bis ins Detail luxuriös und mit einer Vielfalt cleverer Funktionen ausgestattet. Nur Sie, Ihre Sinne und ein umfassendes Genusserlebnis. Mit dem warmen Dampf steigen himmelsgleiche Empfindungen in Ihnen auf. Das ist pure Erholung. Sensationell und unglaublich sinnlich.

Les cabines à vapeur Hoesch sont équipées de nombreuses fonctions intelligentes qui procurent des ressentis de bien-être à nos 5 sens. Des sensations uniques entourent votre corps pour une luxueuse séance de Spa.

Volledige ontspanning is de ontspanning die wordt gevoeld door alle vijf de zintuigen. Om die reden zijn de stoomcabines van Hoesch de meest luxe oplossing met een reeks aan slimme functies. Alleen jij, jouw zintuigen en het aangename gevoel van ontspanning. De hete stoom creëert een gelukkig gevoel bij ons. De herstel-sessie is precies zoals die hoort te zijn. Sensationeel en zeer sensueel.

Ressentez-le avec tous vos sens  
Geniet met alle zintuigen



**DE**

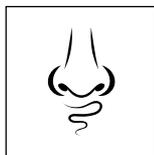
Schließen Sie die Augen und nehmen Sie bewusst die zarten Sinnesreize Ihrer Haut in sich auf. Ihren Körper umhüllt ein heißer Nebel. Angenehm feucht und warm umschmeichelt er Ihre Haut. Der warme Dampf in Form von Millionen von seidenweichen Wassertropfen streichelt Sie zart, die Feuchtigkeit ist angenehm auf der Haut und in der Nase. Atmen Sie tief ein. Die weiche Oberfläche der Sitze und das reine, glatte Glas der Kabine genügen höchsten Wohlfühlansprüchen.

**FR**

LE TOUCHER. Fermez les yeux pour mieux ressentir la chaleur de la vapeur. Des millions de gouttelettes d'eau enveloppent votre corps, caressent et hydratent votre peau, pénètrent vos narines... respirez profondément assis sur le confortable siège de la cabine, laissez votre corps se revitaliser...

**NL**

Doe je ogen dicht en voel de zachte stimulering van uw huid. De warme mist omringt je hele lichaam. Het aangename vochtige en warme gevoel kalmeert de huid. De hete stoom die bestaat uit miljoenen zijdezachte waterdruppels zullen u zachtjes strelen en de luchtvochtigheid is zeer aangenaam voor de huid en doordringt allebei je neusgaten. Haal diep adem. De zachte vulling van het zitje en het heldere en gladde glas van de cabine zullen aan de hoogste verwachtingen van uw eisen voldoen.



**DE**

Kombinieren Sie das Dampfbad mit einer wohltuenden Aromatherapie. Die Düfte steigern die Wirkung des heißen Dampfes und wecken positive Emotionen. Das Ergebnis: mehr Pflege für den Körper und ein noch sinnlicherer Dampfgenuss. Die Duftessenzen von HOESCH sind aus erlesenen ätherischen Ölen hergestellt. Schon ein paar Tropfen auf dem Reservoir der Dampfdüse genügen und sie entfalten in dem feuchtwarmen Raum ihre Wirkung: bei Erkältungen, für eine bessere Stimmung oder mehr Kraft, zur Entspannung.

**FR**

L'ODORAT. Associez le bain de vapeur avec l'aromathérapie. Hoesch vous offre un large choix d'huiles essentielles pour rendre votre instant bain encore plus sensuel. Choisissez votre parfum pour en ajouter quelques gouttes dans le diffuseur de l'arôme et plongez-vous dans une délicieuse ambiance de bien-être. Détendez-vous et rajeunissez!

**NL**

Combineer het stoombad met rustgevende aromatherapie. De geuren worden versterkt door de hete stoom en roepen positieve emoties op. Het resultaat: een nog betere ontspanning en sensueler stoomgenot. De geuren van HOESCH bestaan uit etherische oliën. Kies uw smaak, voeg een aantal druppels aan de dampstroom toe: door hier gebruik van te maken zul je je sterker voelen, ontspannen en jonger met meer energie.

**DE**

Entspannung ohne stimmungsvolle Musik ist kaum vorstellbar. Musik kann innerhalb von Augenblicken unsere Stimmung heben oder uns gar in eine andere Welt entführen. Das weiß HOESCH nur zu gut: In den Dampfkabinen wurde daher ein Soundmodul mit Radio und Bluetooth. Wählen Sie je nach Stimmung Ihre Lieblingsmusik. Schließen Sie die Augen und lauschen Sie den Klängen – zart und entspannend oder dynamisch und vitalisierend. Die Wahl liegt bei Ihnen.

**FR**

L'OUÏE. Comment imaginer la détente sans la musique ? Sans le son qui en quelques secondes est capable de nous transporter dans un autre monde ? Les cabines avec un système de vapeur Hoesch sont également équipées d'un lecteur Bluetooth et d'une radio. Choisissez les sons pour créer votre ambiance relaxante ou dynamique et profitez de la combinaison du son, de la lumière et du bain de vapeur.

**NL**

Volledige ontspanning zonder muziek is moeilijk voor te stellen. Muziek verbetert onze stemming en brengt ons naar een andere wereld binnen enkele seconden. HOESCH is zich hiervan bewust. Om die reden zijn onze stoomcabines uitgerust met een Bluetooth en een radio. Kies de muziek die het beste past bij jouw stemming. Doe je ogen dicht en laat je inpakken door de geluiden - zacht en ontspannend, dynamisch en vernieuwend. De keuze is aan jou.

**DE**

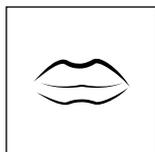
Wenn die Sonne in unser Gesicht strahlt, lacht unser Herz. Denn Licht hat eine therapeutische Wirkung auf unser Wohlbefinden. Wird Licht gezielt mit geeigneten Farben kombiniert, kann es bestimmte Gefühle hervorrufen. Je nach Farbe eine andere Stimmung: Die Farbe Blau beruhigt und besänftigt. Grün beruhigt und entspannt. Die Farbe Rot stimuliert, wärmt und aktiviert den Blutkreislauf. Gelb befreit, regt an und hellt die Stimmung auf. Genießen Sie das Bad im warmen Dampf und Farblicht. Freuen Sie sich auf die sinnliche Wirkung.

**FR**

LA VUE. La lumière influence notre esprit et notre sensibilité. La chromothérapie permet de créer des émotions adéquates. La lumière bleue est calmante, le vert est apaisant, le rouge nous stimule, réchauffe et améliore la circulation et le jaune apporte de la bonne humeur et est un stimulant intellectuel. Profitez de la combinaison sensorielle de la lumière se diffusant dans le bain de vapeur.

**NL**

Onze hartslag neemt toe op het moment dat de zon recht in ons gezicht schijnt. Niks raars, aangezien licht een therapeutisch effect op ons heeft. Verbind licht met de juiste kleuren en er worden goede emoties opgeroepen. De kleuren passen bij verschillende stemmingen: blauw maakt rustig, groen ontspant, rood is stimulerend – verwarmt en verbetert de bloedsomloop, geel triggert, stimuleert en verbetert de stemming. Geniet van de tijd in hete stoom en gekleurd licht en wacht op het sensuele resultaat van deze combinatie.

**DE**

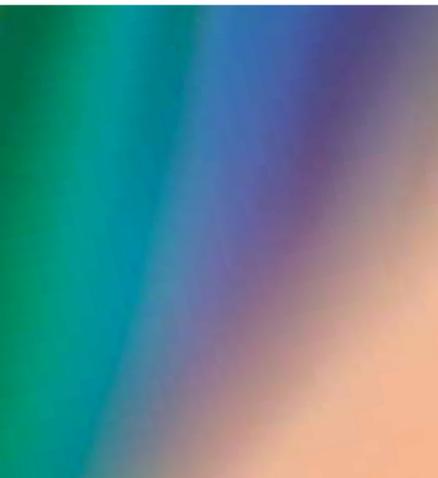
Ein Verwöhnerlebnis Ihres Geschmackssinns rundet die sinnliche Entspannung eines Dampfbads ab. Vor und nach dem Dampfbaden sollten Sie viel trinken, um den Flüssigkeitsverlust des Körpers auszugleichen. Nutzen Sie die Gelegenheit, Ihren Körper und besonders Ihre Zunge ein bisschen zu verwöhnen: mit einem leckeren Gurken-Drink. Nach einem heißen Dampfbad ist das kühle Getränk eine herrliche Erfrischung und gleichzeitig versorgt es Ihren Körper mit viel Flüssigkeit und Vitaminen.

**FR**

LE GOÛT. Les papilles gustatives complètent l'expérience du bain de vapeur. N'oubliez pas de boire avant et après le bain. Profitez de cette occasion pour améliorer votre bien-être avec les boissons détox. Privilégiez les boissons froides après le bain pour un apport en liquides et en vitamines.

**NL**

De smaakpapillen voltooien de zintuiglijke ervaring van het stoombad. Voordat men gebruik maakt van het stoombad dient men veel vloeistoffen te drinken. Maak gebruik van deze gelegenheid om uw welzijn te verbeteren – maak gebruik van de heerlijke komkommerdrink. Een koud drankje is van harte welkom na een heet stoombad. Dit geeft het lichaam een grote hoeveelheid vloeistof en vitamines.





# SENSEPERIENCE

*feels so good.*

**DE**

Harmonie für Körper und Geist. SensePerience verbindet eine Dusche mit einer Dampfkabine in einem einzigen Produkt und lässt sich auch in kleine Bäder perfekt integrieren. Das Dampfbad gibt Entspannung und Erfrischung zugleich. Das transparente, leichte Design und die große Bewegungsfreiheit in der Dusche machen das Dusch- oder Dampfbad zu einem unvergesslichen Erlebnis. Per Bluetooth gesteuerte Musik und Farblichtwechsler schaffen eine sehr angenehme Atmosphäre. Eine perfekte Entspannung.

**FR**

Harmonie pour le corps et l'esprit. SensePerience réunit une douche et une cabine à vapeur dans le même produit, qui s'intègre parfaitement même dans les petites salles de bain. La cabine à vapeur offre à la fois détente et rafraîchissement. Le design léger et transparent de la douche ainsi que la grande liberté de mouvement qu'elle offre transforment votre douche ou bain de vapeur en expérience inoubliable. Un lecteur de musique et un variateur de couleur achèvent de créer une ambiance agréable. Un moment de détente idéal.

**NL**

Harmonie voor lichaam en geest. SensePerience combineert een douche met een stoomcabine in één product en kan ook in kleine badkamers perfect worden geïntegreerd. Het stoombad ontspant en verfrist tegelijk. Het transparante, lichte design en de grote bewegingsvrijheid in de douche maken van dit douche-/stoombad een onvergetelijke belevenis. De via Bluetooth te regelen muziek en kleurenwisselaar zorgen voor een aangename sfeer. Een perfecte ontspanning.

## AWARDS



GERMAN  
DESIGN  
AWARD  
WINNER  
2019



(mm)

1600 x 1000  
1800 x 1000







# SENSEPERIENCE

*feels so good.*



DESIGN BY  
**RADEK KURZYP**

AWARDS



**GERMAN  
DESIGN  
AWARD  
WINNER  
2019**



Vorwandversion  
Version contre-cloison  
Voorwandversie



Eckversion links  
Version d'angle gauche  
Hoekversie links



Eckversion rechts  
Version d'angle droite  
Hoekversie rechts



Für Nische  
Pour niche  
Voor nis



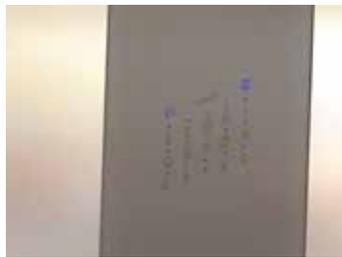
Praktische optionale Ablage  
für Badeutensilien /  
Etagère optionnelle pratique  
pour les ustensiles de bain /  
Praktische optionele plank  
voor badgerei

🎵 Soundsystem  
Système audio  
Soundsysteem

☁️ Dampfgenerator  
Générateur de vapeur  
Stoomgenerator

🌸 Aromatherapie manuell  
Aromathérapie manuelle  
Aromatherapie handmatig

🌧️ Regenbrause mit Schwallauslauf und „Cool-Down“ Düse  
Douche avec cascade bec et une buse „cool-down“  
Douche met waterval uitloop en een „cool-down“ nozzle



**1**

Modernes kapazitives Bedientableau  
Panneau de contrôle capacitif moderne  
Modern capacatief bedieningspaneel

**2**

Eleganter Griff  
Poignée design  
Elegante greep



SensePerience bereitet Ihnen eine ganz neue Sinneserfahrung. Lassen Sie dieses Wohlfühlerlebnis auf sich wirken.

Tout est dans ce nom : SENSEPERIENCE. Laissez agir sur votre corps la magie d'une expérience unique pour tous nos sens.

De sleutel zit in de naam: SensePerience zorgt voor een hele nieuwe ervaring van alle zintuigen. Laat de feel good experience op u inwerken.



Ein Hocker aus Edelstahl mit PU Auflage bei den Rechteckvarianten 1600×1000 mm und 1800×1000 mm zwei Hocker.

Un tabouret en acier inoxydable avec revêtement en polyuréthane pour la variante rectangulaire 1600×1000 mm et 1800×1000 mm deux tabourets.

Een krukje van roestvrij staal met een zitting van PU voor de rechthoekige variant 1600×1000 mm en 1800×1000 mm twee krukjes.



Rückwände aus Einscheiben - Sicherheitsglas mit EverClean Beschichtung

Panneaux arrière en verre de sécurité trempé avec revêtement EverClean

Achterpanelen van gehard veiligheidsglas met EverClean-coating



Dach aus Glas mit LED Band mit Farblichtwechsler im Dachrahmen

Toit en verre avec bande LED avec un changeur de lumière coloré dans le toit

Glazen dak met LED-strip inclusief gekleurde lichtwisselaar in het dakframe

1

Handbrause mit Haltestange  
Douchette à main sur barre  
Handdouche met glijstang

2

Funktionssäule aus Glas  
Colonne fonctionnelle en verre  
Functionele kolom gemaakt van glas

(mm)

Duschwanne aus dem Material Solique Mineralguss (bei der Variante inkl. Duschwanne)  
Receveur de douche en matériau minéral Solique (dans le cas de la variante avec bac de douche)  
Douchebak gemaakt van het materiaal Solique mineraal gieten (in het geval van de variant incl. Douchetub)

1200 x 1000  
1800 x 1000



STEAMING & SHOWERING

(mm)

1000 x 1000





# SENSEPERIENCE

## PANEEL

**DE**

**Das hochwertige Dampfpaneel SensePerience kann einerseits als passende Erweiterung für schon bestehende Duschkabinen gewählt werden. Andererseits bietet es auch in neuen Bädern große Freiräume für individuelle Gestaltungsmöglichkeiten der Duschkabine. Dabei sorgt es mit edler Optik, komfortabler Bedienung und vielfältigen Optionen überall für Begeisterung.**

Äußerst praktisch und intuitiv bedienbar ist das moderne Touch-Screen-Feld, über das sich alle Funktionen einfach und präzise steuern lassen – vom Soundsystem mit Radio und Bluetoothverbindung über die Beleuchtung mit Farblichtwechsler bis zum leistungsfähigen Dampfgenerator. Ebenfalls praktisch sind die auf Wunsch integrierten Ablagen für Shampoo und Co.

Eine exklusive und rundum angenehme Auswahl bietet zudem die zugehörige Regenbrause: Die Entscheidung fällt zwischen „Schwallauslauf“ für ein Duschenerlebnis wie unter einem Wasserfall und „Cool-Down“-Düse für ein Gefühl, als würde man mitten im Nebel stehen.

**FR**

**Le panneau de vapeur de qualité supérieure SensePerience peut être utilisé comme extension de cabines de douche existantes. Par ailleurs, pour les nouvelles salles de bains, il offre également une grande liberté pour l'aménagement personnalisé de la cabine de douche. En outre, son esthétique raffinée, son utilisation conviviale et les nombreuses options proposées suscitent un enthousiasme unanime.**

Le panneau à écran tactile moderne est extrêmement pratique et intuitif. Il permet de commander toutes les fonctions de manière simple et précise, du système audio avec radio et Bluetooth au générateur de vapeur performant, sans oublier le système d'éclairage avec variateur de couleur. Autre avantage pratique : les étagères intégrées sur demande pour accueillir les flacons de shampoing et autres produits de bain.

Avec la douche pluie adaptée, on obtient un ensemble haut de gamme extrêmement agréable : Vous avez le choix entre un « bec cascade », pour une expérience de douche vivifiante, et une buse « cool-down », qui atomise l'eau en fines gouttelettes semblables à celles qui sont en suspension dans l'air au milieu de la brume.

**NL**

**Het hoogwaardige stoompaneel SensePerience is enerzijds geschikt als uitbreiding voor bestaande douchecabines. Anderzijds biedt het ook grote open ruimtes in nieuwe badkamers voor individuele ontwerpopties van de douchecabine. Met zijn elegante uitstraling, comfortabele bediening en een breed scala aan opties slaat het overal een uitstekend figuur.**

ÄHet moderne touchscreenveld is uiterst praktisch en intuïtief in gebruik, waardoor alle functies gemakkelijk en nauwkeurig kunnen worden bediend – van het audiosysteem met radio en Bluetooth-verbinding tot de verlichting met kleurlichtwisselaar en de krachtige stoomgenerator. Ook praktisch zijn de optioneel geïntegreerde plateaus voor shampoo e.d.

Een exclusieve en rondom aangename optie is ook de bijbehorende regendouche: u kiest een instelling ergens tussen „krachtig“ voor een douchebeleving als onder een waterval en het „cool-down“-mondstuk voor een gevoel alsof u midden in de mist staat.





# STEAMSET / STEAMBOX 330



DESIGN BY  
**CODE.2.DESIGN**

**DE**

Dampfgeneratoren der neuen Generation

Auch wenn der Wunsch nach sanfter Entspannung in seidenweichem Dampf der Gleiche ist, die Gegebenheiten und Wünsche von Dampfbadfreunden sind oft recht verschieden. Die individuelle Lösung heißt SteamBox von HOESCH. Die neuen Dampfgeneratoren mit einem Gehäuse aus Aluminium sind nicht nur optisch ein Genuss, sondern auch technisch auf dem allerneuesten Stand. Ideal für Dampf-Einsteiger ist die steckerfertige SteamBox, bestehend aus einem 3-Liter-Dampfgenerator (3,3 kW), einer Dampfdüse und einem Dampfschlauch. Zusammen mit einem Dach aus transparentem Acryl verwandeln Sie Ihre bestehende Duschkabine ohne großen Montageaufwand oder bauliche Veränderungen in ein vollwertiges Dampfbad. Noch einfacher geht es mit dem SteamSet, mit dem wir Ihnen neben dem Dampfgenerator eine passende Duschatbrennung und das entsprechende Kuppeldach liefern. Die Duschatbrennung bieten wir mit oder ohne Lochbohrung für die Dampfdüse an, so können Sie sich sowohl für eine Aufputz – als auch für eine Unterputzmontage entscheiden.

**FR**

Générateurs de vapeur de dernière génération

Même s'ils désirent tous profiter de la détente douce d'une vapeur soyeuse, la situation et les besoins des amateurs de bains vapeur sont souvent très différents. SteamBox de HOESCH offre une solution personnalisée. Les nouveaux générateurs de vapeur avec un boîtier en aluminium ne sont pas seulement un plaisir pour les yeux, mais également un équipement technique de pointe. Le set vapeur romain prêt à l'emploi composé d'un générateur de vapeur de 3 litres (3,3 kW), d'une buse à vapeur et d'un tuyau à vapeur est l'idéal pour les débutants. Vous transformerez ainsi votre cabine de douche existante en un bain vapeur à part entière sans grands travaux de montage ni modifications constructives. Nous vous proposons avec le générateur de vapeur une paroi adaptée un dôme correspondant, avec ou sans percement de la paroi pour la buse vapeur.

**NL**

Stoomgeneratoren van de nieuwe generatie

Ook al is de wens naar zachte ontspanning in zijdezachte stoom hetzelfde, de omstandigheden en wensen van stoombadliefhebbers zijn vaak totaal verschillend. De individuele oplossing heet SteamBox van HOESCH. De nieuwe stoomgeneratoren met een aluminium behuizing zijn niet alleen mooi om naar te kijken, maar ook volgens de laatste stand van de techniek. Een ideaal stoombad instapmodel is de steckerklare Romeinse stoomset, bestaande uit een 3 liter-stoomgenerator (3,3 kW), een stoomsproeier en een stoomslang. Samen met een dak gemaakt van transparante acryl transformeert u uw bestaande douchecabine zonder veel montagekosten of wijzigingen aan de constructie in een volwaardig stoombad. Nog eenvoudiger gaat het met het totaalpakket, waarmee we u naast de stoomgenerator een geschikte douchecabine en het bij behorende koepeldak bieden. De douchecabine bieden wij aan met of zonder opening voor de stoominlaat.



Eckversion links  
Version d'angle gauche  
Hoekversie links



Eckversion rechts  
Version d'angle droite  
Hoekversie rechts



Elegantes Design: Die neuen Dampfgeneratoren (3,3 kW)  
Design élégant: les nouveaux générateurs de vapeur (3,3 kW)  
Elegant design: De nieuwe stoomgeneratoren (3,3 kW)



Dampfdüse  
bec vapeur  
stoommondstuk



Aromatherapie manuell  
Aromathérapie manuelle  
Aromatherapie handmatig

# HOESCH COMFORT



☞ Dampfgenerator  
Générateur de vapeur  
Stoomgenerator

⚙️ Aromatherapie manuell  
Aromathérapie manuelle  
Aromatherapie handmatig

## DE

Für bauseits erstellte, z.B. geflieste Dampfkabinen jeder Größe steht ein leistungsstarker Dampfgenerator HOESCH COMFORT (Größen 6/12/21 kW) zur Verfügung. Ein permanenter Wasseranschluss zur kontinuierlichen Dampfversorgung sorgt ebenso wie die integrierte Temperatur-Regelung für unbegrenztes Dampfvergnügen. Mit Volldampf mehr Komfort.

## FR

Nous proposons des générateurs de vapeur HOESCH COMFORT de puissance 6, 12 ou 21 kW pour les cabines vapeur maçonnées, par ex. les cabines vapeur carrelées. Un raccordement permanent à l'eau pour une alimentation continue en vapeur, ainsi qu'un système intégré de réglage de la température assurent un plaisir infini durant le bain vapeur. En avant toute pour plus de confort.

## NL

Voor bouwkundige cabines, bijv. betegelde stoomcabines van iedere afmeting, staat een krachtige stoomgenerator HOESCH Comfort (vermogen van 6/12/21 kW) ter beschikking. Een permanente wateraansluiting voor de continue stoomvoorziening zorgt net als de geïntegreerde temperatuurregeling voor onbegrensd stoomplezier. Op vol vermogen meer comfort.



# SHOWERING

*feels so good.*

## Tägliche Liebe

Treffen wir uns im warmen  
Sommerregen

L'amour, toujours  
Rendez-vous sous une chaude pluie d'été

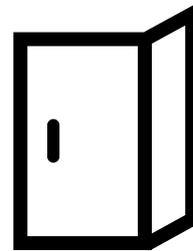
Dagelijkse liefde  
Laten we elkaar ontmoeten in de warme  
zomerregen



<b>Duschen</b> Douche Douchen	<b>168</b>
<b>SensaMare Delight</b>	<b>170</b>
<b>Ciela</b>	<b>172</b>
<b>One &amp; One</b>	<b>174</b>
<b>Muna Walk-In</b>	<b>176</b>
<b>Free</b>	<b>178</b>
<b>Liberty</b>	<b>179</b>
<b>Muna</b>	<b>180</b>
<b>Adana</b>	<b>181</b>
<b>Ciela for two</b>	<b>184</b>
<b>Samar</b>	<b>186</b>
<b>Thasos</b>	<b>187</b>

*feels so good.*Douche  
Duschen

# DUSCHEN

**DE**

Die Duschkabinen von HOESCH haben eins gemeinsam: ein leichtes, viel Licht und Raum gebendes Design. So zaubern sie aus dem täglichen Ritual ein stilvolles Erlebnis, bei dem Körper und Geist abschalten, regenerieren und Energie tanken können. Und das ganz zeit- und wassersparend.

**FR**

Les cabines de douche Hoesch partagent toutes les mêmes avantages: de la lumière, une construction légère et un espace considérable. Le rituel de douche quotidienne, combiné avec une expérience exquise pour le corps et les sens, rajeunira votre corps ainsi que votre esprit et vous procurera une énergie vitale. Et pendant tout ce temps-là, vous économisez l'eau.

**NL**

Hoesch douchecabines hebben een gemeenschappelijk kenmerk; veel lichtgevend en ruimtelijk lichtgewicht design. Zo maakt u van het dagelijkse ritueel een stijlvolle belevenis, waarbij lichaam en geest zich ontspannen, opladen en energie tanken. En dat tijd- en waterbesparend.



LED mit Farblichtwechsler  
LED avec inverseur de couleur  
LED met kleurenwisselaar



Regenbrause  
Douchette pluie  
Regendouche



Mineralguss Solique, siehe Seite 18  
Fonte minérale Solique, voir page 18  
Gegoten mineraalsteen Solique,  
zie pagina 18



Rückenstrahldüsen  
Buses de massage dorsal  
Rugmassagesproeiers



Sonderzubehör  
Accessoires spéciaux  
Speciaal toebehoren



# SENSAMARE DELIGHT

*feels so good.*



DESIGN BY  
**GÜNTER HORNTRICH**  
**YELLOW DESIGN**



**SensaMare Delight – Erleben Sie einen einzigartigen Duschspaß in opulenter Umgebung**

SensaMare Delight – Ressentez un plaisir incroyable lors d'une douche dans un espace somptueux

SensaMare Delight – Beleef uniek doucheplezier in een overvloedige omgeving

**DE**

Wärmende Energiequelle  
Ob morgens zum Wachwerden, abends zum Erholen oder zwischendurch zum Entspannen oder Aufwärmen: Ein Sprung unter die Dusche tut Leib und Seele gut.

**FR**

Le réveil matinal ou le soin du soir?  
La détente dans la chaleur de la douche reste un plaisir de tous les instants

**NL**

Een aangename energiebron  
Het maakt niet uit of u dit doet om 's ochtends wakker te worden of om u 's avonds op te frissen, ieder uur van de dag is geschikt om uw rust te pakken en even lekker verwarmd te worden: er is niets makkelijker dan een douche die rust geeft voor uw lichaam en geest.





(mm)

1700 x 1160

# CIELA

*feels so good.*



DESIGN BY  
NOA

AWARDS

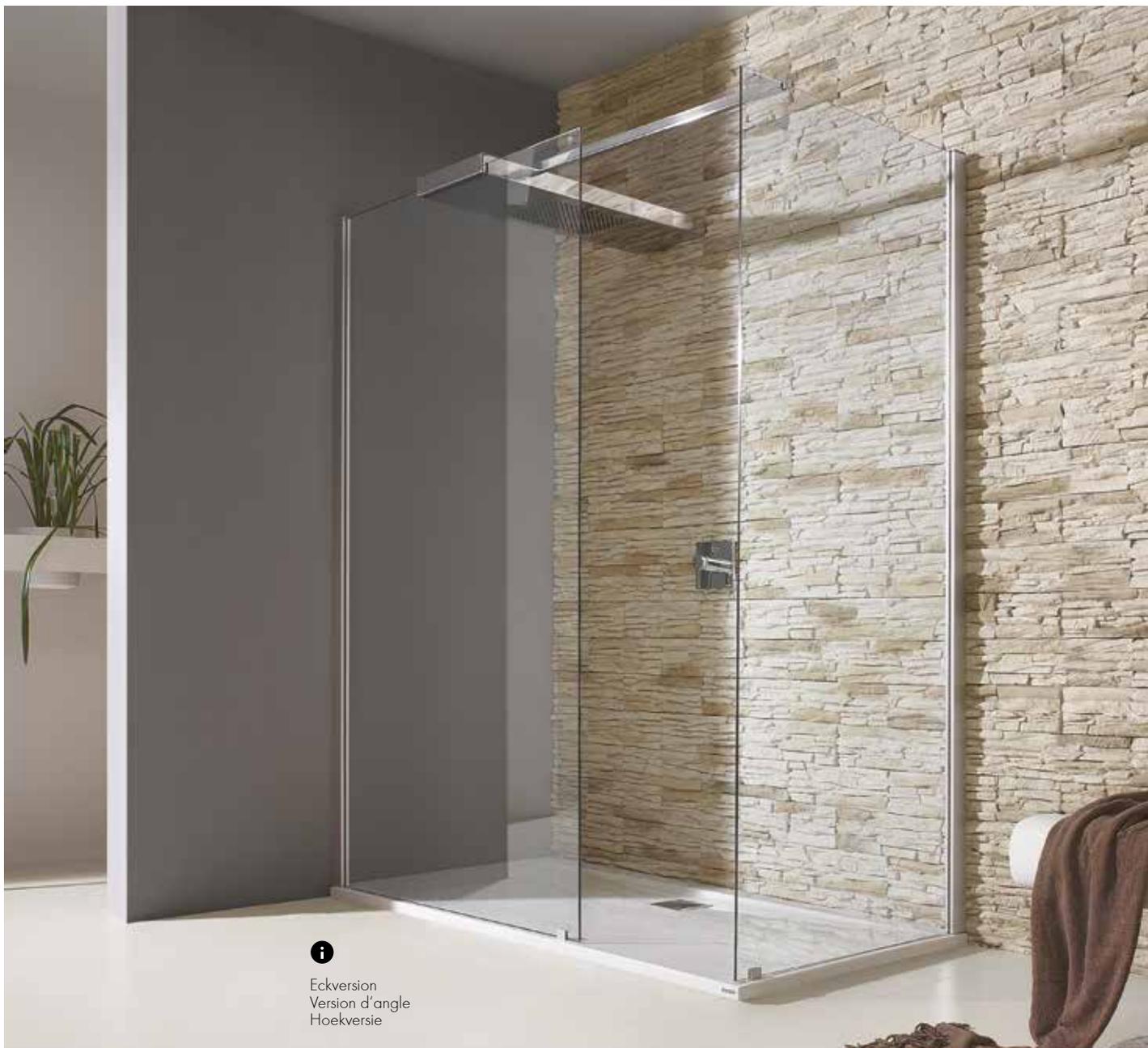


BB

Ciela – ob Einzel- oder  
Doppel Duschabtrennungen – so individuell wie Sie.

Ciela – cabine de douche avec une ou deux parois,  
en fonction de vos besoins

Ciela – een- of tweepersoonscabines  
– net zo uniek als u.



Eckversion  
Version d'angle  
Hoekversie



(mm)

- 1400 x 800
- 1400 x 900
- 1500 x 750
- 1500 x 800
- 1500 x 900
- 1600 x 750
- 1600 x 800
- 1600 x 900
- 1700 x 750
- 1700 x 800
- 1700 x 900
- 1800 x 800
- 1800 x 900



Vorwandversion  
Version contre-cloison  
Wandversie



(mm)

- 1400 x 800
- 1400 x 900
- 1500 x 750
- 1500 x 800
- 1500 x 900
- 1600 x 750
- 1600 x 800
- 1600 x 900



Vorwandversion  
Version contre-cloison  
Wandversie



(mm)

- 1400 x 800
- 1400 x 900
- 1500 x 750
- 1500 x 800
- 1500 x 900
- 1600 x 750
- 1600 x 800
- 1600 x 900
- 1700 x 750
- 1700 x 800
- 1700 x 900
- 1800 x 800
- 1800 x 900



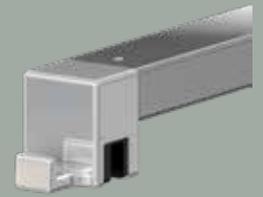
Für Nische  
Pour niche  
Voor nis

# ONE & ONE

*feels so good.*



Produkt für barrierefreie Bäder  
Produit pour des salles de bain sans barrières  
Product voor barrièrevrije badkamers



Eckversion, Seiteneinstieg  
Version d'angle, Entrée par le côté  
Hoekversie, Zij-instap

(mm)

1000  
1100  
1200  
1300  
1400  
1500  
1600

## One&One – beeindruckt durch klare, bewusste Reduktion

One&One – conscience d'une simplicité séduisante

One&One – Indrukwekkend door duidelijke bewuste reductie

Maximale Raumausnutzung bei minimalem Platzbedarf – optimieren Sie Ihr Badezimmer im äußerst populären Trapez-Style!

La nouvelle forme en trapèze aux lignes recherchées et subtiles offre une variante moderne de pose en îlot.

Maximum ruimtegebruik met minimum ruimtevereisten -Optimaliseer uw badkamer met de uiterst populaire trapeze stijl!



**i**  
 Eckversion, Seiteneinstieg  
 Version d'angle, Entrée par le côté  
 Hoekversie, Zij-instap

(mm)  
 1200 x 900  
 1300 x 900  
 1400 x 900  
 1500 x 900  
 1600 x 900



**i**  
 Vorwandversion  
 Version contre-cloison  
 Wandversie

(mm)  
 1400  
 1500  
 1600



**i**  
 Wandprofile in Schwarz  
 Profils muraux noir  
 Profielen in zwart

(mm)  
 1000  
 1100  
 1200  
 1300  
 1400  
 1500  
 1600

**i**  
 Eckversion, Seiteneinstieg  
 Version d'angle, Entrée par le côté  
 Hoekversie, Zij-instap



**i**  
 Eckversion Sonder, Seiteneinstieg  
 Special Version d'angle, Entrée par le côté  
 Speciale Hoekversie, Zij-instap

# MUNA

*feels so good.*

## Muna Walk In – simpel und gleichzeitig genial

Muna Walk In – simple et en même temps brillant  
Muna Walk In – eenvoudig en tegelijkertijd briljant



(mm)

1200  
1400  
1500  
1600



Vorwandversion  
Version contre-cloison  
Wandversie



(mm)

800  
900  
1000  
1100  
1200  
1400



Eckversion, Seiteneinstieg  
Version d'angle, Entrée par le côté  
Hoekversie, Zij-instap



Wandprofile und Haltestange in Schwarz  
 Profils muraux et barre de maintien noir  
 Profielen en stabilisator in zwart



Produkt für barrierefreie Bäder  
 Produit pour des salles de bain sans barrières  
 Product voor barrièrevrije badkamers

**FREE**  
*feels so good.*

**Funktionalität vereint  
mit reduziertem Design**

Fonctionnalité et construction simple  
Functionaliteit verenigt met minimalistisch design



Produkt für barrierefreie Bäder  
Produit pour des salles de bain sans barrières  
Product voor barrièrevrije badkamers



**SHOWERING**

**i** Eckversion, Seiteneinstieg  
Version d'angle, Entrée par le côté  
Hoekversie, Zij-instap

**i** Wandprofile und Haltestange in Schwarz  
Profils muraux et barre de maintien noir  
Profielen en stabilisator in zwart

(mm)  
700  
750  
800  
900  
1000  
1200  
1300  
1400



Produkt für barrierefreie Bäder  
 Produit pour des salles de bain sans barrières  
 Product voor barrièrevrije badkamers

# LIBERTY

*feels so good.*



Wandprofile und Haltestange in Schwarz  
 Profils muraux et barre de maintien noir  
 Profielen en stabilisator in zwart

NEU /  
 NOUVEAU /  
 NIEUW



Eckversion, Seiteneinstieg  
 Version d'angle, Entrée par le côté  
 Hoekversie, Zij-instap

(mm)

800  
 900  
 1000  
 1200  
 1400

# MUNA

*feels so good.*

Muna – durch die Sliding Door  
hinein ins Vergnügen

Muna – un plaisir de douche à design moderne  
Muna – door de schuifdeur op naar het genot



(mm)

Eckversion	1200 x 800	1500 x 750	1800 x 800
Version d'angle	1200 x 900	1500 x 800	1800 x 900
Hoekversie	1300 x 800	1500 x 900	1900 x 800
	1300 x 900	1600 x 750	1900 x 900
	1400 x 900	1600 x 800	1900 x 1000
	1400 x 800	1600 x 900	2000 x 800
	1400 x 900	1700 x 750	2000 x 900
		1700 x 800	2000 x 1000
		1700 x 900	



(mm)

Für Nische	1200
Pour niche	1300
Voor nis	1400
	1500
	1600
	1700
	1800
	1900
	2000

# ADANA

*feels so good.*



Eckversion  
Version d'angle  
Hoekversie

(mm)

900 x 900  
1000 x 800  
1000 x 900  
1000 x 1000  
1200 x 800  
1200 x 900  
1300 x 800  
1300 x 900  
1400 x 800  
1400 x 900  
1500 x 750  
1500 x 800  
1500 x 900  
1600 x 750  
1600 x 800  
1600 x 900  
1700 x 750  
1700 x 800  
1700 x 900  
1800 x 800  
1800 x 900

# SHOWERING FOR TWO

*feels so good.*

## **Tägliche Liebe**

Möchtest du mit mir  
im Regen stehen?

L'amour, toujours  
Rendez-vous sous une chaude pluie d'été

Dagelijkse liefde  
Laten we elkaar ontmoeten in de warme  
zomerregen

# LOVE FOREVER



HOESCH

**SHOWERING FOR TWO**

# CIELA FOR TWO

*feels so good.*



SHOWERING FOR TWO



Vorwandversion  
Version contre-cloison  
Wandversie

(mm)

1700 x 750  
1700 x 800  
1700 x 900  
1700 x 1000  
1800 x 750  
1800 x 800  
1800 x 900  
1800 x 1000



Ciela  
 Eckversion  
 Version d'angle  
 Hoekversie

(mm)

1700 x 750  
 1700 x 800  
 1700 x 900  
 1700 x 1000  
 1800 x 750  
 1800 x 800  
 1800 x 900  
 1800 x 1000

# Duschwannen *feels so good.*

SAMAR

Receveurs de douche  
Douchebakken



(mm)

900 x 900  
1000 x 1000



(mm)

900 x 900  
1000 x 1000



(mm)

800 x 800  
900 x 900  
1000 x 1000



(mm)

900 x 750  
900 x 800  
1000 x 800  
1200 x 900  
1400 x 900

DE

Für jede Lebens- und Badsituation das Passende – dieser Anspruch von HOESCH erfüllt sich auch bei den Duschwannen-Modellen, die in vielen verschiedenen Formen und Größen um die Wette glänzen.

FR

Chaque situation quotidienne et chaque bain permet de trouver quelque chose de convenable – HOESCH répond à de telles exigences, en présentant des receveurs de douche dont les formes et les dimensions impressionnent.

NL

In elke dagelijkse situatie kan er voor het baden iets geschikt worden gevonden. HOESCH voldoet aan deze verwachtingen met douchebassins die indruk maken met hun verschillende vormen en afmetingen.

## THASOS



(mm)

900 x 750  
900 x 800  
1000 x 800  
1000 x 900

(mm)

1200 x 800  
1200 x 900  
1200 x 1000  
1400 x 800  
1400 x 900  
1500 x 750  
1500 x 800  
1500 x 900

1600 x 750  
1600 x 800  
1600 x 900  
1700 x 750  
1700 x 800  
1700 x 900  
1800 x 800  
1800 x 900

(mm)

800 x 800  
900 x 900  
1000 x 1000  
1200 x 1200  
1500 x 1500 ↻

(mm)

900 x 900  
1000 x 1000

(mm)

900 x 900  
1000 x 1000

# Bad-Accessoires

Accessoires pour le bain  
Toebehoren voor het bad



Produkt für barrierefreie Bäder  
Produit pour des salles de bain sans barriers  
Product voor barrièrevrije badkamers



Nackenzstütze  
Appui-tête  
Neksteun  
240x150x35 mm



Integrierter Haltegriff  
Poignée intégrée  
Geïntegreerde handgreep  
270x87x30 mm  
600x87x30 mm



Duschabzieher mit Haken  
Raclette de douche Chromée  
Douchetrekker met haak



NEW



NEW

Glashalter Kreuz für Walk In Duschkabinen  
Croix stabilisatrice pour cabines de douche Walk In  
Stabilisator kruis voor douchecabines Walk In  
Chrom / Chromé / Chroom  
Schwarz / Noir / Zwart



Wanneneinstiegsstufe  
Marche d'accès à la baignoire  
Badinstaprede  
800x255x130 mm



Wannenablage mit Spiegel  
Tablette de baignoire avec miroir  
Badplanchet met spiegel  
958x247x30 mm



NEW

Vertikale Haltestange  
Barre de support verticale  
Verticale steunbalk



Wandablage  
Tablette murale  
Wandplank  
600x155x35 mm



Wand-Handtuchhalter  
Porte serviettes mural  
Wand-handdoekhouder



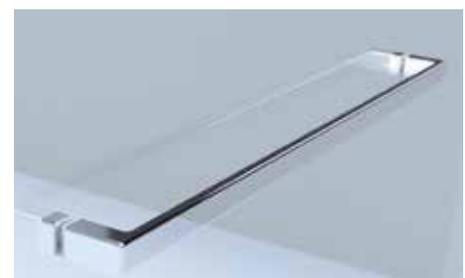
Stummer Diener  
Servante  
Handdoekenstandaard  
1057x400x305 mm



Badhocker  
Tabouret  
Badkruk  
465x410x310 mm



Reling mit Ablage zur One&One  
Barre porte-serviette avec tablette verre à la One&One  
Handdoekbeugel met planchet voor de One&One



Reling zur One&One  
Barre porte-serviette seule à la One&One  
Handdoekbeugel voor de One&One

# Pflegeset und Spezialreiniger

*feels so good.*

Kit d'entretien et produit nettoyant  
Onderhoudsset en cleaner

**DE**

Sanitär-Acryl ist ganz leicht zu pflegen: einfach mit Wasser abspülen. Leichte Kratzer oder matte Stellen mit Spezialpoliturcreme aufarbeiten – fertig. Tiefere Kratzer werden vor der Politur mit feinstem Nass-Schleifpapier behandelt. Bei stärkeren Verschmutzungen empfehlen wir HOESCH Clean & Shiny, den Spezialreiniger mit integrierter Pflege für Bade- und Duschwannen aus hochwertigem Sanitär-Acryl sowie für Duschabtrennungen. Antistatisch, hygienisch, sauber.

**FR**

L'acrylique sanitaire est très facile à entretenir: il suffit de le rincer à l'eau. Pour des légères griffures ou des endroits mats, commencer à traiter à l'aide d'un papier de verre fin, et appliquer ensuite une crème de polissage spéciale et c'est terminé... Pour les salissures plus importantes, nous recommandons le produit nettoyant et d'entretien spécial HOESCH Cleaner pour les baignoires et les receveurs de douche en acrylique sanitaire de qualité supérieure et pour les parois de douche. Antistatique, hygiénique, propre.

**NL**

Sanitair acryl is heel makkelijk in het onderhoud: gewoon met water afspoelen. Krassen of matte plekken eerst met fijn schuurpapier behandelen en vervolgens met speciale polijstcrème bewerken – klaar! Bij hardnekkig vuil bevelen bij HOESCH Cleaner aan, het speciale reinigings-/onderhoudsmiddel voor baden en douchebakken van hoogwaardig sanitair acryl en voor doucheschermen. Antistatisch, hygiënisch, schoon.



## Duftessenzen

### Essences aromatiques Geurstoffen



#### DE

- Vanille
- Saunaduft
- Rose
- Lemongras-Zitronenmelisse
- Fichtennadel
- Eucalyptus
- Minzöl
- Lemongras
- Sandelholz
- Nelke-Honig
- Moschus
- Cajeput

#### FR

- Vanille
- Sauna parfums
- Rose
- Citronnelle-mélisse officinale
- Aiguilles de pin
- Eucalyptus
- Menthe
- Citronnelle
- Bois de santal
- Girofle-miel
- Musc
- Cajeput

#### NL

- Vanille
- Sauna geur
- Rozen
- Citroengras-citroenmelisse
- Sparrennaald
- Eucalyptus
- Muntolie
- Citroengras
- Sandelhout
- Kruidnagel-honing
- Muskus
- Cajeput

#### DE

Duftessenzen aus erlesenen ätherischen Ölen, steigern die Wirkung jedes Dampfbades und machen den Dampfgenuss zu einem noch sinnlicheren Erlebnis.

#### FR

Composées d'huiles essentielles sélectionnées, les essences aromatiques amplifient l'effet de chaque bain vapeur qu'elles transforment en une expérience encore plus sensuelle.

#### NL

Uit geselecteerde etherische oliën, versterken het effect van ieder stoombad en maken het stoomgenot tot een belevenis die de zintuigen nog meer streelt.

## Schaumbäder

### Bains moussants Schuimbaden



#### DE

- Sandelholz
- Nelke-Honig
- Moschus
- Cajeput
- Cajeput-Mandarine
- Lavendel
- Lemongras-Zitronenmelisse
- Vanille

#### FR

- Bois de santal
- Girofle-miel
- Musc
- Cajeput
- Cajeput-mandarine
- Lavande
- Citronnelle-mélisse officinale
- Vanille

#### NL

- Sandelhout
- Kruidnagel-honing
- Muskus
- Cajeput
- Cajeput-mandarijn
- Lavendel
- Citroengras-citroenmelisse
- Vanille

#### DE

Schaumbäder für Whirlwannen von HOESCH sind nur leicht schäumend und unterstützen die Tiefenwirkung des sprudelnden Bades.

#### FR

Les bains moussants pour baignoires balnéo de HOESCH moussent très légèrement et renforcent l'action profonde du bain à remous.

#### NL

Meer ontspanning en verzorging in bad: schuimbaden voor whirlbaden van HOESCH schuimen slechts een beetje en ondersteunen de dieptewerking van het bubbelende bad.

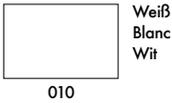
PLEASURE

# Farbübersicht *feels so good.*

## Aperçu des couleurs Kleurenoverzicht

### ACRYL-FARBEN | COULEURS ACRYLIQUE | ACRYL KLEUREN

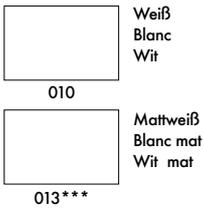
Standard | Standard | Standaard



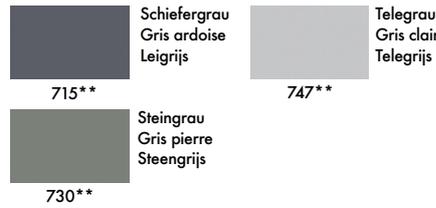
Weitere Farben sind auf Anfrage ggf. möglich /  
Information sur la disponibilité des couleurs spéciales à la demande du client /  
Overige kleuren zijn op aanvraag eventueel mogelijk

### SOLIQUE-FARBEN | COULEURS SOLIQUE | SOLIQUE-KLEUREN

Standard | Standard | Standaard



Sonderfarbe | Couleur spéciale | Speciale kleuren



Verfügbarkeit der Farbvarianten Solique  
Badewannen und Waschbecken Solique: 010,013  
Duschwannen Muna/Muna S: 010, 013, 715,730,747  
Duschwanne Sola: 010  
Duschwannen Nias, Tierra: 010, 715,730,747,904 (Farben sind nicht glänzend sondern matt)

Disponibilité des variantes de couleurs  
Baignoires/ Vasque poser Solique : 010,013  
Receveurs de douche Muna/Muna S : 010, 013, 715,730,747  
Receveur de douche Sola : 010  
Receveurs de douche Nias, Tierra : 010, 715,730,730,747,904 (les couleurs ne sont pas brillantes mais mates)

Beschikbaarheid van kleurvarianten  
Vrijstaande Solique baden/ Wastafel : 010, 013  
Douchebakken Muna/Muna S: 010, 013, 715,730,747  
Douchebak Sola: 010  
Douchebakken Nias, Tierra: 010, 715,730,747,904 (kleuren zijn niet glanzend maar mat)

### GLASVERKLEIDUNG | HABILLAGE EN VERRE | GLAZEN OMMANTELING

Standard | Standard | Standaard



Sonderfarbe 1 | Couleur spéciale 1 | Speciale kleuren 1



# Sonderfarbe 2 | Couleur spéciale 2 | Speciale kleuren 2



# Farben sind auf Anfrage ggf. möglich  
# Information sur la disponibilité des couleurs spéciales à la demande du client  
# Overige kleuren zijn op aanvraag eventueel mogelijk

### OBERFLÄCHEN-FARBEN | COULEURS DE SURFACE | KLEUREN ZICHTBARE DELEN

Standard | Standard | Standaard

# Sonderfarbe | Couleur spéciale | Speciale kleuren



305 310 315 350

	305	310	315	350
Deluxe	●	○#	○#	○#
Ergo+	●			○#
Reviva II	●	○#	○#	○#
Laola II	●			
Tergum	●			
iSensi	●			

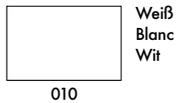
#Farben sind auf Anfrage ggf. möglich  
#Information sur la disponibilité des couleurs spéciales à la demande du client  
#Overige kleuren zijn op aanvraag eventueel mogelijk

● Standard | Standard | Standaard  
○ Sonderfarbe\* | Couleur spéciale\* | Speciale couleur\*



**AUSSENVERKLEIDUNG | TABLIER | BUITENMANTEL**

Standard | Standard | Standaard



Weiß  
Blanc  
Wit

Sonderfarbe | Couleur spéciale | Speciale kleuren



Pergamon  
Pergamon  
Pergamon



Hellbraun  
Brun clair  
Lichtbruin



Dunkelgrau  
Gris foncé  
Donkergrijs



Dunkelbraun  
Brun foncé  
Donkerbruin

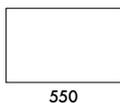


Schwarz  
Noir  
Zwart

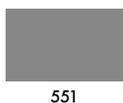
# Matt Effekt / Matte / Mat effect

**GLAS-FARBEN | COULEURS VERRE | GLAS KLEUREN**

Dampfbäder | Bains de vapeur | Stoombaden



Weiß  
Blanc  
Wit



Silber  
Argentee  
Zilver



Schwarz  
Noir  
Zwart

**OBERFLÄCHE HOLZ/FURNIER | SURFACE BOIS/PLACAGE | OPPERVLAKTE HOUT/FINEER**

Standard | Standard | Standaard



Doussie  
Doussié  
Doussie



Teak  
Teck  
Teak

\* Aufpreis und Fertigung nach Anfrage / Supplément et production sur demande / Meerprijs en productie op aanvraag  
 \*\* Aufpreis +25% / Supplément +25 % / Meerprijs +25%  
 \*\*\* Aufpreis +15% / Supplément +15 % / Meerprijs +15%  
 RAL-Farbtone nach K7 Farbfächer / Nuance de couleur RAL selon les nuances K7 / RAL-kleur volgens de K7-kleurenwaaijer  
 \*\*\*\* Aufpreis +40% / Supplément +40 % / Meerprijs +40%

# Hoesch weltweit /

Hoesch dans le monde  
Hoesch wereldwijd

<b>AT</b>	HOESCH Design GmbH Postfach 10 04 24 D-52304 Düren Tel.: +49 (0) 24 22 54-0 Fax: +49 (0) 24 22 54-540 www.hoesch-design.com E-mail: info@hoesch.de	<b>CN</b>	BKB Kitchen & Bath Ware Limited Room 2702, Building 11, West Zone, Jianwai Soho Guomao Chaoyang District, Beijing 100020	<b>EE</b>	Arunas Jazukevicius Sales Representative Baltic States E-mail: arunas.jazukevicius@burgbad-baltics.com Sv.Gertrudos g. 68/5LT 44269 Kaunas, Lithuania Tel. +370 686 30313
<b>AU</b>	Parisi Bathware Pty Ltd 85 Egerton Street Silverwater NSW 2128 Tel.: 0061 2 9648 1111 Fax: 0061 2 9648 6911	<b>CN</b>	ZTWM (Shenzhen) Co. Ltd. 19A, Block E Jiulong Xi, Longhua District Shenzhen 518129	<b>ES</b>	HOESCH Design GmbH Postfach 1 04 24 - 52304 Düren Tel.: +49 (0) 24 22 54-0 Fax: +49 (0) 24 22 54-5 40 www.hoesch-design.com E-mail: Info@hoesch.de
<b>BE</b>	Andrew Silk Tel. +31 650267879 E-mail: andrew.silk@hoesch.de	<b>CN</b>	Wenzhou Hengye Building Material Co. Ltd. No. 16, Zone 1, Ceramic Products Market, 169 Lucheng Road 325005 Wenzhou, Zhejiang Province	<b>FR</b>	LEDA Z.A. du bois Gasseau - CS 40252 Samoreau - 77215 AVON Cedex Tél : 01 60 71 66 41 Fax : 01 60 71 66 49 E-mail: adv@leda.tm.fr
<b>BG</b>	Massimo Dalpra Sales Representative Strada Crinului 61-2 012582, sector 1 Bucharest-Romania Tel. +40 766 933 309 E-mail: massimo.dalpra@greenvostok.com	<b>CN</b>	Xiamen Hanya Sanitary Ware Co. Ltd. Room 302, Block D3, Wanda Plaza Huli District, Xiamen 361000	<b>GB</b>	HOESCH Design GmbH Postfach 10 04 24 - 52304 Düren Tel.: +49 (0) 24 22 54-0 Fax: +49 (0) 24 22 54-5 40 www.hoesch-design.com E-mail: info@hoesch.de
<b>BY</b>	Karen Aslanian Representative Russia and CIS countries Mob.: +7 926 903 7190 E-mail: hoesch-russia@mail.ru	<b>CN</b>	Shanghai DKing Bath Life Co. Ltd. Block C, 353 Guiping Road Xuhui District, Shanghai 200233	<b>GR</b>	Gikas Agencies Kostas Gikas Ethnikis Antistaseos 43 146 71 Nea Erythrea Attika Greece Tel.: 0030 210 6208358 mobile: 0030 6972729092 E-mail: kgikas@me.com
<b>CH</b>	HOESCH Sanitär AG Industriestraße 4 · 4658 Däniken Tel.: +41 (62) 2 88 77 00 Fax: +41 (62) 2 88 77 01 E-mail: info@hoesch-ag.ch	<b>CY</b>	Gikas Agencies Kostas Gikas Ethnikis Antistaseos 43 146 71 Nea Erythrea Attika Greece Tel.: 0030 210 6208358 mobile: 0030 6972729092 E-mail: kgikas@me.com	<b>HK</b>	Oscar Bath & Kitchen Ltd G/F, 342 Lockhart Rd Wanchai - Hong Kong Tel.: +852-2988 1904 Fax: +852-2988 1147 www.oscar-hk.com
<b>CN</b>	Beijing The Winner Business & Trading Co. Ltd. Unit 1-F8629, Xingkai Jingzhou Furniture Plaza, 59 Laiguangying Road 100012 Beijing	<b>CZ</b>	HOESCH Design GmbH Postfach 1 04 24 - 52304 Düren Tel.: +49 (0) 24 22 54-0 Fax: +49 (0) 24 22 54-5 40 www.hoesch-design.com E-mail: info@hoesch.de	<b>ID</b>	Le Chateau Living Jl. Barito II, No. 35, Kebayoran Baru Jakarta Selatan 12130 Tel.: +62 21 72789775 www.lechateau.co.id
<b>CN</b>	Five Stars Fashion Design Co. Ltd. 427 Zhongshan Rd., Shahekou District 116021 Dalian	<b>DE</b>	HOESCH Design GmbH Postfach 10 04 24 D-52304 Düren Tel.: +49 (0) 24 22 54-0 Fax: +49 (0) 24 22 54-540 www.hoesch-design.com E-mail: info@hoesch.de	<b>IE</b>	TileStyle Ltd Ballymount Road UpperDublin 24 Tel.: 01 855 5200 Email: info@tilestyle.ie
<b>CN</b>	Shanghai Baum Building Material Co. Ltd. Unit H, 15th Floor, Jing Hong Mansion 508 Yishan Road, Shanghai 200235	<b>DK</b>	Bad & Wellness Toftegade 29 9870 Sindal Tel.: +45 9893 5634 E-mail: info@badogwellness.dk		

# water&light

*feels so good.*

<b>IN</b>	5P'S 46 masjid Moth, DDA flats phase-1 New Delhi 110049 India +91 98713-22110 E-mail: Vincy@5psindia.com	<b>MX</b>	Representaciones Internacionales Grupo 90 S.A. de C.V. Patricio Sanz 1737 Col. Del Valle · CP 03100, Mexico D.F. Tel.: +52 (5) 5 55 24 29 79 Tel.: +52 (5) 5 55 34 00 27 E-mail: grupo90@prodigy.net.mx	<b>TW</b>	Lafon Trading Co Ltd 11F-3, No12, Fu-Hsing 4th Rd Chien-Chen Dist. Kaohsiung 80661 Taiwan Tel.: +886-7 3382000 Fax: +886-7 3318000 www.lafon.com.tw
<b>JP</b>	HOESCH Design GmbH Postfach 10 04 24 D-52304 Düren Tel.: +49 (0) 24 22 54-0 Fax: +49 (0) 24 22 54-540 www.hoesch-design.com E-mail: info@hoesch.de	<b>MY</b>	GC Building Technologies (M) Sdn Bhd No. 7 Jalan Perintis U1/52 Kawasan Industrial Temasya Sksyen U1, Bandar Glenmarie 40150 Shah Alam – Selangor D. E. Tel.: +603 5569 9689 Fax: +603 5569 8689 E-mail: gcmal@gcbuildtech.com.my	<b>UA</b>	Inna Tumenok Sales Representative Tel.: + 38 050 8274 242 E-mail: hoesch.inna.tumenok@gmail.com Koneva Str. 9, W. 17 03189 Kiev, Ukraine
<b>KR</b>	T&S TRADING CO., LTD Chowon building 4f., 86-2 Nonhyun-dong, Kangnam-ku, Seoul, Korea.S Tel.: +82 2 516 3123 Fax: +82 2 516 1764 E-mail: damichoi@tnstrading.com	<b>NL</b>	Andrew Silk Tel. +31 650267879 E-mail: andrew.silk@hoesch.de	<b>VN</b>	Häfele Vina Joint Stock Co. 3rd Fl Ree Tower 9, Doan Van Bo Street Dist 4, Ho Chi Minh City Tel.: +84 8 39 113 113 Fax: 0084 8 3957 3167 E-mail: info@hafele.com.vn
<b>LT</b>	Arunas Jazukevicius Sales Representative Baltic States E-mail: arunas.jazukevicius@burgbad-baltics.com Sv.Gertrudos g. 68/5LT 44269 Kaunas, Lithuania Tel. +370 686 30313	<b>PH</b>	Active Global Sourcing Inc. 225N Garcia St - Bel Air 2 Makati City - Metro Manila 1227 Tel.: +63 (2) 896 4964 Fax: +63 (2) 896 8783	<b>VN</b>	EuroStyle JSC, 77 Nguyen Thai Hoc, Ba Dinh, Hanoi T: +84 928 922 922 F: +84 24 3848 9497 E-mail: info@eurostyle.com.vn
<b>LV</b>	Arunas Jazukevicius Sales Representative Baltic States E-mail: arunas.jazukevicius@burgbad-baltics.com Sv.Gertrudos g. 68/5LT 44269 Kaunas, Lithuania Tel. +370 686 30313	<b>PL</b>	Rafał Woźniak Sales Representative Tel.: +48 609 224 838 E-mail: rafal.wozniak@hoesch.pl	<b>ZA</b>	Wode Badetechnik c.c. 14A Duminy St.Parow East 7501 Cape TownSouth Africa Tel.: +27 (0)21 930-1300 Fax: +27 (0)866 847-355 E-mail: sales@wode.co.za
<b>MD</b>	Massimo Dalpra Sales Representative Strada Crinului 61-2 012582, sector 1 Bucharest-Romania Tel. +40 766 933 309 E-mail: massimo.dalpra@greenvostok.com	<b>RO</b>	Massimo Dalpra Sales Representative Strada Crinului 61-2 012582, sector 1 Bucharest-Romania Tel. +40 766 933 309 E-mail: massimo.dalpra@greenvostok.com		
<b>MT</b>	Gikas Agencies Kostas Gikas Ethnikis Antistaseos 43 146 71 Nea Erythrea Attika Greece Tel.: 0030 210 6208358 mobile: 0030 6972729092 E-mail: kgikas@me.com	<b>RU</b>	Karen Aslanian Representative Russia and CIS countries Mob.: +7 926 903 7190 E-mail: hoesch-russia@mail.ru		
<b>MV</b>	New Age Unlimited Pvt. Ltd. No. 9 Majeedee Magu, Male Tel.: +960 33 35 71 Fax: +960 33 35 72 E-mail: newage@dhivehinet.net.mv	<b>SG</b>	GEA Trading (S) Pte Ltd 219 Henderson Road #07-01/02 Singapore 159556 Tel.: +65 6271 2122 Fax : +65 6271 1610 E-mail:info@geatrading.com.sg		
		<b>SG</b>	Wan Tai & Co (Pte) Ltd Bathroom Gallery 25 Changi South Avenue 2 Singapore 486594 Tel.: +65 6546 5900 E-mail: sales@bathroomgallery.com.sg www.bathroomgallery.com.sg		

#### Ihr Land ist nicht dabei?

Wenden Sie sich bitte an unsere  
Exportabteilung per e-mail: [info@hoesch.de](mailto:info@hoesch.de)  
oder senden Sie uns ein Fax: **+49 24 22 54 540**  
Vielen Dank!

#### Vous ne trouvez pas votre pays?

Contactez notre service d'achats Export  
par mail: [info@hoesch.de](mailto:info@hoesch.de)  
ou envoyez-nous un fax: **+49 24 22 54 540**  
Merci beaucoup!

#### Staat uw land hier niet bij?

Richt u tot onze exportafdeling per  
e-mail: [info@hoesch.de](mailto:info@hoesch.de)  
of stuur t ons een fax: **+49 24 22 54 540**  
Bedankt!

HOESCH Design GmbH  
Postfach 10 04 24  
D- 52304 Düren

tel.: +49 (0) 24 22 54-0  
fax: +49 (0) 24 22 54-540  
e- mail: info@hoesch.de

95114\_DFN



(01)2050000451757(94)

KATALOG HOESCH COMFORT 2020 DE/FR/NL  
Technische Änderungen vorbehalten.  
Sous réserve de modifications techniques.  
Technische wijzigingen voorbehouden.

[www.hoesch.de](http://www.hoesch.de)

